



ماه شماره  
هنگام  
نونها  
فورری ۱۹۸۵



مناسب احتیاط اور سعالین کے بروقت استعمال سے ان تکالیف کا تدارک کیا جاسکتا ہے۔ جڑی بوٹیوں سے تیار شدہ سعالین نزلہ زکام اور کھانسی کا مفید علاج بھی ہے اور ان سے بچاؤ کی تدبیر بھی۔

**سعالین**

نزلہ زکام اور کھانسی کی مفید دوا



**نوزو**  
کے سچے  
تاک کے دم  
سوزش اور بندش  
کے لیے مفید۔  
ایک چھوٹا تاک  
کھول دیتی ہے  
ہلال

پورو دوا خانہ، نئی دہلی، پاکستان

خون نمبر 616001 سے 616005 (۵ لائینس)

ماہ نامہ

نمبر ۲

نونہال

## مجلس ادارت

صدر مجلس حکیم محمد سعید  
مدیر اعلیٰ مسعود احمد برکاتی  
مدیر اعزازی سعید راشد

جمادی الاولیٰ — ۱۴۰۵ ہجری  
فروری — ۱۹۸۵ عیسوی  
جلد — ۳۳  
شمارہ — ۲  
قیمت فی شمارہ — ۴ روپے  
سالانہ — ۴۵ روپے  
سالانہ (پیشگی سے) — ۸۱ روپے



پتہ:  
ہمدرد نونہال، ہمدرد ڈاک خانہ  
ناظم آباد  
کراچی ۱۵



ہمدرد فاؤنڈیشن پاکستان  
نے نونہالوں کی تعلیم و تربیت اور صحت و مسرت کے لیے شائع کیا

## اس رسالے میں کیا کیا ہے

۶۹	جناب شفیق الرحمن شفیع	متوالی چڑیا (نظم)	۳	جناب حکیم محمد سعید	جاگو جگاؤ
۵۰	ادارہ	صحت مند نونہال	۴	مسعود احمد برکاتی	پہلی بات
۵۲	تحفہ آڑٹ	نونہال مصور	۵	جناب شان الحق حقی	دوہرے (نظم)
۵۳	جناب علی ناصر زیدی	ہمدرد انسانکو پیڈیا	۶	نسخے گل چیں	خیال کے پھول
۵۷	بازوق نونہال	تحفے	۷	جناب شہاب الدین انصاری	گھوٹو ملازم نے نوہل انعام پایا
۶۱	مسعود احمد برکاتی	ایک طالب علم، ایک استاد	۱۱	مختصرہ وحیدہ نسیم	میرا کرا (نظم)
۶۳	ادارہ	معلومات عامہ ۲۲۶	۱۲	جناب خالد مسعود برکاتی	یورپ کی سب سے بڑی مسجد
۶۴	جناب سلیم جعفر	ولیم شیکسپیر	۱۳	مختصرہ ڈاکٹر مصفیہ سید	ہمارا جسم کیسے بڑھتا ہے
۶۷	ولیم شیکسپیر	کہانی ایک بادشاہ کی	۱۶	جناب کرشن چندر	چالاک خرگوش
۷۹	نسخے مزاح نگار	مسکراتے رہو	۲۳	جناب علی اسد	نیاملازم
۸۱	ادارہ	پچیسویں پاکستان چیپٹن.....	۲۷	جناب معراج	پک بنک
۸۵	نسخے لکھے والے	نونہال ادیب	۲۵	جناب حکیم محمد سعید	طب کی روشنی میں
۱۰۳	اس شمارے کے شکل الفاظ ادارہ		۳۹	جناب ساجد علی ساجد	پاکستان اور نیوزی لینڈ.....
۱۰۴	نونہال پڑھنے والے	بزم نونہال	۴۲	نسخے صحافی	اخبار نونہال
۱۱۰	معلومات عامہ ۲۲۷ کے جوابات ادارہ		۴۶	جناب مشتاق	کارٹون

قرآن حکیم کی مقدس آیات اور احادیث نبوی آپ کی دینی معلومات میں اضافے اور تبلیغ کے لیے شائع کی جاتی ہیں۔ ان کا احترام آپ پر فرض ہے، لہذا جن صفات پر یہ آیات درج ہوں ان کو صحیح اسلامی طریقے کے مطابق بے شرمی سے محفوظ رکھیں۔

اس رسالے کی تمام کاپیاں تمہیں کے کردار اور واقعات فرضی ہیں۔ ان میں سے کسی کی کسی حقیقی شخص یا واقعے سے مطابقت محض اتفاقی ہو سکتی ہے۔ ہمیں کے لیے ادارہ ذمے دار نہ ہوگا۔

یچھ محمد سعید پیشتر نے ماس پر نوز کرپی سے چھپوا کر ادارہ مطبوعات محمد رانا کرابی نمبر ۱ سے شائع کیا۔

# باتوں کا گھاؤ

سُنی سنائی باتوں پر یقین کر لینے سے افواہیں پھیلتی ہیں۔ بہت سے لوگ سادگی میں ہر بات پر یقین کر لیتے ہیں اور اس بات کو سچا سمجھ کر دوسروں تک پہنچا دیتے ہیں۔ دوسرے لوگ بھی اسی طرح اس بات کو آگے بڑھاتے رہتے ہیں اور بہت سی غلط باتیں عام ہو جاتی ہیں اور ان کو اکثر لوگ حقیقت سمجھنے لگتے ہیں۔

بعض لوگوں کی عادت ہوتی ہے کہ وہ کسی مشہور شخص کے بارے میں ایسی باتیں گھڑ لیتے ہیں جن کا حقیقت سے کوئی واسطہ نہیں ہوتا۔ ان لوگوں کا مقصد یا تو اس شخص کو بدنام کرنا ہوتا ہے یا پھر صرف اپنی معلومات کا سکہ جمانا اور اپنے کو بہت باخبر ظاہر کرنا ہوتا ہے۔ سادہ لوگ ان کی معلومات سے مرعوب ہو کر ایسی باتوں کو صحیح مان لیتے ہیں اور یہ سلسلہ چل پڑتا ہے۔

بعض باتیں تو اچھی ہوتی ہیں اور ان کو مان بھی لیا جائے تو اتنا ہرج نہیں ہوتا، لیکن جو باتیں کسی شخص یا جماعت یا طبقے کے خلاف ہوں اور اس کی بُرائی میں ہوں، ان کو ماننے سے پہلے خوب اچھی طرح تحقیق کر لینی چاہیے۔ سب سے پہلے تو خود ہی غور کرنا چاہیے کہ یہ بات صحیح ہو سکتی ہے یا نہیں۔ اکثر صورتوں میں غور کرنے سے ان باتوں کی قلعی خود ہی ٹھس جاتی ہے، لیکن اگر اس طرح بھی تم کسی نتیجے پر نہ پہنچو تو دوسروں سے معلوم کرو۔ اگر تحقیق سے بھی اصل بات نہ معلوم ہو سکے تو پھر اس بات کو ذہن سے اس طرح نکال دو کہ جیسے تم نے سُنی ہی نہیں۔ یہ بات ہمیشہ یاد رکھنی چاہیے کہ کسی شخص یا جماعت کے خلاف کسی بات پر اُس وقت تک یقین نہیں کرنا چاہیے جب تک معتبر ذریعوں سے اُس کی تصدیق نہ ہو جائے۔

تمہارا دوست اور ہمدر

حکیم محمد سعید

# پہلی بات

مسعود احمد برکاتی

لو کھتی، نیا سال تو آپ کے اور آپ کے ہمدرد نونہال کے لیے بڑا مبارک ثابت ہوا۔ سال کا پہلا شمارہ بہ قول شخصے دودن میں چٹنی ہو گیا، دوبارہ چھپوایا گیا اور وہ بھی دیکھتے ہی دیکھتے ختم ہو گیا۔ بعض نونہالوں کو شکایت بھی ہوئی۔ ہمیں ان کی تکلیف کا احساس ہے، لیکن سچ پوچھو تو ہمیں بھی اتنی مقبولیت کی توقع نہیں تھی۔ ہمدرد آلو گراف بک بھی بہت پسند کی گئی۔ ہمیں اُمید ہے کہ وہ اس قیمتی تحفے کو اچھے اچھے لوگوں کے دستخط لے کر حفاظت سے رکھیں گے۔ اس سے یہ فائدہ ہو گا کہ نونہال خود بھی اچھا اور بڑا بننے کی کوشش کریں گے۔ جو شخصیت اچھی معلوم ہو اس کو خراج تحسین پیش کرنے کا سب سے اچھا طریقہ یہ ہے کہ خود بھی ویسا ہی بننے کی کوشش کرو۔

اگرچہ ہمدرد نونہال اپنی جگہ خود ایک تحفہ ہے اور بڑا شان دار اور یادگار تحفہ، لیکن پھر بھی ہم بہت جلد ہمدرد آلو گراف بک کی طرح کوئی اور تحفہ پیش کریں گے۔ آپ ہمدرد نونہال کے اگلے شمارے غور سے پڑھتے رہیں۔

اس شمارے میں آپ کئی عمدہ عمدہ چیزیں پڑھیں گے۔ مادام کیوری کی زندگی بڑی سبق آموز ہے۔ جناب شہاب الدین انصاری نے لکھی سچی ہے دل چسپ انداز میں۔ اٹلی کی سب سے پہلی اور یورپ کی سب سے بڑی مسجد کے بارے میں معلومات دل چسپ ہونے کے علاوہ روح افزا بھی ہے۔ محترمہ ڈاکٹر صفیہ سید نے سادہ انداز میں بتایا ہے کہ ہمارا جسم کیسے بڑھتا ہے۔ طب کی روشنی میں نونہالوں کے ساتھ ساتھ بڑوں کی دل چسپی بھی بڑھتی جا رہی ہے اس بار کے سوال و جواب میں محرم حکیم حمزہ سعید صاحب کا قلم اپنی ہمارے دکھار ہا ہے۔ شیکسپیر کی مزے دار اور عبرت آموز کہانی کے علاوہ خود شیکسپیر کے حالات بھی کم دل چسپ نہیں ہیں۔ کرکٹ اور ہاکی پر دو مضمون شامل ہیں، پسند آئے؟ جناب شان الحق حقی کی شان دار نظم ”دو بہرے“ کتنی پُر لطف ہے؟ ذرا زور سے بتانا کہ میں بھی سُن لوں اور حقی صاحب بھی۔



## دو بہرے

شان الحق حق

”کیسے حضرت، راضی یا ضی“  
”قاضی! ہاں وہ اپنے قاضی“

بیٹھے ہوں گے اپنے گھر میں“  
”گرمی! جی ہاں کل سے پڑی ہے“

”دیکھیے بارش کب ہوتی ہے“  
”مائش؟ جی وہ چھوڑ دی میں نے“

”جب سے ہوتے ہیں گرمی دانے“  
”گانے؟ ہاں کل رات سنے تھے“

”بعضے گیت بہت اچھے تھے“  
”جیت گئی ہاں ٹیم ہماری“

”اب ہے فائنل کی تیاری“  
”ترکاری! کیسی ترکاری؟“

”جی اب کوئی نہیں بیماری“  
”کھانسی تھی وہ ہو گئی اچھی“

”بچھی کس کی؟ آپ کی بچھی؟“  
”جی ہاں فصل ابھی ہے بچھی“

”پک جائے گی دس اک دن میں“  
”بس وہ آگئی، آتے بیٹھیں“



## خیال کے پھول

- حضور اکرمؐ
- نبی سے عرب بڑھتی ہے۔ مرسلہ: نامر حسین خاں
- امام ابو حنیفہؒ
- جو علم نفع حاصل کرنے کے لیے سکھایا جائے دل میں گھر نہیں کرتا۔ مرسلہ: محمد قیصر امام، کراچی
- حضرت بایزید بسطامیؒ
- بغیر علم کے بہشت طلب کرنا گناہ ہے۔ مرسلہ: محمد الدین خان محی، کراچی
- مولانا رامؒ
- جس میں ادب نہیں اس میں سب برائیاں ہی برائیاں ہیں۔ مرسلہ: گل اعوان نازی لائڈھی
- حکیم بوعلی سینا
- حقیقی خوب صورتی کا چشمہ دل ہے، اگر یہ سیاہ ہو تو چمکتی آنکھیں کچھ کام نہیں دیتی ہیں۔ مرسلہ: طارق محمود بٹ، دینہ
- شیخ سعدیؒ
- انسان کی عادات میں خوش کلامی اور خلوص سب سے بڑا درجہ رکھتے ہیں۔ مرسلہ: طارق محمود بٹ، دینہ
- خلیل جبران
- ہیں نے کیواسیوں سے خالوشی، آتش و پندروں سے سہولت اور درشت مزاجوں سے نرمی سیکھی۔ مرسلہ: محسن رجب علی، نواب شاہ
- آسکر وائلڈ
- بعض لوگ جہاں جاتے ہیں اپنے ساتھ خوشیاں لے جاتے ہیں اور بعض ہیں کہ اُن کے چلے جانے سے خوشی ہوتی ہے۔ مرسلہ: ڈائمنڈ عاتقین الاہور
- بقراط
- دنیا میں کسی کو جاہل نہ سمجھو، ہر شخص کچھ نہ کچھ سکھا جاتا ہے۔ مرسلہ: محمد راجہ ملک وال
- چیسٹر فیلڈ
- نصیحت شاذ و نادر ہی مانی جاتی ہے۔ لطف کی بات یہ ہے کہ جو لوگ نصیحت کے زیادہ طالب ہوتے ہیں اُنھی پر نصیحت گراں گزرتی ہے۔ مرسلہ: شہانہ پروین، کراچی
- جان میسن
- مسلل جبر و جبری خوشی کا سرچشمہ ہے۔ مرسلہ: جان راکے فیلر
- جان راکے فیلر
- یہ صحیح نہیں ہے کہ بے پناہ دولت رکھنے والے خوش رہتے ہیں۔ مرسلہ: خلیل جبران





ماریا تھیوری (۱۸۶۷ء-۱۹۳۷ء)

# گھریلو ملازمہ

## نے نوبیل انعام پایا

شہاب الدین انصاری

نمانے کی تیرنگیاں بھی عجیب ہیں۔ کبھی یہ گم نامی میں پیدا ہونے والے کوشہرت کی بلندیاں پر پہنچا دیتی ہیں تو کبھی معروف خاندان کے فرد کو گم نامی کے اندھیرے میں دھکیل دیتی ہیں۔ اب "ماریا اسکلوڈوسکا" کو ہی دیکھیے۔ باپ پولینڈ کے اسکول کا ایک معمولی ٹیچر، ملک غیر ملکی حکومت کا غلام، ماں ٹی بی کی مریض۔ ایسے خاندان میں ایک بچی پیدا ہوتی ہے۔ اچھی گیارہ برس کی بھی نہیں ہو پاتی کہ ماں کا انتقال ہو جاتا ہے۔ باپ کو اپنے وطن کی آزادی کے جرم میں ملازمت سے برطرف کر دیا جاتا ہے۔ ایک بہن ٹائی فائیڈ کے مرض میں مبتلا ہو کر موت کا لقمہ بن جاتی ہے۔ حکم ران قوم نے عورتوں کی تعلیم پر پابندی لگا رکھی ہے۔

مشکلات کے ان پہاڑوں کے سامنے اچھے اچھوتوں کی ہمت جواب دے جاتی، لیکن ماریا ایک عام لڑکی کب تھی۔ اسے تو دشواریوں سے ہار مان لینے کے بجائے ان کا مقابلہ کر کے ہی خوشی ہوتی تھی۔ ہم وطنوں کی حمایت پر باپ کا جو انجام ہوا وہ اس کے سامنے تھا، لیکن خوف زدہ ہونے کے بجائے اس نے چھپ کر گاؤں کے بچوں کو پڑھانا شروع کر دیا۔ اس کی بڑی بہن بروینیا کی خواہش تھی کہ وہ ڈاکٹر بنے۔ پولینڈ میں رہ کر ڈاکٹر بننا تو درکنار اعلیٰ تعلیم حاصل کرنا ہی غیر ممکن تھا۔ خواہش کے پورا ہونے کا ایک ہی راستہ تھا، فرانس کا سفر، لیکن سفر خرچ اور پیرس میں رہنے کے اخراجات کا بندوبست کیسے ہو؟ اب ماریا کو اپنے ایثار کے جذبے کے مظاہرے

کا ایک اور موقع ہاتھ آیا۔ اس نے بہن کے فرانس بھیجنے اور تعلیمی اخراجات کا بار اٹھانے کی ختمے داری اپنے سر لے لی۔ اس کام کے لیے اس نے شہر کے ایک کھاتے پتے خاندان میں بچوں کی دیکھ بھال کے لیے ملازمت کرنی۔ البتہ بڑی بہن سے یہ وعدہ لے لیا کہ جب وہ تعلیم مکمل کرے گی تو ماریا کو فرانس بلالے گی۔

جس خاندان میں ماریا بہ حیثیت گورنرس کام کرتی تھی، اس کے بڑے لڑکے نے ماریا سے شادی کرنے کی خواہش ظاہر کی۔ ماریا بھی شادی کے لیے رضامند تھی، لیکن گھر کی ایک ملازمہ کو بہو بنا کر لانے کا ماحول تو ابھی یورپ میں بھی نہیں پیدا ہوا تھا۔ نتیجہ ذہنی کوفت، شرمندگی اور احساس تنہائی اور کوتاہی ہوتا تو یہی علم جان لینے کے لیے بہت تھا، لیکن اپنی ناکامی پر آنسو بہانے کے بجائے ماریا نے ایک عزم کے ساتھ خود کو سائنس کی تعلیم حاصل کرنے میں گم کر دیا۔ دھن کی پٹی، بہتت و جرات کا نمونہ یہی ماریا اسکول ڈوسکا آخر ایک دن دنیا کے چند اُن سائنس دانوں میں شمار ہوئی جسے نو بیل انعام سے دوبار نوازا گیا، جو ایک نو بیل انعام پانے والی کی ماں اور دوسرے کی ساس بنی اور جسے دنیا مادام ماریا کیوری (MADAME M. CURIE) کے نام سے جانتی ہے۔

۱۸۹۰ء تک ماریا کے گھر بیلو حالات قدرے بہتر ہو چکے تھے اور وہ چاہتی تو پیرس جا سکتی تھی، لیکن احتیاط کا تقاضا تھا کہ ابھی کچھ اور صبر کیا جائے۔ آخر ۱۸۹۱ء میں وہ فرانس کے لیے روانہ ہوئی۔ پیسے کی کمی کی وجہ سے اُسے ٹرین کے سب سے پچھلے درجے میں سفر کرنا پڑا۔ شروع کے کچھ دن اُس نے اپنی بہن کے گھر گزارے۔ یہاں اُسے ساری سہولتیں میسر تھیں، وقت پر کھانا، دل بہلانے کے لیے بڑی بہن، ہم وطنوں سے میل جول کے مواقع، البتہ یہاں اسے فرانسیسی زبان سیکھنے کے لیے مناسب فرانسیسی ماحول نہیں مل رہا تھا۔ دوسری طرف فرانس میں تعلیم کے لیے فرانسیسی زبان پر عبور ضروری تھا۔ آخر ماریا نے گھر کے آرام کو تعلیم کی ضرورت پر قربان کر دیا اور اپنی بہن کے گھر کو چھوڑ کر وہ سوڈ بون یونیورسٹی کے پاس ایک کمرے کی کوٹھری میں رہنے لگی۔ یہ کوٹھری مکان کی تیسری منزل پر تھی، جہاں چڑھنا اترنا مشکل تھا۔ پھر کھانے کا بندوبست مناسب نہیں تھا اور اکثر ماریا کو بھوکا رہ جانا پڑتا، لیکن ان پریشانیوں کے باوجود ماریا کو یہ جگہ پسند تھی۔ یہاں اسے مجبوراً فرانسیسی بولنی پڑتی اور مطالعے

کے لیے بہت وقت ملتا۔

آخر مشکل دن ختم ہوئے۔ ۱۸۹۳ء میں وہ طبیعیات (فزکس) اور ۱۸۹۴ء میں میٹھیٹکس کے امتحان میں پوری کلاس میں اول اور دوم مقام کے ساتھ کامیاب ہوئی۔ اسی دنوں ان کی ملاقات پیرے کیوری سے ہوئی جو فزکس کے مضمون میں اعلا صلاحت کے مالک تھے۔ آہستہ آہستہ دونوں میں قربت بڑھی۔ کیوری اکثر ماریا کو تحفے بھیجتے، لیکن یہ تحفے پھولوں کے گل دستے کے بجائے ان کے مضامین ہوتے اور ماریا انھیں بڑی قدر کی نگاہ سے دیکھتی تھیں، کیوں کہ اب انھیں اپنے تحقیق کے کام کے لیے کسی مناسب موضوع کی تلاش تھی۔ دوستی کا یہ بڑھتا ہوا رشتہ ۲۰ جولائی ۱۸۹۵ء کو شادی کے رشتے میں تبدیل ہو گیا اور ماریا اب کیوری بن گئیں۔

سائنس کی دنیا میں تکنیکی ایجادات کو بالعموم نظری موضوعات کے مقابلے میں کم قدر و قیمت حاصل ہوتی ہے، لیکن حقیقت یہ ہے کہ نظری میدان میں پیش رفت بڑی حد تک تکنیکی ایجادات کے سہارے ہی ممکن ہو سکتی ہے۔ چنانچہ ماریا بھی اپنے تحقیقی نتائج حاصل کرنے کے لیے ایک ایسی ہی تکنیکی ایجاد و کیوم پمپ کی احسان مند ہیں۔ وکیوم پمپ کی مدد سے تجربے کی سہولت کے بعد شعاع کی ماہیت کا پتہ چل پایا اور ایٹم کے ذرات جنھیں الیکٹرون کا نام دیا گیا، دریافت ہوئے۔ الیکٹرون یا ہم بیوسٹ ہو کر آخر کیوں کر ایٹم کی صورت اختیار کرتے ہیں؟ تجربے اور جستجو کی اسی راہ پر چل کر ولیم رومینچن نے ایکسرے کی دریافت کی اور اپنی بیوی کے ہاتھ کی اندھیرے میں ایسی تصویر کھینچی جس میں صرف ہڈیاں اور انگلی کی انگوٹھی نظر آتی تھی۔ سائنس کی دنیا میں اس تصویر کا مقام مونالیزا کی تصویر سے کم اہم نہیں۔ طبیعیاتی تحقیق کے میدان میں یہ وہ دور تھا جب شعاعوں کی ماہیت کو سمجھنے کی کوشش سائنس دانوں کا مرغوب مشغلہ تھا۔ ماریا نے بھی اسی میدان میں مزید تحقیق کرنے کا ارادہ کیا۔

میاں بیوی نے تاب کاری کے اس نئے عنصر کی مناسب مقدار حاصل کرنے کے کام کو روایتی ڈھنگ سے کرنے کا فیصلہ کیا۔ انھوں نے یورینیم کی کانوں سے یورینیم کی چھنی ہوتی کٹی ٹن راکھ حاصل کی اور اس میں سے نئے مادے کے علاحدہ کرنے کا صبر آزما کام شروع کیا۔ اپنے اس کام میں دُھن کے پکے یہ دونوں سائنس دان چار برس تک لگے رہے۔ اسی دوران ماریا کی بڑی بیٹی ایرین پیدا ہوئی۔ اپنے تجرباتی کام کو یہ دونوں سائنس دان اپنے مکان کے

صحن میں ایک شیڈ کے نیچے کرتے تھے اور یہ شیڈ اتنا خراب تھا کہ اس میں سے پانی ٹپکنارہتا تھا۔ ماریا باپلی بھر بھر کر رکھ لاتی اور اسے بڑے پتیلے میں پکاتی تھیں۔ پیرے کیوری حاصل شدہ فضلے پر تجربہ کرنے۔ چھت میں ڈوڈکش (ڈھواں دان) نہ ہونے کی وجہ سے پکاتے وقت تلکنے والی گیس ان کے جسم میں داخل ہو رہی تھی، لیکن دونوں اس کے مفر اثرات سے بے خبر تھے۔ اس گیس کے ذریعہ سے ان کے جسم میں داخل ہونے والی ریڈیو ایکٹیوٹی بڑی حد تک آگے چل کر پیرے کیوری، مادام کیوری اور ان کی بڑی بیٹی ایرین کی موت کا سبب بنی۔ دوسرے لفظوں میں یہ تینوں افراد سائنسی تحقیق کے شہید کہے جاسکتے ہیں۔ انھوں نے اپنے تجربات کے نتائج ایک ڈاٹری میں لکھے ہیں، لیکن واہ رے شوق، مشکل کے ان ایام کے بارے میں مادام کیوری لکھتی ہیں کہ بے سروسامانی کا یہ دور ان کی زندگی کا سب سے خوشیوں بھرا دور تھا۔ مارچ ۱۹۰۲ء میں آخر وہ خالص اس مادے کو اتنی مقدار میں علاحدہ کرنے میں کامیاب ہو گئے جس کا ایٹمی وزن معلوم کیا جاسکے۔ یہ وہی مادہ تھا جو آگے چل کر کینسر جیسے موذی مرض کے علاج میں معاون ہوا۔ نو بیل کمیٹی نے میاں بیوی کو ۱۹۰۳ء میں ان کی اس تحقیق کے لیے نو بیل انعام کا مستحق قرار دیا۔ ان کی یہ دریافت نظری طبیعیات کے میدان میں ایک سنگ میل ہے۔ اب یہ بات صاف ہو گئی کہ انیم کے اندر ایک قوی عمل واقع ہوتا رہتا ہے۔ اس سمت میں اور زیادہ تحقیق کی بدولت روور فرورڈ نے گاما اور بیٹا شعاعوں کی نشاندہی کی۔

سچ ہے انسان میں اگر سچی گن ہو تو غلامی کا ماحول، سہولیات کی کمی، مہر آزمائیاں، یہ سب چیزیں راہ میں رکاوٹ کے بجائے کامیابی کی منزل کا زینہ بن جاتے ہیں اور ہم اپنی منزل مقصود تک پہنچنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ ماریا کیوری کی زندگی ہمارے لیے ایک ایسی ہی مشعل راہ ہے۔





اس نظم کی خوبی یہ ہے کہ آپ اس کو چاہے دائیں سے بائیں یعنی اردو کی طرح پڑھیں یا انگریزی کی طرح بائیں سے دائیں پڑھیں۔ اس کے تسلسل اور مطلب میں فرق نہیں آئے گا۔ نظم کے آخر میں مثال کے طور پر ایک شعر لٹ کر لکھ دیا گیا ہے۔ آپ پوری نظم اسی طرح اُلٹ کر پڑھیں اور لطف لیں۔

میرا، کمر، کیسا، پیارا	اُجلا، ستھرا، ہر ہر، کوٹا
چھوٹی، چھوٹی، چیزیں، ساری	نقھی، مٹی، اک، ہماری
پیاری، پیاری، کتابیں، اسمیں	میٹھی، میٹھی، جنکی، باتیں
ننلیں، اچھی، اچھی، جنکی	جلدیں، عمدہ، عمدہ، سبکی
لنگی، ہیں، تصویریں، دیکھو	کھڑکی، ہے، یہ، باہر، جھانکو
ہلکے، ہلکے، جکے، پر دے	نیلے، نیلے، سب، دروازے

نجمہ، کمر، دیکھنے، آؤ

بھیا، اب، تم، باہر، جاؤ

(بائیں سے دائیں پڑھیے)

کوٹا ہر ہر ستھرا اُجلا پیارا کیسا کمر میرا

# اٹلی کی پہلی

اور

## یورپ کی سب سے بڑی مسجد

خالد مسعود برکاتی

اٹلی کا دار الحکومت روم عیسائیوں کے ایک بڑے فرقے رومن کیتھولک کا روحانی مرکز ہے اور وہاں ان کے سب سے بڑے مذہبی پیشوا پوپ کا قیام ہے۔ اٹلی میں مسلمان کم ہیں، پھر بھی کوئی دو لاکھ تو ہوں گے، جس میں سے پچاس ہزار کے قریب تو صرف روم ہی میں آباد ہیں، لیکن حیرت کی بات ہے کہ اٹلی میں اب تک ایک مسجد بھی نہیں تھی۔ مسجد مسلمانوں کی عبادت گاہ ہونے کے علاوہ ایک روحانی مرکز بھی ہوتی ہے، لیکن اللہ کا شکر ہے کہ اب روم میں ایک مسجد بن رہی ہے، جس کو اٹلی کی پہلی مسجد ہونے کے علاوہ یورپ کی سب سے بڑی مسجد ہونے کا اعزاز بھی حاصل ہوگا۔ بلدیہ روم نے اس کے لیے زمین دے دی ہے اور اس کا سنگ بنیاد پاکستان کے سفیر جناب عبدالوحید نے رکھا ہے۔ پچھلی بہار میں تعمیر شروع ہو چکی ہے۔ اندازہ ہے کہ تین سال میں ان شاء اللہ یہ عظیم مسجد مکمل ہو جائے گی۔ ہر یک وقت دو ہزار مسلمان اس کے بلند گنبدوں والے ہال میں نماز ادا کر سکیں گے۔ مینارہ استی فیٹ اور سچا ہوگا۔ مسجد سے ملحق ایک لائبریری اور ایک کانفرنس ہال بھی ہوگا۔ اس کے علاوہ پانچ ایکڑ کے ایک پارک میں ۱۲۰ درخت بھی لگائے جائیں گے۔ محل لاگت کا اندازہ تین کروڑ ڈالر ہے۔ ۲۷ مسلمان ملک مسجد کی تعمیر میں حصہ لے رہے ہیں۔ کیتھولک عبادت گاہ ویٹیکن (یورپ کے محل) سے اگر کوئی موٹر میں جائے تو آدھے گھنٹے میں مسجد پہنچ جائے گا۔ اس مسجد سے اٹلی کے مسلمانوں کو نہ صرف ایک مسجد گاہ میسر آ جائے گی بلکہ یہ ان کا ایک دینی اور سماجی مرکز اور ثقافتی پہچان بھی بن جائے گی۔

اٹلی میں جو مسلمان آباد ہیں ان میں زیادہ تر مسر، تونس اور مراکش سے آئے ہوئے ہیں۔ طالب علموں میں اکثریت سعودی عرب اور ایران کی ہے۔

# ہمارا جسم کیسے بڑھتا ہے

ڈاکٹر صفید ستید

پیارے بچو! ہم آپ کو یہ بتائیں گے کہ ہمارا جسم کیسے بڑھتا ہے۔ آپ سب نے غبارہ تو دیکھا ہوگا۔ اس میں جب ہوا بھری جاتی ہے یعنی جب آپ اپنے منہ کے ذریعہ سے ہوا اس میں ڈالتے ہیں تو وہ ایک دم سے بڑا ہو جاتا ہے۔ لیکن یہ بات ہمارے جسم کے ساتھ نہیں ہے۔ بچے آہستہ آہستہ بڑھتے ہیں۔ نارمل (عام) بچہ پیدائش کے وقت ۵ پاؤنڈ سے ساڑھے آٹھ پاؤنڈ تک کا ہوتا ہے۔ ماں اس کی دیکھ بھال کرتی ہے۔ اس ننھی سی جان کو دن رات ایک کر کے پالتی ہے۔ شروع میں بہت زیادہ نگہداشت کی ضرورت ہے۔ سمجھ دار ماں بچے کو وقت اور ضرورت کے مطابق دودھ پلاتی ہے۔ ماں خود اپنے جسم کی صفائی کا خیال رکھتی ہے اور ساتھ ہی بچوں کے کپڑے، دودھ اور برتنوں کی صفائی کا بھی۔ بچوں کے واسطے تازہ صاف پانی، ہوا اور روشنی بے حد ضروری ہے۔

بچہ جنوں بڑا ہوتا ہے اسی قدر اس کی غذائی ضروریات بھی بڑھتی جاتی ہیں۔ ڈیڑھ ماہ کی عمر سے ایک چھوٹا چمچ کسی رس دار پھل کا دیا جاسکتا ہے۔ تین ماہ کی عمر سے انڈے کی زردی یا ایک پورا کیلا یا بہت سی سوچی بچے کو ایک وقت میں دے دی جاتے۔ بلکہ عقل استعمال کرتے ہوئے ہر چیز تھوڑی تھوڑی دینی چاہیے۔ یعنی شروع میں انڈے کی زردی کی ایک انگلی چٹا دی جاتے یا اسی طرح تھوڑی سی سوچی کی کھیر، اس طرح بچہ کھانا سیکھتا ہے۔ آہستہ آہستہ بچے کی خوراک بڑھانی چاہیے۔ نو ماہ سے ایک سال کی عمر تک بچے ہر قسم کی غذا کھانے لگتا ہے۔ ان سب کے علاوہ دودھ کا استعمال بہت ضروری ہے، کیوں کہ دودھ مکمل غذا ہے۔ بچے کی نشوونما کے ساتھ بچے کا قد بھی بڑھتا ہے۔ پیدائش کے وقت بچے کا جو قد ہوتا ہے اُس میں اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ اس طرح وزن بھی بڑھ جاتا ہے۔ ماؤں کا وزن

ہے کہ وہ بچے کا وزن، قد اور عام صحت نوٹ کریں اور کسی طرح کی زیادتی یا کسی کے متعلق فوراً معالج سے رجوع کریں۔ بعض بیماریاں ایسی ہیں جن میں بچے کا قد بہت زیادہ بڑھتا ہے اور بعض میں قد کا بڑھنا رُک جاتا ہے۔ یہ صورتیں جسم میں مخصوص شدوروں کی رطوبت کے اخراج میں بے ترتیبی کے باعث پیدا ہوتی ہے۔

آپ نے دیکھا ہو گا کہ کسی بچے کا سُر بڑھنا شروع ہو جاتا ہے یا کسی کا سُر چھوٹا رہ جاتا ہے۔ یہ دماغی امراض کی کیفیات ہیں اور ان کے واسطے فوراً معالج سے مشورہ کرنا چاہیے۔ ایک تن درست بچے کے واسطے نچلا بڑھنا بہت مشکل ہے۔ اس کے نتیجے میں اس کو حراروں کی زیادہ ضرورت ہے۔ بڑھتے ہوئے بچوں کی خوراک میں لحمیات (بہر و ٹین) کی مقدار زیادہ ہونی چاہیے۔ انڈا، دودھ، مرغی، گوشت اور مچھلی میں لحمیات کی مقدار زیادہ ہوتی ہے۔ متوازن غذا کے اجزاء لحمیات، معدنیات، نمک اور پانی ہیں۔ کسی خوراک میں لحمیات زیادہ ہیں تو کسی میں روغنیات اور کسی میں نشاستہ وغیرہ۔

بچہ! میں آپ سے یہی کہوں گی کہ آپ ہر طرح کی غذا کھائیں۔ کسی طرح کی ضد نہ کریں کہ یہیں یہ پسند ہے اور یہ پسند نہیں ہے۔ ہر طرح کی غذا کھانے سے آپ کے جسم میں کسی بھی ضروری چیز کی کمی نہیں ہوگی اور آپ کا جسم عمر کے مطابق بڑھے گا۔ آپ شکل سے بھی تن درست نظر آئیں گے۔ کھاتے وقت اتنا کھائیں جتنی بھوک ہو اور وقت سے کھائیں۔ پانی صاف اور تازہ پئیں۔ جسمانی ورزش کو اپنا شعار بنائیں۔ اس سے آپ کے جسم کی ہڈیاں اور پٹھے اچھی طرح بڑھتے ہیں۔ آپ کے تمام اعضا ایک ساتھ کام کرتے ہیں۔ اور جسم بڑھنے کی مقدار اچھی ہوتی ہے۔

## انگ انگ

بعض نو نوال مختلف تجربہ میں ایک ہی کاغذ پر لکھ کر بھیج دیتے ہیں، ایسا نہیں کرنا چاہیے۔ ہر تجربہ مثلاً سوال، تحفے، کہانی، بزم کے لیے خط، غرض ہر چیز انگ کاغذ پر لکھنی چاہیے اور کاغذ کی صرف ایک طرف۔ البتہ ایک لفافے میں آپ بہت سے کاغذ لکھ کر بھیج سکتے ہیں۔



# ہمدرد گھٹی

بچوں کے نظام ہضم کے لئے ایک قدرتی دوا

چنیدہ نباتات سے صدیوں پرانے اصولوں پر تیار کردہ ہمدرد گھٹی نومولود بچوں کا پیٹ صاف کرنے کے لئے ایک قدرتی دوا ہے۔ انتہائی خوش ذائقہ ہمدرد گھٹی بچوں کو گیس، قبض اور پیٹ کی بہت سی دوسری تکلیفوں سے محفوظ رکھتی ہے۔

خوش ذائقہ  
ہمدرد گھٹی



# چالاک خرگوش

کرشن چندر

اس پر بھیڑیے نے کہا، "لاؤ میں تمہاری مدد کرتا ہوں۔ اب بھیڑیا اور بچھو دونوں مل کر رستے کو کھینچنے لگے، مگر کچھوا پھر بھی پانی سے باہر نہ نکلا۔ یہ دیکھ کر غنپا، غنپا اور سنپا ہنسنے لگیں۔ اس پر جنگل کے دوسرے جانوروں کو بڑا غصہ آیا کہ اتنا چھوٹا سا جانور اور اسے شکست دے جائے۔ چناں چہ اب کے گیدڑ اور چیتا اور دوسرے جانور بھی اس رستا کشی میں شامل ہو گئے اور سب مل کے رستا کھینچنے لگے، لیکن نتیجہ پھر وہی صفر۔

آخر جب سارے جانور زور لگا کے ہار گئے اور انہوں نے رستا کھینچنا بند کر دیا تو کچھوے نے چپکے سے رستے کو جڑ سے کھول لیا اور رستا ہاتھ میں لے کر پانی سے باہر آ گیا اور مسکراتا ہوا بولا، "میں نے کہا تھا کہ کچھوے بھتیجا، تم بہت طاقت ور ہو، دو ہیلوں سے بھی زیادہ طاقت ور ہو، مگر پانی تو میرا اپنا گھر ہے اور پانی کے اندر سے دو کیا چار ہیلوں کی طاقت لکھنے والا کچھوے بھی مجھے نہیں نکال سکتا۔"

اس واقعے کے چند روز بعد جنگل کے بہت سے جانور کھیتوں میں کام کر رہے تھے۔ چیتا ہل چلا رہا تھا اور بچھوے ہل کے آگے بندھا ہوا زور لگا کے ہل کو آگے لے جا رہا تھا۔ لومڑی ہوشیاری سے جُتی ہوئی زمین میں نیچ بوری رہا تھا اور بھیڑیا اپنے تیز دانتوں سے کھیتوں میں اُگی ہوئی جھاڑیاں کاٹ رہا تھا اور خرگوش اُن کٹی ہوئی جھاڑیوں کو اپنی بانہوں میں اٹھا کر دُور پھینک آتا تھا۔

تھوڑی دیر تک اسی طرح کام ہوتا رہا۔ کچھ عرصے کے بعد خرگوش جو کہ نتھا جانور تھا تھک گیا اور اس نے آرام کرنے کے لیے بہانہ کیا۔ اپنے ہاتھ میں ایک پاؤں پکڑ کے کہا، "ارے میرے پاؤں میں کانٹا پھنسا گیا ہے، ابھی آتا ہوں۔" یہ کہہ کر خرگوش وہاں سے لنگھتا ہوا غائب ہو گیا اور آرام کرنے کے لیے جگہ تلاش کرنے لگا۔

چلتے چلتے وہ ایک کنویں کے پاس پہنچا۔ اس کنویں میں لوہے کی گمراری لگی تھی اور اس پر ڈول بندھے تھے اس طرح کہ اگر ایک ڈول کنویں کے اندر جاتے تو دوسرا ڈول خود بخود ادر پر آتا تھا۔ خرگوش نے اس قسم کے ڈول کبھی نہیں دیکھے تھے۔ ڈول کو دیکھ کے اس خیال آیا کہ اس کے اندر بیٹھ کے آرام کرنا چاہیے۔ بہت عمدہ جگہ معلوم ہوتی ہے اور یہاں کسی جانور کو بھی پتا نہیں چلے گا کہ وہ کہاں بیٹھا ہے۔ یہ سوچتے ہی اس نے چھلانگ لگادی اور ڈول میں اُچک کر بیٹھ گیا۔ اس کے بیٹھتے ہی ڈول کنویں میں چلا گیا۔ خرگوش بڑا گھبرایا۔ یہ کیا ہو رہا ہے۔ مگر ڈر کے مارے وہ چُپ رہا۔ جب ڈول نیچے پانی کی سطح پر پہنچا تو لگ گیا۔ خرگوش کو کنویں میں بہت ڈر محسوس ہوا۔ روشنی سے اتنی دُور اب اسے یہاں آ کر کون بچائے گا، مگر جانور ہوشیار تھا۔ اس نے سوچا تھوڑی دیر خاموش بیٹھے رہو۔ دیکھو شاید قدرت کسی طرح مدد کرے۔

اُدھر کہنیت میں لوہڑ ہر وقت خرگوش پر نگاہ رکھتا تھا، جب اس نے دیکھا کہ عرصہ ہو گیا اور خرگوش واپس نہیں آیا۔ کانٹا نکالنے میں تو اتنی دیر لگتی نہیں ہے۔ پھر یہ خرگوش کیا کہاں؟ خرگوش سے کئی دفعہ مگر لینے کے بعد لوہڑ یہ بات اچھی طرح جان گیا تھا کہ خرگوش ضرور کسی نہ کسی شرارت میں مصروف ہو گا، چل کے دیکھیں تو سہی آج کم سجت کس اسکیم میں اُلجھا ہے۔



لوہڑی ہوشیاری سے جتنی بوڑھا زمین میں بیج بوریاتھا۔

یہ سوچ کر لومڑ خمرگوش کے پاؤں کے نشان دیکھتا دیکھتا اس کنویں کے پاس پہنچ گیا۔ پھر اس نے یہ نشان کنویں کے اوپر جگت تک دیکھے۔ اس کی سمجھ میں نہ آیا کہ خمرگوش اس کنویں کے اندر بیٹھا کیا کر رہا ہے۔ ہونہ ہو، لومڑ نے سوچا خمرگوش اپنا رُبیہ اس کنویں کے اندر چھپا کے رکھتا ہے۔ لومڑ نے ٹھک کر کنویں کے اندر دیکھا۔ اسے اندھیرے کے سوا کچھ نظر نہ آیا۔

کنویں کے اوپر صرف ایک ڈول گزاری سے لٹک رہا تھا۔

”ارے خمرگوش بھیا!“ لومڑ نے کنویں کے اندر آواز دی، ”نیچے کنویں کے اندر کیا کر رہے ہو؟“

خمرگوش نے جب کنویں کے اوپر یہ آواز سنی تو اس کی جان میں جان آئی۔ اس نے فوراً بڑی ہوشیاری سے کہا: ”اے ساتھی لومڑ، میں کنویں میں مچھلیاں پکڑ رہا ہوں!“

”کنویں میں مچھلیاں ہیں؟“ لومڑ نے پوچھا۔

”مچھلیاں ہیں، ارے اتنی بڑی بڑی ہیں کہ میرے ہاتھ نہیں آتی ہیں، میں تو صرف چھوٹی

چھوٹی مچھلیاں پکڑ رہا ہوں۔“

”لاؤ میں تمھاری مدد کرتا ہوں، مگر کنویں کے اندر کیسے آؤں؟“

”بڑی آسان بات ہے، خمرگوش نے نیچے سے چلا کے کہا، ”اوپر چوڑول لٹک رہا ہے اس

میں بیٹھ کے نیچے آ جاؤ۔ میں بھی اسی طرح آیا ہوں۔ اس میں ہے کیا!“

خمرگوش نے سن کر ایسی بے پرواہی سے یہ بات کہی کہ لومڑ کو یقین آ گیا۔ وہ اسی وقت

ڈول میں کود پڑا۔ اس کے ڈول میں جاتے ہی یہ ڈول تو کنویں کے اندر جانے لگا اور خمرگوش

والا ڈول کنویں کے اوپر آنے لگا۔ آدھے راستے میں دونوں ڈول ملے، خمرگوش اور لومڑ ایک

دوسرے کے آمنے سامنے ہوئے۔ خمرگوش نے سن کر کہا، ”بھیا لومڑ، دیکھ لو۔ یہی اس دنیا

کا طریقہ ہے۔ ایک اوپر آتا ہے دوسرا نیچے جاتا ہے۔ اب ذرا اپنے کپڑے بچا کے مچھلیوں

کا شکار کرنا!“

اس کو اس طرح سنستے دیکھ کر لومڑ کو یقین ہو گیا کہ خمرگوش نے اس سے کیسی شہادت

کی ہے۔ مگر اب بے چارہ کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ کنویں سے نکل کر خمرگوش ڈول سے کود کر ان

لوگوں کے گھر کی طرف بھاگا، جن کا یہ کنواں تھا اور انھیں بتایا کہ ایک لومڑ ان کے کنویں میں



کسانوں نے لومڑ کو کنویں سے نکالا اور ڈنڈے سے پٹینا شروع کیا۔

چمپا بیٹھا ہے۔ کسان لوگ ڈنڈے لے کر آئے اور انہوں نے لومڑ کو کنویں سے نکالا اور ڈنڈے سے پٹینا شروع کیا۔ بڑی مشکل سے لومڑ وہاں سے جان بچا کے بھاگا۔ پھر بھی اسے جگہ جگہ چوٹ لگی تھی جو اس کے جسم پر بال ہونے کی وجہ سے دکھائی نہ دیتی تھی۔

کھیتوں میں وہاں اس کے لومڑ پھر کام کرنے لگا۔ جیسے کچھ ہوا ہی نہ تھا۔ ہاں کبھی کبھی کام کرتے کرتے اس کے منہ سے درد کی ایک ہلکی سی چیخ نکل جاتی۔ ایسے موقع پر خرگوش بڑے زور سے ہنس پڑتا۔ لومڑ کو بہت غصہ آیا۔ اس نے سوچا اب کسی طرح سے بھی ہو وہ خرگوش سے اس کی شرارت کا ضرور بدلہ لے گا، مگر اسی وقت چون کہ سب جانور کام کر رہے تھے اور کام کرتے وقت کوئی جانور کسی دوسرے جانور پر حملہ نہیں کر سکتا۔ یہ جنگل کا قانون تھا، اس لیے لومڑ چپ رہا۔ پھر اس نے یہ بھی سوچا اگر جنگل کے جانوروں کو پتلا چلے گا خرگوش نے اسے کس طرح بے وقوف بنایا تھا تو وہ سب لوگ اس پر ہنسیں گے اور اس کی بیٹی ہوگی۔ یہ سوچ کر بھی وہ چُپ رہا اور موقع کے انتظار میں رہا۔

ایک روز خرگوش کھیتوں میں کام کر رہا تھا اور خرگوشنی اپنے گھر پر بچوں کے کپڑے سی رہی تھی کہ اتنے میں دروازے پر دستک ہوئی۔ خرگوشنی نے بڑھ کے دروازہ کھولا تو دروازے پر گیدڑ کو پایا۔ وہ بے چاری سم کر پیچھے ہٹ گئی۔

گیدڑ نے ہانپتے ہوئے کہا، "میں تو کھیتوں سے آیا ہوں۔ دوڑتے دوڑتے تنک گیا

ہوں“

”خیریت تو ہے؟“ خرگوشی نے پوچھا۔

گیدڑ نے برا سا منہ بنا کر کہا، ”ویسے تو سب ٹھیک ہے۔ کھیتوں میں ٹھیک سے کام چل رہا ہے، مگر خرگوش کی ایک ٹانگ پتھر اٹھاتے اٹھاتے زخمی ہو گئی ہے۔ لہو نکل رہا ہے۔ خرگوش نے مجھ سے کہا، میں گھر سے دوا لے آؤں۔ وہ کالی سی دوا جو اندر بیگ میں رکھی ہے“

”کالی تو نہیں ہے، وہ مرہم تو سفید ہے۔“

”تو سفید ہی ہوگی“ گیدڑ نے کہا، ”مجھے کیا معلوم؟ جلدی میں مجھے یاد نہیں رہا، کیا تھا اس نے۔ بس بھاگتا ہوا آ رہا ہوں، کیوں کہ خون بہت نکل رہا ہے زخم سے“

”خون نکل رہا ہے تو مرہم سے کیا ہوگا۔ بیٹی بانڈھنی ہوگی“

”بیٹی تو مرہم میں سے کوئی نہیں بانڈھ سکتا اور ڈاکٹر ندی کے پار ایک بیمار ہاتھی کو دیکھنے

کیا ہوا ہے“

”بیٹی تو میں خود بانڈھ لیتی ہوں، مگر اسے اٹھا کے لاتے گا کون گھر میں؟“

خرگوش کے دو بڑے بچوں نے کہا، ”ہم چلتے ہیں، پاپا کو اٹھالائیں گے۔ آپ جلدی چلیے“

پاپا بہت سخت زخمی ہیں“

خرگوشی نے دو بیٹی وغیرہ لے لی اور اپنے دو بڑے بچوں کو لے کر گیدڑ کے ساتھ چلی۔

گیدڑ پہلے تو انھیں پرانے راستے پر لے کر چلتا رہا۔ پھر جنگل جنگل ایک دوسری پگڈنڈی پر

ہو لیا۔

خرگوشی نے کہا، ”یہ راستہ تو کھیتوں کو نہیں جاتا“

گیدڑ بولا، ”یہ تو نئی پگڈنڈی ہے، چھوٹا راستہ نکالا ہے میں نے۔ اس سے ہم بہت

جلدی کھیتوں میں پہنچ جائیں گے“

گیدڑ آگے آگے چلا۔ پیچھے پیچھے خرگوشی اور اس کے دونوں بچے۔ راستے میں ایک جگہ

درخت نیچے گرا ہڑا تھا۔ درخت کے ایک طرف گہری کھائی تھی۔ دوسری طرف اونچی چٹانیں

تھیں۔ تیسری طرف جنگل کی ندی بہتی تھی۔ خرگوشی نے گہرا کر کہا، ”اب آگے کیسے جائیں؟“

گیدڑ بولا، ”یہ کوئی مشکل نہیں ہے۔ درخت کی یہ شاخ جو کھائی کے اوپر سے گزرتی ہے

اُس پر سے پھلانگ لگا کے آگے چلی جاؤ۔ آگے راستہ صاف ہے۔“  
 خرگوشنی نے کہا، ”مگر یہ شاخ بڑی پتلی ہے اور بہت ہلتی ہے۔“  
 گیدڑ نے دونوں ہاتھوں سے شاخ کو ادھر سے پکڑ لیا اور کہا، ”اب چلو۔“  
 چلتے چلتے خرگوشنی جب شاخ کے بیچ میں پہنچی تو گیدڑ نے ہاتھ کا ایک زور کا جھٹکا  
 دیا جس سے شاخ اتنے زور سے ہل گئی کہ خرگوشنی ہوا میں اُچھل گئی اور پھر چکر کھاتے ہوئے  
 نیچے کھاتی میں جا گری۔ کھاتی میں ریچھ، بھیڑیا اور لومڑ پہلے سے تاک میں بیٹھے تھے۔ جو  
 خرگوشنی نیچے آئی ریچھ نے اسے دبوچ لیا اور اپنے منہ میں ڈال لیا۔  
 ”تمی کہاں گئی تو؟“ خرگوشنی کے بڑے بیٹے نے چلا کے کہا۔ نیچے ریچھ نے خرگوشنی کی آواز  
 کی نقل کرتے ہوئے کہا،

”میں پہنچ گئی دوسرے کنارے جلدی سے آجا میرے پیارے  
 بڑے بیٹے نے سبھی اسی طرح شاخ پر چلنا شروع کیا۔ جب وہ بیچ میں پہنچا تو پھر گیدڑ  
 نے زور سے ہاتھ کو جھٹکا دیا اور بڑا بیٹا بھی غڑاپ سے کھاتی میں جا گرا جہاں بھیڑیا اس کی  
 تاک میں منہ کھولے بیٹھا تھا۔  
 اب خرگوش کا دوسرا بیٹا رہ گیا تھا۔ اس نے چلا کے پوچھا، ”میا میا؟ مہیا مہیا؟ میں بھی آؤں؟  
 کدھر کو جاؤں؟“



خرگوشنی براہیں اُچھلتی ہوئی کھاتی میں جا گری۔

تو بھڑیے نے ایک چھوٹے لڑکے کی آواز کی نقل کرتے ہوئے کہا،

میں پہنچ گیا دوسرے کنارے، جلدی آ جا بھیا پیارے

تجھے لے کر باغ میں جاؤں عمدہ عمدہ سید بھلاؤں

سیب کا نام سنتے ہی خرگوش کے دوسرے بیٹے نے جو اب تک ڈر رہا تھا جھٹ سے چھلانگ لگا دی۔ اس کے ساتھ بھی گیدڑ نے یہی سلوک کیا اور وہ کھائی میں گر گیا جہاں لومڑ ایک عرصے سے منہ کھولے اس کا انتظار کر رہا تھا۔ لومڑ نے اسے منہ میں دبوچ لیا اور تھوڑی دیر میں جب گیدڑ کھائی میں پہنچا تو اسے صرف چند بڑیاں کھانے کو ملیں۔

ادھر جب خرگوش کی فیملی کا صفایا ہو رہا تھا اُدھر بے چارہ خرگوش بڑی محنت سے کام کر رہا تھا۔ بڑی تیز دھوپ تھی اور خرگوش کا سارا جسم پسینے میں بھیر گا ہوا تھا۔ تھوڑی دیر کے بعد جب اس نے سر اٹھا کے کھیتوں میں نظر ڈالی تو اسے نہ کچھ دکھائی دیا نہ لومڑ، نہ بھڑیا نہ گیدڑ۔ بس چیتا بڑے اطمینان سے ہل کو ایک طرف ڈالے درختوں کی چھاؤں میں لیٹا ہوا تھا۔ خرگوش کو بڑا غصہ آیا، دیکھو ان بڑے جالوروں کو۔ بس پڑے پڑے آرام کیا کرتے ہیں اور ہم غریب چھوٹے جانور دن رات کھیتوں میں پڑے پڑتے ہیں، لیکن یہ تو تنکا توڑ کے نہ دیں گے۔ جب فصل باٹنے کا وقت آئے گا تو ہم سے ڈگنی بلکہ چونگنی فصل غرا کے لے جائیں گے۔ یہ کہاں کا انصاف ہے؟ خرگوش نے دُور ہی سے چلا کے چیتے سے کہا، ”اٹھو کھیتوں میں ہل چلاؤ“

چیتے نے لیٹے لیٹے جواب دیا، ”کیسے چلاؤں۔ کچھ تو ہے نہیں، جسے ہل میں جو توں“

”تو بیچ ڈالو“

”لومڑ تو ہے نہیں جو بیچ صاف کرے گا“

”تو حمالیاں کاٹو“

”وہ بھڑیے کا کام ہے“

”مگر یہ سب لوگ کہاں گتے ہیں، ایک گھنٹے سے فاتب ہیں“

چیتا چپ رہا۔ پھر سوچ سوچ کر بولا، ”وہ لوگ..... وہ لوگ دریا کے پار راجو ہاتھی کو

دیکھنے گتے ہیں۔ راجو ہاتھی عرصے سے بیمار ہے“



# نیاملازم

علی اسد

بہت دنوں کی بات ہے کہ جنگل کے کنارے لکڑی چیرنے کا ایک کارخانہ تھا۔ اس کارخانے کا مالک ایک بوڑھا آدمی تھا۔ یہ آدمی بڑا اچھا تھا، لیکن اس کا بیٹا سام نہایت کاہل اور خراب تھا۔ سارا کام اس بوڑھے کو ہی اکیلے کرنا پڑتا تھا۔ ایک دن ایک اجنبی ادھر آ پہنچا۔ یہ آدمی غریب معلوم ہوتا تھا۔ اس نے بوڑھے مالک سے کہا کہ اگر مجھے کام



نیاملازم بوڑھے کو آرسے پر لٹا کر دو ٹکڑے کرنے لگا۔

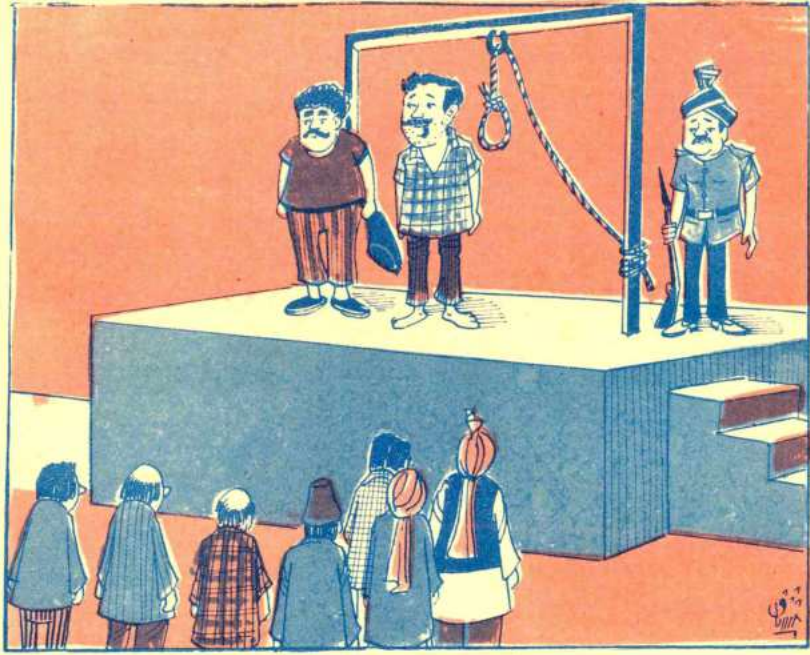
سکھا دیں تو میں ایک سال تک بغیر تنخواہ کے آپ کا کام کرتا رہوں گا۔ بوڑھے کو تو آدمی کی ضرورت تھی ہی، اس نے اس اجنبی کو ملازم رکھ لیا۔ بوڑھے کے بیٹے سام نے بھی اس آدمی کے آجانے کو اچھا سمجھا، کیوں کہ اب وہ اپنا حقوق بہت کام بھی اسی کے سر منڈھنے کی سوچنے لگا۔ نئے ملازم نے کام شروع کر دیا۔ مالک اس کا بڑا خیال رکھتا تھا۔ جو خود کھانا تو وہی اس کو کھلاتا، لیکن سام کا رویہ نئے ملازم کے ساتھ اچھا نہ تھا۔ جب باپ موجود نہ ہوتا تو وہ نئے ملازم کے ساتھ بڑا بڑا سلوک کرتا۔ اگر کبھی باپ اپنے بیٹے کو اس طرح کی حرکتیں کرتے دیکھ پاتا تو اسے اچھی طرح سزا دیتا۔

ایک دن ایک نہایت بوڑھا آدمی لکڑی کے تختے لینے آیا، مگر جب اس نے تختوں کو اپنی پیٹھ پر لادا تو وہ بوجھ سے دُہرا ہو گیا۔ بوڑھے کی اس ناتوانی کو دیکھ کر نئے ملازم نے سام اور اس کے باپ سے کہا، "اگر آپ دونوں تھوڑی دیر کے لیے جنگل میں چلے جائیں تو میں اس آدمی کو پھر سے جوان بنا دوں، لیکن آپ یہ وعدہ کریں کہ مڑ کر ادھر ہرگز نہ دیکھیں گے۔ اگر آپ نے ایسا کیا تو پھر غضب ہو جائے گا"

دونوں باپ بیٹوں نے وعدہ کر لیا اور جنگل میں چلے گئے۔ اب نئے ملازم نے اس بوڑھے سے کہا، "جاؤ، اب تم آ رہے ہو لیٹ جاؤ۔" جب وہ بوڑھا لیٹ گیا تو نئے ملازم نے آرا چلا دیا اور اس بوڑھے کے جسم کے دو ٹکڑے کر ڈالے۔ پھر اس نے ان دونوں ٹکڑوں کو دریا میں پھینک دیا۔ دریا میں پھینکنا تھا کہ دونوں ٹکڑے آپس میں جڑ گئے اور وہ بوڑھا آدمی توانا اور تن درست ہو کر دریا سے نکل آیا۔ بوڑھے نے ملازم کا شکر یہ ادا کیا۔ ملازم نے کہا، "دیکھو، اس کے بارے میں کسی سے بھی کچھ نہ کہنا"

پھر ملازم نے مالک اور اس کے بیٹے کو آواز دے کر بلالیا۔ انھوں نے جو اس بوڑھے کو توانا اور تن درست دیکھا تو وہ حیران رہ گئے۔ وہ طرح طرح کے سوالات کرنے لگے، مگر ملازم خاموش رہا۔ مجبور ہو کر وہ بھی چپ ہو گئے۔

کچھ عرصے کے بعد بوڑھے مالک کو اطلاع ملی کہ اس کی ماں بیمار ہو گئی ہے۔ اسے اپنی ماں کو دیکھنے جانا پڑا۔ جانے سے پہلے اس نے سام کو تاکید کر دی کہ نئے ملازم کو تنگ نہ کرے، لیکن جوں ہی بوڑھا روانہ ہوا سام نے نئے ملازم کو پریشان کرنا شروع کر دیا۔ آخر



سام نے سوچا کہ وہ اگر بڑا سلوک نہ کرتا تو اسے پھانسی نہ ہوتی۔

نئے ملازم نے سام سے کہا: ”دیکھو اگر تم اسی طرح کا برتاؤ کرتے رہے تو میں کام چھوڑ دوں گا۔“ سام پر تو شیطان سوار تھا۔ وہ بولا، ”تم اسی وقت چلے جاؤ۔“

دوسرے دن نیا ملازم چلا گیا۔ مگر کسی نے اس کو جاتے ہوئے نہیں دیکھا۔ اس کے دوسرے دن وہ ہی بوڑھا جو تو نا ہو گیا تھا وہ آگیا اور اپنے ساتھ اپنی بوڑھی بیوی کو بھی لیتا آیا اور کچھ کھانے پینے کی چیزیں بہ طور سوغات لیتا آیا۔ کھانے کی چیزیں دیکھ کر سام کے منہ میں پانی بھر آیا۔

کچھ دیر کے بعد بوڑھے نے بتایا کہ وہ چاہتا ہے کہ نیا ملازم اس کی بیوی کو بھی تن درست و توانا کر دے۔ سام نے کہا، ”ملازم کل آجائے گا۔ تم یہ چیزیں میرے پاس چھوڑ جاؤ۔ میں اسے دے دوں گا۔“ مگر بوڑھا بھی چالاک تھا۔ اس نے چیزیں چھوڑنا منظور نہیں کیا۔ اس پر سام بولا، ”نیا ملازم اپنے بیارباپ کو دیکھنے گیا ہے اور جانے سے پہلے وہ مجھ سے کہہ گیا ہے کہ

میں بھی اسی طرح کروں جس طرح اس نے کیا تھا! یہ سُن کر بوڑھے نے سام کو بنا دیا کہ نئے ملازم نے اس کے ساتھ کیا کیا تھا۔ چنانچہ سام نے بوڑھے سے کہا کہ وہ جنگل میں چلا جائے۔ اور اپنی آنکھیں بند رکھے۔ اس کے بعد سام نے اس بوڑھی عورت کے جسم کے دو ٹکڑے کر ڈالے اور انھیں دریا میں پھینک دیا۔ مگر وہ دونوں ٹکڑے الگ ہی الگ رہے۔ اب تو سام گھبرایا۔ اس نے دونوں ٹکڑوں کو جوڑنے کی بہت کوشش کی مگر کام یابی نہیں ہوئی۔ اتنے میں بڑھیا کا شوہر جنگل سے آگیا اور وہ اپنی بیوی کے جسم کو کٹا ہوا دیکھ کر چیخنے چلانے لگا۔ آس پاس کے تمام لوگ اکٹھے ہو گئے اور سام کو پکڑ کر لے گئے۔

اس پر مقدمہ چلا اور پھانسی کی سزا ہو گئی۔ اسی عرصے میں سام کا باپ آگیا۔ اس نے بڑی مدت سماجت کی، مگر سچ نے ایک نہ سُنی۔ آخر سب لوگ پھانسی کے تختے کی جانب روانہ ہو گئے۔ سچ نے سام سے پوچھا کہ وہ کچھ کہنا چاہتا ہے۔ اتنے میں سام نے اچانک اسی نئے ملازم کو دیکھ لیا کہ وہ بھی مجمع میں کھڑا ہوا مسکرا رہا ہے۔ اب سام کو احساس ہوا کہ اس نے ملازم کے ساتھ کتنا خراب سلوک کیا تھا۔ لہذا سام بولا:

”بھائیو اور بہنو! خوب غور سے سوچو کچھ میں کہنے والا ہوں۔ دیکھو کسی کے ساتھ خراب سلوک نہ کرنا۔ اگر میں نے اس شخص کے ساتھ بُرائی نہ کی ہوتی جو اس مجمعے میں موجود ہے تو آج میں اس پھانسی کے تختے پر نہ ہوتا!“

یہ سُن کر تمام سام کے دوست رونے لگے۔ اتنے میں نیا ملازم لپک کر سام کے پاس آگیا اور اس سے کہا: ”کیا تم اپنی خراب حرکتوں پر نادم ہو؟“  
سام بولا: ”بے شک میں نادم ہوں۔ میں تم سے معافی مانگتا ہوں اور امید کرتا ہوں کہ میرے مرنے کے بعد تم میری بدسلوکی کو معاف کر دو گے!“

اس کے بعد نیا ملازم بڑے زور سے چلایا: ”آپ لوگ اس آدمی کو پھانسی پر بھلا کیسے لٹکا سکتے ہیں، جب کہ وہ عورت یہاں زندہ کھڑی ہوتی ہے جس کے قتل کا اس پر الزام ہے!“  
اب جو لوگوں نے دیکھا تو واقعی وہی بوڑھی عورت جس کے قتل کا الزام سام پر تھا اپنے شوہر کے ساتھ کھڑی ہوتی ہے۔ فوراً سام کو پھانسی کے تختے سے اتار لیا گیا اور بڑی خوشیاں منائی گئیں، لیکن وہ نیا ملازم اس روز کے بعد پھر کبھی دکھائی نہ دیا۔

# پکنک

معراج

طاہر نے باورچی خانے میں داخل ہوتے ہی آواز دی، "اتی، کل سب بچے پکنک پر جا رہے ہیں۔ آہا کتنا مزہ آئے گا!"  
اتی نے پوچھا، "بیٹا، کل تمہیں کس وقت جانا ہے؟"  
طاہر نے کہا، "نوبتے میں دس منٹ پر۔ میرا خیال ہے کہ میں وقت پر پہنچ جاؤں گا!"  
اتی نے کہا، "ہم آٹھ بجے ناشتا کرتے ہیں۔ تمہیں سائیکل پر اسکول جانے میں صرف دس منٹ لگیں گے۔"



طاہر کا پاؤں تسمے پر آگیا اور وہ اُٹھ کر گر پڑا۔

ظاہر نے کہا، "اوہو، آپ نے خوب یاد دلادیا، میرا خیال ہے کہ ٹائر پنچر ہو گیا ہے یہ پچھلا پتہ  
کچھ دُوب رہا تھا۔"

اچی بولیں، "تمہارے ابو کہہ رہے تھے کہ ٹائر میں نئے واؤڈ اے جا میں گے تم فوراً سائل  
والے کی دکان پر جا کر اس کی مرمت کروالو۔"

یہ کہہ کر اچی نے اسے دو ٹھنڈیاں دے دیں۔ ظاہر بولا، "میں چاہے پی کر جاؤں گا۔"  
یہ کہہ کر اس نے پیسے جیب میں رکھ لیے۔ ایک سگہ اس کی جیب سے نکل کر گر پڑا۔  
وہ بولا، "ادھو میری جیب میں سوراخ ہے۔"

اچی خفا ہو کر بولیں، "اب اتنے کا بل بھی نہ بنو۔ دو چار ٹانگے لگا کر سوراخ کو سی ڈالو یا سوئی  
دورا مجھے لا کر دو، میں خود اسے رُفُو کر دوں گی۔"

ظاہر نے کہا، "امی، آپ فکر نہ کیجیے۔ میں اسے کچھ دیر بعد خود ہی رُفُو کر لوں گا۔"  
اچی ناراض ہو کر بولیں، "تم بہت ٹالو ہو۔" تھوڑی دیر بعد۔ "ابھی کچھ دیر میں" یہ ہے تمہارا  
تکیہ کلام۔ اگر تمہیں کوئی کام کرنا ہو تو فوراً کر ڈالو۔"

ظاہر بولا، "امی، پپلے میں چاہے پی لوں، پھر سب کام خود ہی کر لوں گا۔"  
یہ کہہ کر وہ دروازے تک گیا۔ جوتے کا تسمہ کھلا ہوا تھا۔ اس کا پاؤں تسمے پر آگیا اور وہ  
الچھ کر گر پڑا۔

اچی بولیں، "تم نے آج بھی تسمے نہیں باندھے؟ تم دنیا کے سب سے زیادہ کاہل لڑکے ہو۔  
چلو انھیں فوراً باندھو۔ یہ کتنا بُرا لگتا ہے کہ تمہارے کھلے ہوئے تسمے فرش پر گھسٹتے ہوتے جائیں۔  
دیکھنا تم کسی دن بڑی طرح گرو گے۔"

ظاہر نے جوتے نکال کر پھینکے اور بولا، "بیجیے امی جان، میں سیلر مین لینتا ہوں۔"  
ظاہر نے چاہے پی۔ اچی باغیچے میں پھولوں کو پانی دینے چلی گئیں۔ اس نے جانے سے پہلے  
ایک دفعہ پھر سائل کا واؤ تبدیل کرنے اور جیب کو رُفُو کرنے کی یاد دہانی کروائی۔

اچی باورچی خانے میں چلی گئیں۔ ظاہر نے دل میں سوچا کہ "ابھی تو بہت دیر ہے، میں ذرا دیر  
کہا نیاں پڑھ لوں، پھر چلا جاؤں گا۔" اس نے کہانیوں کی ایک کتاب اٹھائی اور پڑھنے بیٹھ گیا۔  
کتاب پڑھتے پڑھتے اسے نیند آنے لگی اور وہ سو گیا۔ جب وہ جاگا تو شام کے چھ بج چکے تھے۔

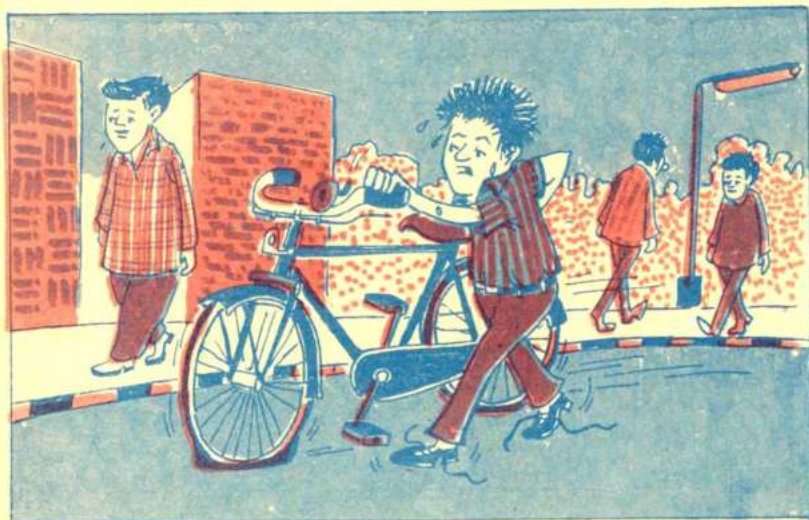
دکان دار اپنی دکانیں بند کر کے گھر واپس جا رہے تھے۔ طاہر بولا، "اب بازار جانے کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ وقت بھی تو یہ لگا کر اڑتا چلا جا رہا ہے!"

پھر اس کا دھیان پھٹی ہوئی جیب کی طرف گیا، "او ہو، یہ تو میں بالکل بھول ہی گیا تھا۔ خیر کوئی بات نہیں۔ میں ابھی ذرا دیر میں اسے کفو کر دوں گا۔"

پھر وہ کسی اور کام میں مہروف ہو گیا اور پھٹی ہوئی جیب کی مرمت کرنا بھول گیا۔ سونے سے ذرا دیر پہلے ایک دفعہ پھر اسے جیب کا خیال آیا، لیکن اسے اب نیند آرہی تھی۔

اتنی بھلا، "طاہر، طاہر تم کہاں ہو بیٹے؟ تم نے اب تک کھانا بھی نہیں کھایا اور اب تمہارے سونے کا وقت بھی ہو گیا ہے۔"

طاہر نے جلدی جلدی کھانا کھایا اور بسترو پر لیٹ گیا۔ ایک دفعہ پھر اسے پھٹی ہوئی جیب کا خیال آیا۔ وہ بولا، "او ہو، یہ تو بہت بُرا ہوا۔ میں نے نہ تو ٹائز کا والو تبدیل کروایا اور نہ جیب کی مرمت کی۔ خیر کوئی بات نہیں۔ کل میں ٹائز میں اچھی طرح ہوا سہروں گانا کہ وقت پر اسکول پہنچ سکوں اور پھٹی ہوئی جیب کا علاج یہ ہے کہ اس میں کوئی چیز نہ رکھوں گا۔"



طاہر بالکل کھینچتا ہوا گھر واپس پہنچا۔

انگلی صبح جب وہ بیدار ہوا تو دل خوشی کے جذبات سے لرزتا تھا۔ وہ دن بے حد خوش گوار تھا۔ سورج کی چمکیلی شعاعیں کمرے کو روشن کر رہی تھیں اور ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا طبیعت میں گدگدی پیدا کر رہی تھی۔ وہ بہت دیر تک آنکھیں بند کیے لیٹا رہا۔ اتنی نے بہت سی آوازیں دیں، "طاہر، طاہر، کیا آج یوں ہی سوتے رہو گے؟ آج تمہیں چڑیا گھر بھی تو جانا تھا۔"

طاہر اچھل کر بستر سے نیچے اُترا۔ وہ دو دو سیڑھیاں پھلانگتا ہوا نیچے اُترا۔ لپ چھپ ہاتھ منہ دھویا۔ نہ دانت صاف کیے اور نہ بالوں میں گنگھی کی۔ اس نے جلدی سے اسکول کی یونی فارم پہنی۔ اس جلدی میں وہ قیض کے بٹن لگانا بھی بھول گیا، پھر اس نے جوتے پہنے اور عادت کے مطابق اُن کے تسمے بند نہیں کیے۔

جب وہ ناشتے کی میز پر بیٹھا تو سوا آٹھ بج چکے تھے۔ اُٹنے کہا، "آج پھر دیر سو گئی ہے؛ معلوم ہوتا ہے کہ تم نے گنگھی بھی نہیں کی، اور یہ بٹن کیوں کھلے ہوئے ہیں؟"

طاہر نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ لمبے لمبے گھونٹ بھر کر چائے پیتا رہا۔ اُمی نے سینڈویچ بنائے۔ دو پراٹھے تل دیے۔ یہ سب چیزیں ناشتے دان میں رکھ کر انھوں نے طاہر کو دے دیں۔

طاہر بولا، "شکریہ اُمی جان، خدا حافظ۔"

یہ کہہ کر وہ دوڑتا ہوا گیا۔ اس نے اپنی سائل نکل نکالی۔ اس کے ٹایر میں بال نکل ہوا نہیں تھی۔ اس نے دل میں سوچا، "کاش میں نے کل ہی واٹر تبدیل کروالیا ہوتا۔ اب پہلے اس میں ہوا بھرنی پڑے گی۔" طاہر نے بہت دیر تک ہوا بھری۔ ٹایر بہت سخت ہو گیا۔ وہ جلدی سے گدی پر بیٹھا اور اسکول کی طرف چل دیا۔ گلی کے موڑ تک پہنچتے پہنچتے ٹایر کی ہوا پھر نکل گئی اور وہ ہچکولے کھانے لگی۔

طاہر پریشان ہو کر بولا، "اب اسے واپس لے جانا پڑے گا۔ اتنی سے پیسے لے کر بس میں چلا جاؤں گا۔ مجھے جلدی کرنی چاہیے، ایسا نہ ہو کہ بس بھی نکل جائے۔"

وہ سائل کو کھینچتا ہوا واپس گھر پہنچا۔ اس نے سائل باغیچے میں چھوڑی اور دوڑتا ہوا اتنی کے پاس پہنچا، "امی سائل کی ہوا نکل گئی ہے۔ اب میں بس پر جاؤں گا۔"

اتنی نے بڑھا، "بیٹا، کیا تم کل اُس کا واٹر تبدیل کروانے نہیں لے گئے تھے؟ تم تو بہت نکمے اور کابل لڑکے ہو۔"



امی نے بڑے سے نکال کر دوچُو نیاں طاہر کو دیں۔ وہ جلدی سے بولا، "شکر یہ اتنی جانِ خدا حافظ"

وہ دوڑتا ہوا بس اسٹاپ پر پہنچا۔ اس نے اپنی جیب ٹٹول کر دیکھی۔ وہ خالی تھی۔ وہ حیران ہو کر سوچنے لگا کہ یہ چُو نیاں کہاں گئیں؟

دراصل ہوا یوں کہ جب طاہر دوڑتا ہوا باغیچے سے گزرا تو وہ چو نیاں جیب کے سوراخ سے نکل کر گھاس پر گر پڑی تھیں، اس لیے ان کے گرنے کی آواز سنا ہی نہیں دے سکی۔ طاہر کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ وہ سوچنے لگا کہ اگر میں سوراخ کی مومت کر لیتا تو اس وقت یہ پریشانی نہ اٹھانی پڑتی۔ اب کیا کروں؟ کندھ کڑھجے کر اب یہ لیے بغیر بس میں بیٹھنے نہیں دے گا۔

اب دوبارہ گھر جا کر پیسے لانے کا بھی وقت نہیں تھا، کیوں کہ بس آنے ہی والی تھی۔ اس نے سوچا کہ اب صرف ایک صورت باقی رہ گئی ہے، وہ یہ کہ میں بغیر کُے ہوئے اسکول تک دوڑتا چلا جاؤں۔ میں بہت تیز دوڑ سکتا ہوں اور پھر میں نزدیک کا راستہ اختیار کروں گا اور کھیتوں سے گزرتا ہوا جاؤں گا۔ میں ضرور وقت پر اسکول پہنچ جاؤں گا۔

وہ بہت تیزی سے گلی میں دوڑنے لگا۔ اس سے آگے کھیتوں کا سلسلہ تھا۔ اس نے باڑ پھلائی اور کھیت میں دوڑنے لگا۔ تھوڑی دیر بعد اس کا سانس پھول گیا، پھر ایک بات اور بھی ہوئی۔ طاہر نے اپنے جوتوں کے تسمے نہیں باندھے تھے۔ اس کا ایک تسمہ دوسرے جوتے کے نیچے آ گیا اور وہ دھڑام سے گرا۔ وہ ناشتہ دان جس میں پراٹھے اور سینڈوچ تھے، ہاتھ سے چھوٹ گیا اور ایک کندے نالے میں جا گرا۔

طاہر کے ناک منہ میں مٹی بھر گئی تھی اور دونوں گھٹنے بھی چھل گئے تھے۔ وہ اپنا حال حلیہ دیکھ کر زور زور سے رونے لگا۔ اس کے دل میں خیال آیا کہ اب بھی کافی وقت ہے۔ اگر میں دوڑ لگاؤں تو وقت پر اسکول پہنچ جاؤں گا۔ آج کل دن ہی منحوس تھا۔ پہلے سائیکل کی ہوا نکل گئی، پھر جیب سے پیسے گر گئے اور اب تسمے کی وجہ سے اتنی چو نہیں آئیں نہ جانے اب آئندہ کیا کچھ ہو؟

طاہر نے دوڑنے کی کوشش کی، لیکن دائیں گھٹنے کی چوٹ کی وجہ سے وہ لنگڑا لنگڑا کر چلنے لگا۔ اب اسے اندازہ ہو گیا کہ وہ وقت پر اسکول نہ پہنچ سکے گا۔ اس نے دل میں سوچا، مجھے اب گھر واپس چلنا چاہیے۔ میں جو کچھ بھی کرتا ہوں اُس میں کچھ نہ کچھ گڑ بڑ ضرور ہو جاتی ہے۔



ماہر کے ہاتھ سے ناشتے دان چھوٹ کر گزرنے میں گر گیا۔

وہ لنگڑاتا ہوا واپس گھر آیا۔ اس کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔ امی بھی اس حال چلیے میں دیکھ کر حیران رہ گئیں۔ انھوں نے پوچھا:

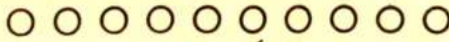
”کیا ہوا؟ کیا تم بس نہیں پکڑ سکے؟“

ظاہر روتے ہوئے بولا: ”اچی، آج صبح سے سب کام اٹے ہو رہے ہیں۔ پہلے میری سائیکل کے ٹائیر کی ہوائ نکل گئی۔ پھر میری جیب سے پیسے نکل کر گر بڑے۔ پھر میرا پاؤں تسمے پر آ گیا اور میں بری طرح گرا۔ اچی میں بہت بد نصیب ہوں۔“

اچی کو اس کا حال دیکھ کر ترس آ گیا۔ انھوں نے کہا: ”بیٹا، میں تمہیں ڈانٹ ڈپٹ نہیں کروں گی، کیوں کہ پہلے ہی تمہیں بہت مزا مل چکی ہے، لیکن ایک بات غور سے سن لو۔ اس میں قصور نہ سائیکل کا تھا نہ جیب کا اور نہ جوتے کے تسمے کا۔ اپنی مصیبت کے ذمے دار تم خود ہو۔ یہ سب باتیں اس لیے پیش آئیں کہ تم کام کو وقت پر نہیں کرتے۔“

ظاہر روتے ہوئے بولا: ”ہاں میں جانتا ہوں کہ سب قصور میرا ہی ہے۔ امی جان، سینڈ وچ کا ڈبّا بھی نامے میں گر پڑا۔“

امی نے کہا، بیٹا، اب اپنے آنسو پونچھ ڈالو اور جا کر متھ ہاتھ دھو لو۔ ابھی مجھے تمہاری خالہ جان کے پاس جانا ہے۔ میں گھر واپس آ کر پوچھوں گی کہ تم نے اپنا وقت کیسے گزارا؟  
 تم جانتے ہو طاہر نے کیا کیا؟ وہ اپنی سائل کو دکان دار کے پاس لے گیا اور اس میں نیا واٹو ڈلوادیا۔ گھر پہنچ کر اس نے اپنی جیب رفو کی۔ ایک ڈبے سے نئے تسمے نکالے اور انہیں اپنے جوتوں میں ڈال کر گرہ لگادی۔ اب طاہر نے اطمینان کا سانس لیا اور لولا، جو کچھ مجھے کرنا تھا وہ میں پورا کر چکا ہوں۔ مجھے سبق مل گیا ہے کہ آج کا کام کل پر نہ ٹالو جو کچھ کرنا ہے وہ فوراً کر لو۔  
 طاہر میاں کو بہت پریشانی اور تکلیف اٹھا کر عقل آئی، لیکن انہوں نے ایک اچھی بات تو سیکھ لی۔ یہ پک ہنک سے سچی اچھی بات ہوئی۔

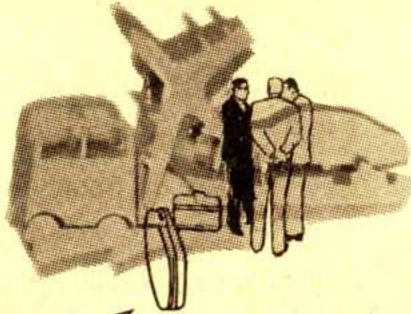


### پتنا نہ لکھنے کے نقصان

بعض نوہمال جب کوئی خط لکھتے ہیں، مضمون، کہانی، تصویب یا تحریر سمجھتے ہیں تو اس پر اپنا پتنا نہیں لکھتے۔ بعض نوہمال ایک لفظ کی کئی تحریروں میں سے کسی ایک تحریر پر یا صرف لفظ پر اپنا پتنا لکھنا کافی سمجھتے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ جب یہ تحریریں الگ خانوں یا فائلوں میں چلی جاتی ہیں تو ان کے ساتھ پتنا نہیں رہتا۔ نوہمالوں کے اخلاق بہت اچھے ہیں۔ اس لیے ان کو یہ نکتہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ کسی کو خط لکھا جاتے تو اس کو اپنا پتنا لکھنا بھی اخلاقی فرض ہے اس لیے جب بھی آپ کوئی خط یا تحریر لکھیں سب سے پہلے کاغذ کے اوپر اپنا نام اور پورا پتنا صاف صاف لکھیے۔

پتنا نہ لکھنے سے کئی طرح کے نقصان ہوتے ہیں۔ ایک تو یہی ہے کہ جس کو آپ نے خط لکھا ہے اس کو پریشانی اور الجھن ہوتی ہے۔ دوسرے یہ کہ آپ کو جواب نہیں ملتا یا آپ کی تحریر شائع نہیں ہوتی۔ تیسرے ایک نقصان اور بھی ہے۔

وہ نقصان ہے کہ ہمارے صدر مجلس محترم حکیم محمد سعید صاحب کبھی کبھی کسی نوہمال کی تحریر سے خوش ہو کر خوشی کے اظہار کے لیے اس کو کوئی کتاب تحفے میں بھیجتے ہیں۔ پتنا نہیں ہوگا تو تحفہ کہاں بھیجیں گے؟ خط لفظ میں بند کرنے سے پہلے دوبارہ دیکھ لینا چاہیے کہ ہم کہیں اپنا نام پتنا لکھنا تو نہیں سمجھو لے۔ شاباش۔



## سفر میں کارمینا ساتھ رکھیے

سفر مختصر ہو یا طویل سفر کی تھکان، آب و ہوا اور کھانے پینے کے معمول میں تبدیلی، عموماً نظام ہضم کو متاثر کرتی ہیں۔

دوران سفر اپنی غذا کا خاص خیال رکھیے۔

ناپ شناپ اور مرق مسالے دار اشیائے خور و ذی سے پرہیز کیجیے۔

بد ہضمی، قبض، گیس، سینے کی جلن اور تیزابیت وغیرہ کی صورت میں

کارمینا استعمال کیجیے۔



## کارمینا

نظام ہضم کو بیدار کرتی ہے، معدے اور آنتوں کے افعال کو منظم و درست کرتی ہے

کارمینا ہمیشہ گھر میں رکھیے



ہم خدمت مطلق کرتے ہیں

ادار اخلاق

دیانت داری خود اعتمادی پیدا کرتی ہے



### نہار منٹھ پانی پینا

س: کیا نہار منٹھ پانی پینا مناسب ہے؟ اگر مناسب ہے تو کتنا پینا چاہیے؟ سن ہے کہ نہار منٹھ زیادہ پانی پینے سے انسان کم زور ہو جاتا ہے؟  
 ج: صبح نہار منٹھ پانی پینے میں ذرا کبھی کوئی نقصان نہیں۔ آپ ضرور صبح دانٹ منٹھ صاف کر کے پانی پی سکتے ہیں۔ دیکھیے رات بھر منٹھ بند رہتا ہے۔ اس میں دانٹوں سے میل، معدے سے گیس ٹرنکلز ہو کر منٹھ خراب کر دیتا ہے۔ منٹھ کی یہ رات بھر کی میل اگر نہار منٹھ پانی پینے کے ساتھ پیٹ کے اندر جائے گی تو اس سے نقصان ہو سکتا ہے۔

### خوش بو، بد بو

س: میری باجی کی عمر سولہ سال ہے۔ انہیں شروع سے خوش بو محسوس ہوتی ہے نہ بد بو، جس کی وجہ سے وہ بہت پریشان رہتی ہیں اور احساس کم تری کا شکار ہیں۔ کوئی علاج بتائیے کہ ان کی قوتِ شامہ کھل جائے۔  
 ج: ایسا لگتا ہے کہ باجی کو اکثر نزلہ زکام رہا ہے اور اس کا صحیح علاج نہیں ہوا ہے جس کی وجہ سے ان کی ناک کی اندرونی جلد متاثر ہوئی ہے اور اس میں پھیلے ہوئے اعصاب دباؤ میں آگئے ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ ناک کو نیم کے پانی سے روزانہ دھونا چاہیے۔ ترکیب یہ ہے کہ نیم کے تازہ پتے پانی میں جوش دے لیں، چھان لیں، ذرا سا نمک ملا لیں اور اس پانی سے ناک کو روزانہ رات کو دھوئیں، یعنی یہ پانی ناک کے اندر ٹرکیں اور نکالیں۔

(جیسے وضو میں کرتے ہیں) اس سے توقع ہے کہ ناک کی جلد طبعی حالت پر لوٹ آئے گی اور سوگھنے کی جس بحال ہو کر خوش بو، بدبو کا احساس ہونے لگے گا۔ دوا کے طور پر گل بنفشہ ۶ گرام پانی میں جوش دے کر چھان کر ہفتے دو ہفتے پی لیں۔ ہاں، اگر بنفشہ کے پتے مل جائیں تو نیم کے بجائے ان کو جوش دے کر ناک اُس سے دھو سکتے ہیں۔

ناک بند ہو جاتی ہے

س: نزلہ زکام کے دوران ناک بند کیوں ہو جاتی ہے۔ کبھی کبھی دونوں نتھنے بند ہو جاتے ہیں اور ایسا زیادہ تر رات کو ہوتا ہے۔ جس کروٹ لیٹے اسی طرف کی ناک بند ہوتی ہے۔ آخر ایسا کیوں؟ زکام کا آسان علاج بھی بتائیے۔

ج: جب کسی وجہ سے ناک کی اندرونی جھلی میں ورم آجاتا ہے تو ناک کے اندر کاراستہ تنگ ہو جاتا ہے اور ناک بند ہو جاتی ہے۔ یہ ورم اکثر ویش تر اس لیے ہوتا ہے کہ اکثر بچے اور بڑے بھی اپنی ناک کی اندرونی صفائی نہیں کرتے۔ اگر پانچوں وقت وضو کریں تو صفائی کا مسئلہ خود بہ خود حل ہو جاتا ہے۔ اللہ کرے کہ ہم پابند نماز ہو جائیں۔

غیر آپ نیم کے پانی سے روزانہ ناک صاف کریں۔ ترکیب اور پر کے جواب میں لکھی ہے۔

سینے میں درد

س: میرے سینے میں کبھی کبھی اچانک درد اٹھتا ہے۔ یہ شکایت تقریباً دو تین سال سے ہے۔ جب سانس کچھ دیر کے لیے روک لیتا ہوں تو درد دُور ہو جاتا ہے۔ براہ کرم علاج بتائیں۔

ج: یہ ظاہر یہ دل کی کوئی تکلیف نہیں ہے۔ اس کو آپ سینے کا بانٹنا کہہ سکتے ہیں۔ آپ نے دیکھا ہو گا کہ بانٹنے کبھی پیروں، ہاتھوں میں بھی آجاتے ہیں۔ یہ کیفیت عموماً جسم میں حیاتین ب کی کمی کی وجہ سے ہوتی ہے۔ ہمارا اپنا جگر قدرتی حیاتین ب بناتا ہے۔ مگر کبھی جگر کی خرابی سے یہ حیاتین سازی رُک جاتی ہے یا کم ہو جاتی ہے۔ اس صورت کو مناسب احتیاط سے درست کیا جاسکتا ہے، مثلاً زیادہ چکنی چُپڑی روٹی یا غذائے کھائیں تاکہ جگر پر بوجھ نہ پڑے۔ بیوں کا تازہ رس پانی میں ملا کر پینے سے جگر کو اچھی طرح کام کرنے میں مدد ملتی ہے۔

## ٹی بی کی بیماری

س: ٹی بی کی بیماری کس وجہ سے ہوتی ہے؟  
 ج: ٹی بی ٹیوبرکلوکس کا تخفیف ہے، یعنی دق و ہسل، دق بالعموم پھیپھڑوں کی ہوتی ہے، مگر دق ہڈیوں کی بھی ہو سکتی ہے، آنتوں کی بھی ہو سکتی ہے، وغیرہ۔ دق و ہسل کا سبب ایک جرثومہ (عصائے درنی) ہوتا ہے کہ جو پھیپھڑوں کی ساخت کو کھوکھلا کرتا رہتا ہے۔ یہ جرثومے فضا میں موجود ہوتے ہیں، مگر اس کا حملہ صرف اُن ہی لوگوں پر ہوتا ہے، جن کی قوت مدافعت (مناعت) کم زور ہو جاتی ہے اور جن کی صحت خراب ہوتی ہے۔ صحت کی یہ خرابی اور مدافعت کی یہ کم زوری اُن لوگوں میں ہوتی ہے کہ جو فاقہ کش ہوتے ہیں اور جن کو پوری غذا فیصیب نہیں ہوتی۔ پھیپھڑے اُن لوگوں کے کم زور ہو جاتے ہیں جن کو تازہ ہوا (اکسیجن) پوری طرح نہیں ملتی یا وہ ایسے ماحول میں رہتے ہیں کہ جہاں سے سورج کی روشنی پہنچتی ہے اور نہ تازہ ہوا کا گزر ہوتا ہے۔

افسوس یہ ہے کہ ہمارے ملک میں ایسے حالات ہیں کہ جو ٹی بی کے لیے سازگار ہوتے ہیں۔ ہمارا فرض یہ ہے کہ ہم ان شدید حالات کا مقابلہ کریں اور اپنے ملک کے ایسے حالات کو درست کر دیں کہ جن سے یہ شدید مرض پھیلتا پھولتا ہے۔ غربت کو دور کرنا اور عجات کے خلاف جہاد ہماری ملٹی ذمے داری ہے۔ نوجوانوں کو اس کے لیے کمر بستہ ہو کر میدانِ عمل میں آنے کے لیے تیار کر فی چاہیے۔

## پیٹ میں درد

س: میری عمر تقریباً بارہ سال ہے۔ میرے پیٹ میں بچپن سے درد رہتا ہے۔ براہ مہربانی کوئی علاج بتائیں۔  
 سیما حبیب مین، سکھر

ج: یہ تو بڑا مشکل ہے کہ میں آپ کے ایک جملے سے آپ کے دس بارہ سال کے پرانے پیٹ کے درد کو سمجھ جاؤں۔ سیما بیٹی، آپ اپنا علاج کسی مقامی ماہر معالج سے کرائیے۔ ہاں اگر غذا میں آپ ان اپ شاپ کھار ہی ہیں تو پرہیز کرنا چاہیے۔ پیٹ کے اکثر امراض غلط غذاؤں اور ضرورت سے زیادہ غذا کھانے سے ہوتے ہیں۔ میرا کہنا نہیں تو غذا ذرا کم کر دیں گھی کی روٹی نہ کھائیں۔ اسکول میں چھوٹے بھی نہ کھائیں۔ ہاں، تازہ پودینہ پانی میں جوش دے

کر چھان کر پینے سے پیٹ کے درد کو فائدہ ہو سکتا ہے۔

### پاؤں میں پسینا

میرے پاؤں میں بہت پسینا آتا ہے۔ سارا دن پاؤں کو پانی سے دھو تارہنا ہوں، مگر پسینا کم نہیں ہوتا۔ ہر بانی کے لیے کوئی علاج بتائیے۔ یہ ہتھکڑیاں چھاپھو، تھریا کر پاؤں دھونے سے پسینا ڈک جانے کا کوئی امکان نہیں ہے۔ کمار جی، آپ ایسا کرتے ہیں کہ آپ کے گھر میں جو چائے بنتی ہے اور بعد میں جو پھوک پھنتا ہے، اُسے رات سوتے وقت پیروں کے تلووں پر لگاتیے اور کپڑا باندھ کر سو جاتیے۔ شاید چند دن میں پسینا ڈک جاتے۔ اگر اس سے فائدہ نہ ہو تو چند دن تازہ بیگن کا پانی لگا کر سو جاتیے۔

### آنکھیں کم زور ہیں

میری عمر ۱۵ سال ہے۔ ڈاکٹر سے آنکھیں ٹیسٹ کروائیں تو انھوں نے چار نمبر کا چشمہ دیا۔ کیا کوئی ایسی ترکیب نہیں ہو سکتی کہ چشمہ اُتر جائے۔ دو آئین کون سی استعمال کروں؟ شاہین بی بی، کراچی

سب سے پہلی بات تو یہ ہے کہ ماہر چشم نے جس نمبر کی عینک دی ہے اُسے ضرور استعمال کرنا چاہیے، ورنہ آنکھیں مزید کم زور ہو جانے کا خطرہ رہتا ہے۔ ممکن ہے کہ اب چشمے کا نمبر بدل نہ سکے اور یہی رہے، پھر بھی کوشش ضرور کرنی چاہیے۔ ایک تو یہ ہے کہ جہاں تک ممکن ہو اب آئندہ قدرتی روشنی میں پڑھا کریں، ورنہ کم از کم اس کا خیال رکھیں کہ مطالعے کے وقت روشنی کم نہ ہو۔ نظر کی کم زوری کا تعلق غذا سے بھی ہے۔ اگر غذا میں حیاتین الف (وٹامن اے) کم ہو تو بینائی کم زور ہو سکتی ہے۔ اس کا علاج وٹامن اے ہے اور ایسی غذائیں، جن میں یہ حیاتین ہوتا ہے۔

صبح روزانہ تازہ صاف ٹھنڈے پانی سے آنکھوں میں چھپکے مارنا بھی آنکھوں کے لیے فائدہ مند ہوتا ہے۔



# پاکستان اور نیوزی لینڈ

کے درمیان کھیلی جانے والی

## کرکٹ سیریز کی کہانی

ساجد علی ساجد

پاکستان اور نیوزی لینڈ نے جب سے ایک دوسرے کے خلاف کرکٹ کھیلنی شروع کی ہے، پاکستان کو زیادہ تر میچوں میں کامیابی ہوتی رہی ہے، جس کا اندازہ اس بات سے لگائیے کہ دونوں نے اب تک لگ بھگ ۲ ٹیسٹ میچ کھیلے، جن میں سے دس پاکستان نے اور ہرف ایک نیوزی لینڈ نے جیتا۔ باقی ٹیسٹ میچ ہار جیت کے فیصلے کے بغیر ختم ہوئے۔

پچھلے دنوں نیوزی لینڈ کی کرکٹ ٹیم ۵ نومبر ۱۹۸۲ کو پاکستان کا دورہ کرنے آئی۔ اس نے یہاں تین ٹیسٹ، چار ایک روزہ بین الاقوامی میچ اور دو سو روزہ میچ کھیلے تھے، لیکن جب ۱۷ دسمبر کو دورہ مکمل کر کے واپس ہوئی تو دو ٹیسٹ اور تین ایک روزہ میچ ہار چکی تھی۔ اس طرح یہ سیریز پاکستان نے شان دار انداز میں جیت لی۔ اقبال قاسم چوں کہ تینوں ٹیسٹ میچوں میں اچھا کھیلے، اس لیے مین آف دی سیریز قرار پائے۔ آخری ٹیسٹ میچ میں جو کراچی میں کھیلا گیا پاکستان کے سلیم ملک مین آف دی میچ قرار دیے گئے۔

اب پاکستانی کرکٹ ٹیم نیوزی لینڈ کے جوانی دورے پر گئی ہے تو ہمارا اجماعی چاہتا ہے کہ نونہال پڑھنے والوں کو نیوزی لینڈ کے بارے میں کچھ بتائیں، جسے دنیا کے لوگ "کیوی" (KIWI) بھی کہتے ہیں۔ کیوی ایک خوب صورت پرندہ ہے، جس کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ شاذ و نادر ہی اڑتا ہے اور اپنی بساط اور سائز کے مقابلے میں بڑا انڈا دیتا ہے۔ نیوزی لینڈ کی کیوی کی طرح ایک چھوٹا، لیکن بہت دولت مند اور خوش حال ملک ہے۔ دولت کا اندازہ اس بات سے لگائیے کہ ۳۵ لاکھ کی کل آبادی میں بارہ لاکھ کے لگ بھگ موٹر کاریں ہیں۔ نیوزی

لینڈ اپنے ہر شہری کو مکان، کار اور روزگار مہیا کرتا ہے۔ نیوزی لینڈ، اوسٹریلیا کے جنوب مشرق میں جنوبی بحر الکاہل میں واقع ہے۔ یہ دو چھوٹے اور دو بڑے جزیروں پر مشتمل ہے، بڑے جزیروں میں سے ایک جزیرہ شمالی اور دوسرا جزیرہ جنوبی کہلاتا ہے۔ آدھی سے زیادہ آبادی جزیرہ شمالی میں رہتی ہے۔

اوسٹریلیا کی طرح نیوزی لینڈ کو بھی انگریزوں نے آکر بسایا تھا، جن کی آمد ۱۸۴۰ء میں شروع ہوئی، مگر دنیا میں جس شخص نے سب سے پہلے نیوزی لینڈ کو دیکھا، وہ ڈچ سیاح ایبل تسمان (ABEL TASMAN) تھا۔ یہ ۱۶۴۲ء کا ذکر ہے۔ تسمان کو ماوری قبیلے نے نیوزی لینڈ میں گھسنے نہیں دیا۔ پھر برطانوی سیاح کیپٹن جیمس کک ۱۷۶۹ء میں اس جزیرے میں وارد ہوئے۔ اب تو یہاں انگریزوں کا تانتا بندھ گیا۔ ماوری قبائلیوں نے شروع میں انگریزوں سے جنگ لڑی، مگر پھر ہتھیار ڈال دیے اور ۱۹۰۷ء میں نیوزی لینڈ ایک آزاد اور خود مختار



جناب این۔ اے۔ شاہ نیوزی لینڈ کے کھلاڑی اسٹیفن بوک کو مین آف دی سیریز ایوارڈ دے رہے ہیں۔

ملک کی حیثیت سے دنیا کے نقشے پر ابھر آیا۔

آج دنیا بھر میں نیوزی لینڈ اپنے مزے دار مکھن، بریس کے گھوڑوں اور اپنی سُر سبزی اور شادابی کی وجہ سے مشہور ہے۔ آبادی کم اور وسائل اچھے خاصے ہیں، اس لیے یہاں کے باشندے بڑے ٹھٹھ کی زندگی بسر کرتے ہیں۔

نیوزی لینڈ کرکٹ کے معاملے میں اتنا خوش نصیب نہیں ہے اور دنیا کی تقریباً سب ٹیموں سے ہارتا رہا ہے۔ مگر حالیہ برسوں میں نیوزی لینڈ نے اچھی خاصی کرکٹ ٹیم قائم کر لی ہے، اس لیے جب پاکستان جرمی کوئی اپنی ٹیم لے کر نومبر ۲۸ میں وارد ہوئے تو وہ سوچ رہے تھے کہ پاکستان کو آسانی سے جیتنے نہیں دیں گے، مگر آتے ہی ان کی ناکامیاں شروع ہو گئیں جب ۱۲-۱۱ نومبر کو پشاور میں پہلا ایک روزہ انٹرنیشنل میچ ۲۶ رنز سے ہار گئے۔

### پہلا کرکٹ ٹیسٹ

پاکستان اور نیوزی لینڈ کا پہلا کرکٹ ٹیسٹ ۱۵ تا ۲۰ نومبر ۶۸ء کو لاہور میں کھیلا گیا۔ اس ٹیسٹ کے لیے اقبال قاسم کو جو خاصے عرصے سے غائب تھے، قومی کرکٹ ٹیم میں واپس بلا لیا گیا۔ اس ٹیسٹ میں نیوزی لینڈ نے پہلی انگلینڈ میں ۱۵۷ رنز بنائے۔ صرف مارٹن کووپی جم کر کھیل سکے، جنہوں نے ۵۵ رنز بنائے۔ پاکستان کی طرف سے اقبال قاسم نے ۴۱ رنز دے کر چار وکٹ لیے۔ تین وکٹ مدثر نے حاصل کیے۔ جواب میں پاکستانی ٹیم ۲۲۱ رنز پر آؤٹ ہو گئی۔ محسن نے ۵۸ رنز بنائے۔ ای۔ چیٹ فیلڈ نے ۵۷ رنز دے کر تین وکٹیں لیں۔ دوسری انگلینڈ میں نیوزی لینڈ نے ۲۴۱ رنز بنائے۔ جے جی رائٹ نے ۶۵ رنز بنائے۔ قاسم نے ۶۵ رنز دے کر چار اور قادر نے ۸۲ رنز دے کر تین وکٹ لیے۔

اب پاکستان کو جیتنے کے لیے ۱۷۷ رنز بنانے تھے، جو اس نے صرف دو وکٹوں کے نقصان سے بنا لیے۔ جاوید میاں داد نے ۴۸ رنز (ناٹ آؤٹ) محسن نے ۳۸، ظہیر عباس نے ۳۱ اور سلیم ملک نے ۲۴ رنز (ناٹ آؤٹ) بنائے۔ آخری دن یہ میچ پاکستان نے صرف ۲۰ منٹ میں پچیس رنز بنا کر جیت لیا۔ یہ اقبال قاسم کی ذاتی کامیابی بھی تھی، جو ۱۳ ٹیسٹ میچوں کی غیر حاضری کے بعد آئے تھے۔ انہوں نے ۱۰۶ رنز دے کر آٹھ وکٹ لیے۔ میچ کے بعد نیوزی

لینڈ کے پستان جرمی کوئی نے کہا کہ وہ مشتق نہ ہوں نے کی وجہ سے یہ میچ ہارے۔  
 دوسرا ایک روزہ میچ ۲۳۔ نومبر ۶۸۴ کو فیصل آباد میں کھیلا گیا، جو پاکستان نے سننی خیز انداز  
 میں جیتا۔ بارش کی وجہ سے صرف بیس اوورز کھیلے گئے، جن میں پاکستان نے پانچ وکٹوں کے  
 نقصان سے ۱۵۷ رنز بنائے۔ ظہیر عباس، سلیم ملک اور منظور الہی نے اچھی بیٹنگ کی۔ جواب میں  
 نیوزی لینڈ کی ٹیم اتنے ہی اووروں میں سات وکٹوں پر ۱۵۲ رنز بنا سکی اور ہار گئی۔ مارٹن کرو  
 نے ۶۱ رنز بنائے، مگر وہ ٹیم کو شکست سے نہ بچا سکے۔

### دوسرا ٹیسٹ

پاکستان اور نیوزی لینڈ کے درمیان دوسرا ٹیسٹ ۲۶ سے ۳۰ نومبر ۶۸ تک حیدرآباد سندھ  
 میں کھیلا گیا۔ نیوزی لینڈ نے پہلی اننگز میں ۲۶۷ رنز بنائے جس کی خصوصیت جون ریڈ کی  
 شان دار بیچری تھی۔ جواب میں پاکستان نے ۲۳۰ رنز بنائے۔ جاوید میاں داد نے شان دار بیٹنگ  
 کرتے ہوئے ۱۰۲ رنز بنائے۔

اسٹیفن بوک نے ۸۷ رنز دے کر سات وکٹ لیے۔ دوسری اننگز میں نیوزی لینڈ کی  
 ٹیم جم کر نہیں کھیل سکی اور صرف ۱۸۹ رنز بنا کر آؤٹ ہو گئی۔ اب پاکستان کو میچ جیتنے کے  
 لیے ۲۲۷ رنز بنانے تھے۔ یہ رنز پاکستانی ٹیم نے جاوید میاں داد اور مدثر نذر کی شان دار  
 سچریوں کی بہ دولت صرف تین وکٹوں کے نقصان سے بنا لیے۔ مدثر نے ۱۰۶ اور میاں داد  
 نے ۱۰۳ رنز بنائے۔ اس طرح پاکستان نے یہ ٹیسٹ سات وکٹوں سے جیت لیا اور  
 حنیف محمد کے بعد میاں داد دوسرے کھلاڑی بن گئے، جنہوں نے پاکستان کی کرکٹ کی  
 تاریخ میں دونوں اننگز میں سچریاں بنانے کا اعزاز حاصل کیا۔

### نیوزی لینڈ کی اولین کامیابی

نیوزی لینڈ نے دورے کی پہلی اور واحد کامیابی سیال کوٹ میں ۲۔ دسمبر ۶۸ کو  
 کھیلے جانے والے تیسرے ایک روزہ میچ میں حاصل کی۔ نیوزی لینڈ نے ۳۶ اوورز میں  
 نو وکٹوں کے نقصان سے ۱۸۷ رنز بنائے۔ مارٹن کرو نے ۶۷ رنز بنائے۔ توصیف احمد

نے عمدہ بولنگ کرتے ہوئے ۳۸ رنز دے کر چار اور محسن کمال نے ۴۶ رنز دے کر تین وکٹ حاصل کیے۔ جواب میں پاکستان مقررہ اوورز میں صرف ۱۵۳ رنز بنا سکا۔ ظہیر عباس نے ۴۲ رنز بنائے، مگر وہ بھی اپنی ٹیم کو شکست سے نہ بچا سکے۔

چوتھا اور آخری ایک روزہ میچ ۷ دسمبر ۶۸ء کو ملتان میں کھیلا گیا، جو پاکستان نے سنٹی خیز انداز میں آخری اوور کی آخری گیند پر جیتا۔ نیوزی لینڈ نے ۳۵ اوورز میں آٹھ وکٹوں کے نقصان سے ۲۱۳ رنز بنائے۔ اسمتھ نے ۴۱، جری کوئی نے ۳۴ اور ایم ڈی کرو نے ۲۸ رنز بنائے۔ سعادت نے ۲۴ رنز دے کر دو اور توصیف نے ۳ رنز دے کر ایک وکٹ لیا۔

پاکستان نے ۲۵ اوورز میں نو وکٹوں کے نقصان سے ۲۱۴ رنز بنائے اور اسکور بولا کر دیا۔ ظہیر عباس نے ۷۳، شہب محمد نے ۳۵ اور جاوید میاں داد نے ۳۲ رنز بنائے۔ سلیم ملک اور توصیف نے پاکستان کو کامیابی کی منزل تک پہنچانے میں اہم کردار ادا کیا اور بالترتیب ۲۸ اور ۱۵ رنز بنائے۔ اسٹیڈن نے ۳۸ رنز دے کر تین وکٹ لیے۔

### آخری ٹیسٹ

پاکستان اور نیوزی لینڈ نے آخری ٹیسٹ ۱۱ سے ۱۶ دسمبر ۶۸ء تک کراچی میں کھیلا۔ یہ ہارجیت کے فیصلے کے بغیر ختم ہو گیا۔ سلیم ملک اور وسیم راجا نے آخری روز شاندار بیننگ کر کے نیوزی لینڈ کو جیتنے نہیں دیا۔ سلیم ملک نے ۱۱۹ اور وسیم راجا نے ۵۸ رنز بنائے اور دونوں آؤٹ نہیں ہوئے۔ دونوں کی شرکت میں جو آخر تک قائم رہی ۱۷۸ رنز بنے۔

اس سے پہلے پاکستان نے پہلی اننگز میں ۳۲۸ اور نیوزی لینڈ نے ۴۲۶ رنز بنائے۔ اس طرح یہ ٹیسٹ بغیر کسی تنازعے کے ہارجیت کے فیصلے کے بغیر ختم ہو گیا اور نیوزی لینڈ کی ٹیم ناکام دورہ مکمل کر کے واپس چلی گئی۔ اب پاکستانی کرکٹ ٹیم نیوزی لینڈ کے دورے پر گئی ہے اور دیکھنا یہ ہے کہ نیوزی لینڈ کی کرکٹ ٹیم اپنی شکست کا جواب دینے میں کامیاب ہوتی ہے یا نہیں۔

# اخبارِ نوہمال



## پلاسٹک کے نوٹ

اوسٹریلیا میں پلاسٹک کے کرنسی نوٹ بنانے کا تجربہ کیا جا رہا ہے۔ یہ نوٹ بہت مضبوط ہوں گے اور ان کو دھویا بھی جاسکے گا۔ اوسٹریلیا کی حکومت کا ارادہ ہے کہ ان کو بناتے وقت ان میں جراثیم کش دوا بھی شامل کر دی جائے۔

## برقی عورت

مانچسٹر کی ٹیلر نام کی ایک ام سالہ عورت کے جسم میں بجلی کی طاقت وڈ روڈ کرنٹ) پایا گیا ہے۔ یہ عورت پورے علاقے اور ڈاکٹروں کے لیے عجیب و غریب مسئلہ بن گئی ہے۔ وہ جب نہانے کے لیے کسی تالاب میں اترتی ہے تو تالاب میں موجود تمام مچھلیاں کرنٹ سے مرنے لگی ہیں۔ اگر اس عورت کو کسی کا ہاتھ لگ جاتا ہے تو اسے زبردست کرنٹ محسوس ہوتا ہے۔ اس کی وجہ سے ٹیلر خود بھی پریشان ہے۔

مرسلہ: کامران نذر، سرگودھا

## سب سے لمبی بھوک ہڑتال

ایک ۳۹ سالہ عورت نے جو اپنے موٹاپے سے پریشان تھی تاریخ کی طویل ترین بھوک ہڑتال کی۔ اس عورت کا قد پانچ فٹ چھ انچ اور وزن تین سو پندرہ پاؤنڈ تھا۔ اس نے ایک سو سترہ

دن تک پانی اور وٹامن کی گولیوں پر گزارا کیا۔ اس عرصے میں اس کا وزن تین سو پندرہ پاؤنڈ سے گھٹ کر صرف ایک سو ننانوے پاؤنڈ رہ گیا۔  
 مرسلہ: صائم علی خاں، کراچی

### پچھڑے کے پیٹ میں گھڑی

ایک دفعہ نیواڈا کے ایک شخص نے جنگلے پر اپنی واسکٹ (ولیسٹ کوٹ = صدری) لٹکا دی۔ قریب ہی بندھا ہوا ایک پتھر واسکٹ کی جیب کو نکل گیا، جس میں ایک سونے کی گھڑی بھی تھی۔ ۷ سال کے بعد جب اس پتھرے کو ذبح کیا گیا تو یہ گھڑی اس کے پھوپھوں سے برآمد ہوئی۔ وہاں یہ گھڑی ایسی پوزیشن میں معلق رہی کہ سانس کی آمد و رفت سے اس میں خود بخود چابی بھرتی رہی۔ سات برسوں میں یہ گھڑی صرف چار منٹ پیچھے ہوئی تھی۔

مرسلہ: شہانہ انجم، کراچی

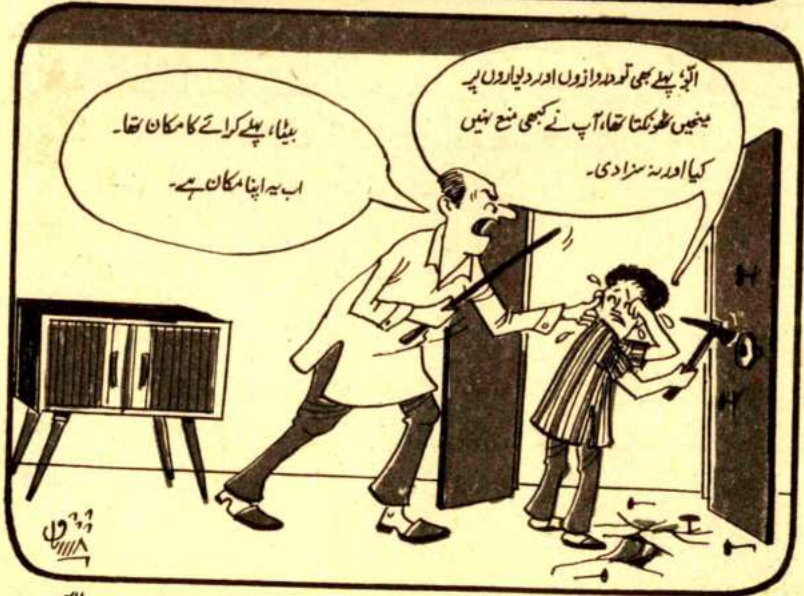
### مصنوعی زلزلہ لانے والا آلہ

سائنس دانوں نے حال ہی میں ایک ایسا آلہ ایجاد کیا ہے جو مصنوعی زلزلہ لاتا ہے۔ اس آلے کا نام سیمین ہے جو جدید ٹیکنالوجی کا کمال ہے۔ اسے پہلی بار مغربی جرمنی کے شہر جوںک میں نصب کیا گیا تھا۔ جب اسے چلایا جاتا ہے تو عمارتیں لرز جاتی ہیں، جھکے محسوس ہوتے ہیں اور زمین بالکل زلزلے کی طرح دہل جاتی ہے۔ سیمین کو یورپ کا سب سے بڑا مصنوعی زلزلہ لانے والا آلہ قرار دیا گیا ہے۔

### دنیا کا سب سے بڑا بیج

دنیا کا سب سے بڑا بیج بحر ہند کے جزیرے ماریشس میں پیدا ہونے والے ایک پھل کا ہوتا ہے۔ اس پھل کا نام کوکوڈی مر ہے۔ آپ اسے جڑواں ناریل بھی کہہ سکتے ہیں، کیوں کہ اس کا ذائقہ وغیرہ سب ناریل کی طرح ہوتا ہے۔ جڑواں ناریل جزیرہ ماریشس کے ہوا دنیا میں کہیں اور پیدا نہیں ہوتا۔ اس کے بیج کا وزن ۱۰ پونڈ ہوتا ہے۔

مرسلہ: علی اختر دہمی الدین، حیدرآباد





## مستقل پڑھنے والوں کے لیے ایک تحفہ

ہمدرد نونہال کے سزاردوں پڑھنے والے ایسے ہیں جو برسوں سے پابندی کے ساتھ رسالہ خرید کر پڑھتے ہیں۔ ہمیں خوشی ہے کہ ہم ان کے لیے ہر ماہ عمدہ عمدہ کتابوں، معلومات اور تفریحات کا گلدستہ پیش کرتے ہیں، لیکن اب فیصلہ کیا گیا ہے کہ ہمارے ایسے مستقل دوستوں کو کوئی تحفہ بھی پیش کیا جائے۔

اس مہینے سے رسالے میں ایک کون لگایا جا رہا ہے۔ یہ تعلیمی تحفے کا کون ہے اور ہر مہینے لگایا جائے گا۔ اس کون کی صفائی سے خانہ پڑی کیجیے اور کاٹ کر اپنے پاس محفوظ رکھ لیجیے۔ جب بارہ کون ہو جائیں تو آپ احتیاط سے ہمیں بھیج دیجیے۔ ہم آپ کو مندرجہ ذیل مفید دلدل چسپ کتابوں میں سے جو کتاب آپ کو پسند ہوگی وہ بھیج دیں گے۔

(۱) جاگو جگاڈ، از حکیم محمد سعید (۲) غذائیں دو آئیں (۳) چند مشہور طبیب اور سائنس دان (۴) سنہرے اصول، از حکیم محمد سعید (۵) صحت کی الفبے، از مسعود احمد بکائی (۶) ننھاسیاح، از محمد زکریا مائل۔ ان میں سے جو کتاب بھی آپ کو پسند ہو اس کا نام کوپنوں میں لکھ دیجیے۔ بارہ کوپنوں میں سے ہر کوپن کی خانہ پڑی کیجیے تاکہ کوئی دوسرا ان سے فائدہ نہ اٹھا سکے۔

اس کے علاوہ یہ فیصلہ بھی کیا گیا ہے کہ بارہ کوپن جمع کر کے بھیجنے والے اگر ہمدرد فاؤنڈیشن پریس کی شائع کردہ کتابیں خریدنا چاہیں تو ان سے ۲۵ فی صد قیمت کم لی جائے۔

### کوپن علمی تحفہ

میں ہمدرد نونہال مستقل پڑھنے اور خریدنے والا/دالی ہوں اور بارہ کوپن جمع کر کے بھیج رہا/رہی ہوں۔ مہربانی کر کے مجھے مندرجہ ذیل کتاب علمی تحفے کے طور پر بھیج دیجیے۔

نام کتاب: \_\_\_\_\_

نام: \_\_\_\_\_ عمر: \_\_\_\_\_ تعلیم: \_\_\_\_\_

پتہ: \_\_\_\_\_

# خوبیاں

## صحت کے لئے ایک خوب غذا



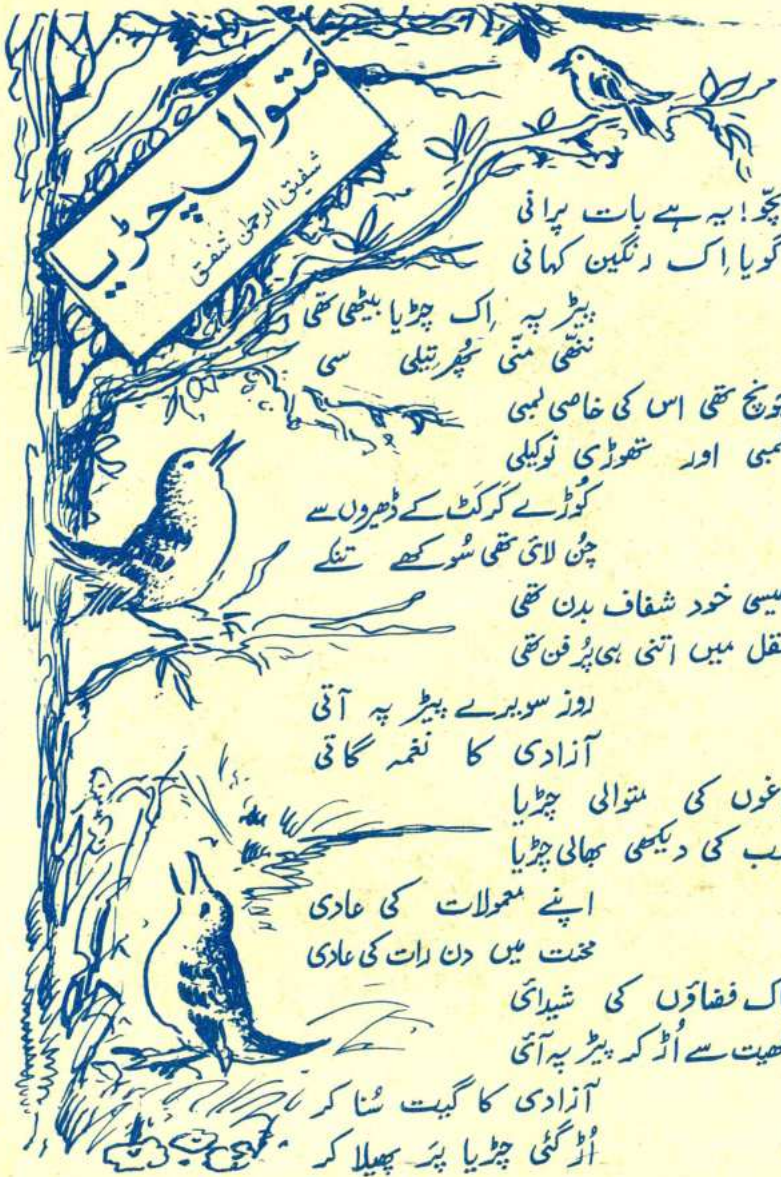
تازہ پھلوں اور خشک میوہ جات کا نفیس و لطیف اور خوش ذائقہ سنہرا شربت خوبیاں جس میں شامل باہم مقوی جسم و جاں اور حیات بخش اجزاء کے غذائی لئے ایک منفرد ٹانگ بنا دیا ہے۔ خوبیاں دواؤں سے بڑھ کر انسانی جسم کی حقیقی اور فطری غذائی ضرورتوں پر ہمدرد کے طویل تجربہ کا ما حاصل ہے۔

خوبیاں بچوں کو چاق و چوبند اور بڑوں کو چست و توانا رکھتا ہے۔ خوبیاں استعمال کرنے والے بچے تعلیم اور کھیل کود میں بڑے جی جان سے حصہ لیتے ہیں۔ صحت مند لوگوں کے لئے خوبیاں کا استعمال یوں بھی مناسب ہے کہ اس سے جسم و جاں کو خوب اجزائے غذائی میسر آتے رہتے ہیں اور شب و روز کی ذہنی محنت یا جسمانی مشقت سے کوئی تھکن یا سستی پیدا نہیں ہوتی۔ لاغور اور بیماری سے اٹھے ہوئے لوگوں کے لئے خوبیاں ایک مفید اور موثر غذائی ٹانگ ہے۔

کھلاڑیوں کے لئے خوبیاں ایک ضرورت ہے۔ کھیل شروع کرنے سے پہلے اس کے دو تھپے پینے سے جسم میں مناسب طاقت و چستی پیدا ہوتی ہے اور کھیل کے بعد خوبیاں توانائی بحال کرتا ہے۔

خوبیاں گھر کے ہر فرد کے لئے ہر موسم میں تن درستی اور توانائی ہم پہنچاتا ہے۔ خوبیاں کے دو تھپے غذا کے بعد آپ کی توانائی برقرار رکھتے ہیں۔

**ہمدرد** خوبیاں خوش ذائقہ سنہرا شربت



بچو! یہ ہے بات پرانی  
گویا اک رنگین کہانی

پیڑ پہ اک چڑیا بیٹھی تھی  
ننھی منی سچر تیلی سی  
چونچ تھی اس کی خاصی لمبی  
لمبی اور تنھوڑی ٹوکیلی  
گڈے گڈے کے ڈھیروں سے  
چن لاتی تھی سوکھے تنکے

جیسی خود شفاف بدن تھی  
عقل میں اتنی ہی پُرفن تھی

روز سویرے پیڑ پہ آتی  
آزادی کا نغمہ گاتی

باغوں کی متوالی چڑیا  
سب کی دیکھی بھالی چڑیا

اپنے معمولات کی عادی  
محنت میں دن رات کی عادی

پاک فضاؤں کی شیدائی  
کھیت سے اُڑ کر پیڑ پہ آتی

آزادی کا گیت سنا کر  
اُڑ گئی چڑیا پتہ پھیلا کر

# صحت و نونہال

دس سال سے کم عمریت مند نونہالوں کی تصویریں



محمد علی شیخ، لاڑکانہ



کمال محمد راشد جمال، کراچی



عبد القیوم، کراچی



سید اکرام علی ہاشمی، الطیف آباد



عبدالرزاق اسمعیل کھتری، کراچی



محمد خالد احمد کھلاہٹ



حمید علی اسد، کراچی



مختار احمد انصاری، لاڑکانہ



محمد نعیم طاہر، کراچی



حبیب الرحمن سیال اختر، نوابشاہ



سید شفقت عظیم ہنوی، کراچی



عبدالسلام، شاہ پور چاکر



راجا عشر، کراچی



محمد نعیم یوسف، حیدرآباد



جہانگیر معروف شاہ پورچاکر



سیو تیل رحمت، کراچی



وسیم اختر، کراچی



سہیل حمید، حیدرآباد



جواد حکیم خاں



جاوید خاں، کراچی



آفتاب عالم انصاری، حیدرآباد



شمس الدین، کراچی



بڑبان احمد، کراچی



محمد جاوید، کراچی



فہیم ارشد، کراچی



سہیل ستین چاولہ، کراچی



ریحان افضل



منظر نعیم، لطیف آباد



صاحب زادہ، کراچی



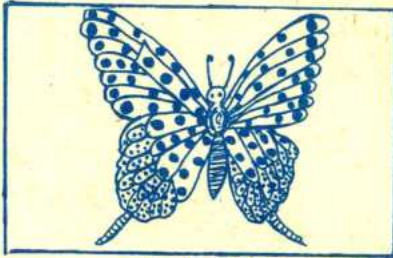
سہیل احمد، کراچی



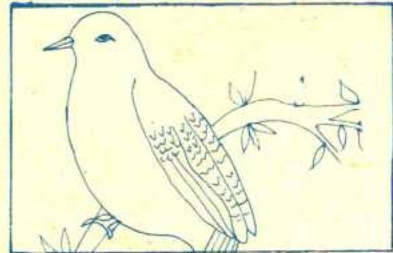
محمد شفاق احمد، میانوالی



مرزا شاہ جہا، فیضی، کراچی



اشفاق احمد خان، ملتان



افشین فاطمہ، حیدرآباد



مینو بانو، کراچی



شمناز ناز گل، کراچی



س: میدانی علاقوں کی بہ نسبت پہاڑی علاقے زیادہ سرد کیوں ہوتے ہیں؟

محمد طارق جان، مردان

ج: ہوا ہماری زمین کے چاروں طرف ایک غلاف کی شکل میں لپٹی ہوئی ہے۔ اس سے صرف یہی فائدہ نہیں کہ ہم اُس میں سانس لیتے ہیں بلکہ یہ غلاف ہمیں موسم کی سختی سے بھی محفوظ رکھتا ہے۔ ہوا ہر جگہ اپنا دباؤ ڈالتی ہے۔ میدانی علاقے میں ہوا کا دباؤ زیادہ ہوتا ہے اور پہاڑی علاقوں پر کم۔ اسی بات کو ہم یوں بھی کہتے ہیں کہ پہاڑی علاقوں کی ہوا میدانی علاقوں کے مقابلے میں پتلی یا لطیف ہوتی ہے۔ دن بھر کی گرمی میدانی علاقوں کے موٹے غلاف میں بند ہو جاتی ہے لیکن پہاڑی علاقوں کی گرمی ہوا لطیف ہونے کی وجہ سے فضا میں غائب ہوتی رہتی ہے۔ اس لیے پہاڑی علاقے میدانی علاقوں کے مقابلے میں زیادہ سرد ہوتے ہیں۔

س: پہاڑوں کی اونچائی اور سمندروں کی گہرائی کس طریقے سے ناپی جاتی ہے؟

محسن راجب علی، نواب شاہ

ج: ہم زمین سے جیسے جیسے بلند ہوتے جاتے ہیں ہوائی دباؤ کم ہوتا چلا جاتا ہے۔ ہمیں معلوم ہے کہ پتلی بلندی پر ہوائی دباؤ کتنا ہوگا لہذا کسی بھی پہاڑ پر ہوائی دباؤ معلوم کر کے اُس کی بلندی معلوم کی جاسکتی ہے۔ سمندروں کی گہرائی معلوم کرنے کے لیے آواز کی لہروں سے مدد لی جاتی ہے۔ آواز پیدا کر کے وہ وقفہ معلوم کر لیا جاتا ہے جو اس کی لہروں کو سمندری تہ تک جانے اور

واپس آنے میں لگا ہے۔ چوں کہ ہمیں پانی میں آواز کی رفتار معلوم ہے اس لیے اس وقفے سے گہرائی معلوم کر لی جاتی ہے؟

س: شمسی توانائی کس طرح حاصل کی جاتی ہے؟  
 محسن رجب علی، نواب شاہ  
 ج: شمسی توانائی یا دھوپ کو ایک جگہ جمع کرنے کے لیے چھوٹے بڑے چمک دار پیالے یا عکاس استعمال کیے جاتے ہیں۔ سورج کی شعاعیں ان پر پڑ کر پلٹتی ہیں اور ان کے فوکس (FOCUS) پر جمع ہو جاتی ہیں۔ اس نقطے پر بہت زیادہ گرمی پیدا ہو جاتی ہے، جس سے کھانا پکانے، مٹینیں اور پمپ چلانے، پانی گرم کرنے اور ایسے ہی بہت سے دوسرے کام لیے جاسکتے ہیں۔

س: میں نے بچپن میں پارس پتھر کے بارے میں سنا تھا کہ اگر اُسے لوہے کی کسی چیز سے رگڑا جائے تو وہ سونا بن جاتی ہے۔ کیا واقعی اس کا کوئی وجود ہے یا محض قہقہے پر مبنی ہے؟  
 سلیم انور عباسی کراچی  
 ج: یہ حکایتیں اور روایتیں سنی تو ہم نے سمجھی ہیں، لیکن ان کا کوئی سائنسی وجود نہیں ہے۔ سونا اپنے ایٹموں کی مخصوص بناوٹ سے سونا ہے اور لوہا، لوہا ہے۔ ایک کو دوسرے میں محض کسی چیز پر رگڑ کر تبدیل نہیں کیا جاسکتا اور نہ اس طرح سونا بنایا جاسکتا ہے۔

س: بعض افراد کے سر کے درمیان یا سامنے پیشانی پر بال نہیں ہوتے۔ اس کی کیا وجہ ہے؟

نہربان اعظم، ڈیرہ اسماعیل خان  
 ج: گھنچہ پن کی کٹی وجہ ہیں۔ اول تو یہ کیفیت موروثی ہوتی ہے یعنی باپ سے بیٹے کو ملتی ہے۔ دوم ہماری موجودہ زندگی کے طور طریقے اس کے ذمے دار ہیں۔ گنچا پن یونہی ایک دم پیدا نہیں ہو جاتا بلکہ ہماری بے احتیاطی سے بال آہستہ آہستہ گرتے ہیں۔ جدید قسم کے صابن اور شیمپو بالوں کی جڑوں کو نقصان پہنچاتے ہیں۔ اُن کے زیادہ استعمال سے بال گرنے لگتے ہیں۔ صابن کا کاسٹک سوڈا بالوں کی جڑوں کو کم زور کر دیتا ہے۔ بالوں پر توجہ نہ دینا، اُنھیں



صاف نہ رکھنا، اُن کی جڑوں میں قوت بخش چکنائیل نہ لگانا اور اُن کی ماش نہ کرنا انہیں رفتہ رفتہ کم زور بنا دیتا ہے اور وہ گر جاتے ہیں۔ تیل لگانے سے کچھ اور فائدہ ہوتا ہے، کم سے کم یہ فائدہ ضرور ہوتا ہے کہ سُر کی ماش ہو جاتی ہے، جس سے دورانِ خون تیز ہو جاتا ہے اور بالوں کو غذا پہنچ جاتی ہے۔

س: جب طلوعِ آفتاب اور غروبِ آفتاب ہوتا ہے تو ہمیں چاند سفید کیوں نظر آتا ہے؟  
 معراج یا سمین، ڈیڑھ اسماعیل خان  
 س: چاند خود نہیں چمکتا بلکہ سورج کی روشنی کو آئینے کی طرح واپس کر کے ہمیں چمکتا معلوم ہوتا ہے۔ اُس کی رنگت کا انحصار بہت کچھ سورج کے محل وقوع پر ہے۔ طلوع اور غروب کے وقت سورج افق پر ہوتا ہے اور اُس کی کرنیں ترچھی آتی ہیں۔ وہ چاند پر پڑ کر ہمیں سفیدی کا احساس دلاتی ہیں۔

س: کیا یہ درست ہے کہ اگر چاند سے زمین کو دیکھنا ہو تو بجائے نیچے کے اوپر کی طرف دیکھنا ہوگا؟ ایسا کیوں ہے؟  
 حافظ احمد ولی اللہ ارباب، حیدر آباد  
 س: ہماری زمین گول ہے اور چاند بھی گول ہے۔ زمین سورج کے چاروں طرف گھومتی ہے اور چاند زمین کے چاروں طرف گردش کرتا ہے۔ ہم اپنے نیچے کسی چیز کو نہیں دیکھ سکتے۔ زمین سے سُر اٹھا کر چاند ستاروں کو دیکھتے ہیں، کیوں کہ اوپر کا میدان ہی ہمیں ملتا ہے۔ اسی طرح چاند پر پہنچ کر آپ زمین کو کہاں دیکھیں گے، بالکل اوپر یا کچھ ادھر ادھر۔ اس کا انحصار چاند اور زمین کے محل وقوع پر ہوگا۔ نیچے تو کچھ نظر نہیں آئے گا۔ سب چھپا ہوگا۔

س: ٹیلے وژن پر تصویر کس طرح آتی ہے؟  
 صداقت زماں، ہری پور  
 س: جب پروگرام نشر کیے جاتے ہیں تو کسی بھی منظر سے آنے والی روشنی کو برقی ارتعاشات میں تبدیل کر دیا جاتا ہے، کیوں کہ روشنی اور برقی ارتعاشات کے درمیان قدرتی طور پر ایک تعلق پایا جاتا ہے۔ یہ ارتعاشات آپ کے ٹیلے وژن کے اینٹینا میں ہوتے ہوئے سیٹ میں

داخل ہوتے ہیں جہاں برعکس انتظام ہوتا ہے یعنی برقی ارتعاشات پھر روشنی کے اسی منظر میں تبدیل ہو جاتے ہیں اور یوں آپ وہ منظر دیکھ لیتے ہیں جو ٹیلے کا سٹ ہو رہا ہے۔

س: اے سی اور ڈی سی کرنٹ کیسے پیدا ہوتی ہے۔ کیا اے سی کو ڈی سی میں تبدیل کیا جاسکتا ہے؟  
شکیل اختر چھپپا، انڈیا محمد خان

ج: اے سی جزیرہ یا ڈی سی کی مدد سے پیدا کی جاتی ہے۔ بڑے پیمانے پر اس مقصد کے لیے جو جزیرہ استعمال کیا جاتا ہے اُس میں مرکزی طور پر ایک قوی مقناطیس ہوتا ہے جس کے شمالی اور جنوبی قطبوں کے درمیان تاروں کا ایک پتھا جسے آرمیچر کہتے ہیں، بڑے زور سے گھومتا ہے۔ اس کے گھومنے سے مقناطیسی خطوط کٹتے ہیں اور یوں کرنٹ پیدا ہوتی ہے۔ آرمیچر کو گھمانے کے لیے ایک ٹرپائن استعمال کی جاتی ہے، جو گرتے ہوئے پانی کے زور سے گھومتی ہے۔ آپ نے ایسے جزیرہ دیکھے ہوں گے جو آبشار یا کسی نہریادریا کے گرتے ہوئے پانی سے چلتے ہیں۔ اے سی کو ایک اور آلے کی مدد سے ڈی سی میں تبدیل کیا جاسکتا ہے۔ اس آلے کو کموٹیٹر کہتے ہیں۔

س: دنیا میں جب ماچس نہیں تھی تو انسان آگ کس طرح جلاتا تھا؟

حیدر علی اکبر علی، کراچی

ج: اُس پرانے طریقے کا نمونہ تو آج بھی ہمارے سگرٹ لائٹ میں نظر آتا ہے، جس میں ایک چھوٹا سا چمقنا پتھر لگا ہوتا ہے اور ساتھ ہی تیل میں بھگی ہوئی تکی ہوتی ہے جب آپ پتھر کو زور سے گھماتے ہیں تو رگڑ کی وجہ سے اُس سے چنگاریاں نکلتی ہیں جن سے بتی جل اُٹھتی ہے۔ یہ ایک قدرتی اصول ہے کہ دو پتھر آپس میں ٹکراتے ہیں تو چنگاریاں نکلتی ہیں۔ پرانے زمانے میں پتھروں کی رگڑ سے ہی آگ جلاتی جاتی تھی۔ بعض پتھروں سے زیادہ چنگاریاں نکلتی ہیں جیسے چمقنا سے نکلتی ہیں۔



# تحفہ

مُسکراتے جُملے — عظیم اقوال — انوکھے نکتے — دل چسپ تحریریں

پیروی

مرسلہ ۱۱۰م۔ اے قادر ایرانی

ایک دفعہ امام ابوحنیفہ کہیں جا رہے تھے۔ راستے میں ایک لڑکے کو کچھڑ میں چلتے ہوئے دیکھا۔ آپؑ نے فرمایا: "اے لڑکے، ذرا ہوش سے چل، کہ میں پھسل نہ جائے،" لڑکے نے جواب دیا: "اگر میں گروں گا تو تنہا گروں گا، لیکن آپ ہوش سے کام لیں کہ آپ کا پاؤں پھسل گیا تو تمام مسلمان بھی پھسل جائیں گے جو آپ کی پیروی کرتے ہیں اور پھر سب کا اٹھنا دشوار ہوگا!"

امام ابوحنیفہ کو اس لڑکے کی عقل مندی پر تعجب ہوا اور آپؑ رو پڑے اور اپنے پیروں سے فرمایا: "اگر تم کو کسی مسئلے پر شبہ ہو اور کوئی روشن دلیل موجود نہ ہو تو اس میں میری پیروی نہ کرو۔"

مسلمان کی خصوصیت

مرسلہ: محمد اسلم یا امین کراچی

مسلمان جھکنے کے لیے پیدا نہیں ہوا، اگر اسے جھکانے کی کوشش کی گئی تو باہر بن جائے گا یا ٹیپو سلطان کی صورت میں نمودار ہوگا یا مرنے جاتے

گا، لیکن محکومی قبول نہ کرے گا۔ — قائد اعظم

تقریر

مرسلہ: گل خاں نیازی کراچی

ایک مرتبہ برطانیہ کے وزیر اعظم مسٹر چرچل ہلدی میں ایک ٹیکسی میں سوار ہوئے۔ انھوں نے ڈرائیور سے کہا: "برٹش براڈ کاسٹنگ ہاؤس چلو،" ڈرائیور نے ان کی طرف دیکھا اور بے پرواہی سے کہا: "مجھے افسوس ہے کہ میں یہاں سے کہیں نہیں جاسکتا۔ ٹھیک آدھ گھنٹے کے بعد مسٹر چرچل کی تقریر ہونے والی ہے اور میں کسی قیمت پر بھی اس سے محروم رہنا پسند نہیں کروں گا،" مسٹر چرچل یہ سن کر دل میں بہت خوش ہوئے اور انھوں نے ٹیکسی ڈرائیور کے ہاتھ میں ایک پاؤنڈ کا نوٹ تھما دیا، ٹیکسی ڈرائیور نے گھوم کر انھیں بڑے تعجب سے دیکھا اور کہا: "آپ نہایت نیک انسان معلوم ہوتے ہیں، مسٹر چرچل اور ان کی تقریر جہنم میں جاتے چلے میں آپ کو چھوڑ آؤں،"

رشک

مرسلہ: سنجہ خورشید کراچی

ٹیکور کو بچپن میں لڑکیوں پر بہت رشک آتا

نفاذ وہ کہتے تھے: "ہائے لڑکی ہونا کتنی اعلا بات ہے۔"

اس کی وجہ یہ تھی کہ ان دنوں لڑکیوں کو اسکول نہیں جانا پڑتا تھا۔

فرماتے ہیں

مرسلہ: عظمیٰ روف، کراچی

"فرماتے ہیں" کا ایک قاعدہ بھی ہے۔ وہ یہ کہ کبھی کبھی اس کے استعمال سے آپ دوسروں کو متاثر کر سکتے ہیں۔ سگرٹ نوشی کے خلاف باتیں ہو رہی ہوں تو فوراً کہہ دیجیے کہ لارڈ کرزن فرماتے ہیں کہ سگرٹ پینے سے تو بہتر ہے کہ انسان زہری لے۔ یونہی کسی کا نام لے کر جو جی میں آئے کہہ

دیجیے..... سو جہاں کچھ شبہ ہو اور نام یاد نہ آتا ہو تو وہاں فوراً شکیرے کا نام لے دیجیے، کسی کی کیا مجال کہ آپ کو ٹوک دے۔ شکیرے نے دنیا کے ہر موضوع پر کچھ نہ کچھ مزور فرمایا ہے۔ اس کا نام آپ بلا جھجک لے سکتے ہیں۔ اگر حساب لگایا جائے تو سب سے زیادہ شکیرے صاحب فرماتے ہیں۔ دوسرے نمبر پر سعدی صاحب اور تیسرے نمبر پر گریٹے، کنفیوٹس اور نیٹھے آتے ہیں۔

— شفیق الرحمن

مکھن

مرسلہ: نسربین خان، کراچی

"مکھن کہاں ہے؟"

"مکھن ختم، خلاص"

"سارا کھالیا؟"

"نہیں سارا لگا دیا۔ یہ کھانے کی چیز تھوڑا ہی ہے لگانے کی ہے۔ جس کو لگاؤ پھسل پڑتا ہے۔"

"جو پھسلے گا اس کی ٹانگ ٹوٹ جائے گی۔"

"یہ سوچنا اس کا کام ہے، ہمارا کام تو لگانا ہے۔"

— ابن اشاء

قلندر

مرسلہ: فرحت سعید، کراچی

حالات کے قدموں میں قلندر نہیں گزرتا

ٹوٹے بھی جو تارا تو زمیں پر نہیں گزرتا

گرتے ہیں سمندر میں بڑے شوق سے دریا

لیکن کسی دریا میں سمندر نہیں گزرتا

— مینرنازی

ماش کی دال

مرسلہ: محمد عامر خان، شاہ پور چاکر

نواب آصف الدولہ کے سامنے ایک نیا باورچی

پیش کیا گیا۔ نواب نے اس سے دریافت کیا، "کیا

پکاتے ہو؟" باورچی نے جواب دیا، "صرف ماش کی

دال" نواب صاحب نے پوچھا، "تنخواہ کیا لوگے؟"

اُس نے کہا، "پانچ سو روپے" نواب نے منظور کر

لیا، مگر باورچی بولا، "میں ایک شرط پر لوکری کروں گا۔

شرط یہ ہے کہ جب حضور کو میرے ہاتھ کی دال

کھانے کا شوق ہو تو ایک روز پہلے حکم ہو جائے اور جب میں اطلاع دوں کہ دال تیار ہے تو حضور اُسی وقت تناول فرمائیں۔ نواب نے شرط قبول کر لی۔ چند ہفتے بعد بادرچی کو دال پکانے کا حکم ملا۔ اس نے نہایت اہتمام سے دال پکائی اور نواب کو خبر کر دی۔ نواب نے کہا: "اچھا دسترخوان بچھاؤ ہم آتے ہیں!"

دسترخوان بچھا دیا گیا مگر نواب باتوں میں لگے رہے۔ بادرچی نے پھر اطلاع بھجوائی کہ "خاص تیار ہے" نواب بہ دستور باتوں میں لگے رہے۔ بادرچی نے تیسری مرتبہ خبر کی، مگر نواب صاحب اب بھی نہ آئے۔ بادرچی نے دال کی بانڈی ایک سو کھسے پیڑکی جڑ میں انڈیل دی اور استعفا دے کر چلا گیا۔ نواب کو بہت افسوس ہوا۔ بادرچی کو تلاش کروایا، مگر وہ نہ ملا۔ چند روز بعد سوکھا ہوا پیڑ سرسبز ہو گیا۔

عالی حجتی کی پریشانی

مرسلہ: عروجِ فاطمہ سعید آباد

زیورخ شاید دنیا کا سب سے زیادہ صاف ستھرا شہر ہے۔ ایک بار میں سڑک پر لگی ہوئی مٹین سے آکس کریم کا ایک کپ نکال کر کھانے لگا۔ قاعدے سے مجھے وہیں کھا کر کپ کو مٹین کے نیچے درائے حشفے میں پھینک دینا چاہیے تھا، مگر میں نے ایسا نہیں کیا۔ مجھے یہ معلوم نہیں تھا۔ میں تھوڑی

دور جا کر ایک بیج پر بیٹھ گیا۔ آکس کریم کھائی اور کپ پھینکنا چاہا مگر کہیں بھی کوئی کاغذ کا پرزہ تک نظر نہ آیا۔ لوگ آس پاس سے گزر رہے تھے شرم کے مارے کچھ کہ نہیں سکتا تھا۔ کپ ہاتھ میں لے کر ڈسٹ بن یعنی کوڑے کے کپس کی تلاش میں چلا۔ کہیں نظر نہیں آیا۔ بیج شہر میں بیج کر خالی کپ ہاتھ میں اور بھی بُرا لگا۔ یا اللہ! کیا کروں؟ کپ کو جیب میں رکھ لیا تو وہ پھول سی گئی، گیلی الگ ہوئی۔ باہر نکلا۔ ایک اخبار خرید کر اس میں کپ کو پٹیا اور پھر چلا۔ صاحبو! اس آکس کریم نے مجھے کوئی تین میل چلایا۔ آخر تھک ہار کر واپس ہوا۔ اپنے ہوٹل پہنچا۔ ادھر برے کی مدد سے خلاصی پائی، مگر آج تک یاد ہے کہ زیورخ کی جتنی شاہ راہوں، یہاں تک کہ گلیوں سے بھی گزرا ہوں ان پر سگرٹ کا ایک ٹوٹا تک نظر نہ آیا۔ خدا جانے اس کاراز کیا ہے، یہاں تو جب تک پان چیا کر سڑک پر نہ تھوکا جائے کلچر یعنی ثقافت وغیرہ کا لطف ہی نہیں آتا۔

جمیل الدین عالی

خرابی بسا

مرسلہ: سید فرحت حسین جیلانی، کراچی

ایک فلاسفر کا کہنا ہے کہ بیس سال کی عمر میں ہمیں اس بات کی کوئی پروا نہیں ہوتی کہ دنیا ہمیں کیا کہتی ہے۔ بیس سال کی عمر میں ہم کسی حد تک سنجیدگی سے یہ جاننے کی کوشش کرنے لگتے

ہیں، لیکن چالیس سال کی عمر میں ہم پر یہ راز کھلتا ہے کہ دنیا کو ہم سے کوئی غرض نہیں اور وہ ہم سے کچھ نہیں کہتی!!

### خاموشی

مرسلہ: یعنی شاہین، اسلام آباد  
تمہاری گفت گو اگر موتی بھی بکھیر دے تو خاموشی بہتر ہے۔ سید کی مانند خاموش رہو جس میں موتی بھرے ہوتے ہیں۔

### گردش ایام

مرسلہ: حسن رجب علی، نوابشاہ

سے عیسوی سے کہیں زیادہ مشکل اُن تار بچوں کا یاد رکھنا ہے جن میں قبل مسیح آتا ہے۔ اس لیے کہ یہاں مورخین گردش ایام کو پیچھے کی طرف دوڑاتے ہیں۔ ان کو سمجھنے اور سمجھانے کے لیے ذہنی شیس آسن کرنا پڑتا ہے جو اتنا ہی دشوار ہے جتنا اُلٹے پہاڑے سنانا۔ اس کو طالب علموں کی خوش قسمتی کہہ کر تازنخ قبل میلاد مسیح نسبتاً مختصر اور ادھوری ہے۔ اگرچہ مورخین کو شاہ ہیں کہ جدید تحقیق سے بے زبان بچوں کی مشکلات میں اضافہ کر دیں۔ بھولے بھانے بچوں کو جب یہ بتایا جاتا ہے کہ روم کی داغ بیل ۷۵۳ قبل مسیح میں پڑی تو وہ نٹھے نٹھے ہاتھ اٹھا کر سوال کرتے ہیں کہ اُس زمانے کے لوگوں کو یہ پتا کیسے چل گیا کہ حضرت عیسیٰ کے پیدا ہونے میں ایک ہی ۷۵۳ سال باقی ہیں۔ اُن کی سمجھ میں یہ بھی نہیں

آتا کہ ۷۵۳ قبل مسیح کو ساتویں صدی شمار کر میں یا آٹھویں۔ عقل مند استاد ان جاہلانہ سوالات کا جواب عموماً خاموشی سے دیتے ہیں۔ آگے چل کر یہی بچے جب پڑھتے ہیں کہ سکندر ۳۵۶ قبل مسیح میں پیدا ہوا ۳۲۳ ق.م میں فوت ہوا تو وہ اسے کتابت کی غلطی سمجھتے ہوئے استاد سے پوچھتے ہیں کہ یہ بادشاہ پیدا ہونے سے پہلے کس طرح مرا؟

استاد جواب دیتا ہے کہ پیارے بچو! اگلے وقتوں میں ظالم بادشاہ اسی طرح مرتے تھے۔

— مشتاق احمد یوسفی

### انسانی زندگی

مرسلہ: عظمیٰ رؤف، کراچی

انسانی زندگی کا مندرجہ حجاب ہے۔ پل میں ابھری، پل میں ڈوبی۔ اس مختصر عرصے میں انسان، چمک دار نگینہ بھی بن سکتا ہے اور بے نور کا بیج کا ٹکڑا بھی۔ وہی بارش کا قطرہ جو سید میں بند رہنے سے آبدار موتی بن کر نکلتا ہے، دلدل میں گرے تو کیچڑ بھی بن سکتا ہے۔

### کتا اور مسافر

مرسلہ: شانہ شمیم، کراچی

مسافر نے ایک کسان سے کہا: "اگر آپ مجھے اپنے کھیتوں میں سے گزرا جائے دیں تو میں سوا چھ بچے والی ٹرین پکڑ لوں گا" کسان نے کہا: "مفروضہ لیکن میرے کتے نے آپ کو دکھایا تو وہ آپ کو پونے چھ بجے والی گاڑی میں سوار کر دے گا"

# ایک طالب علم، ایک اُستاد

مسعود احمد برکاتی

آپ طالب علم ہیں۔ علم کا اُجالا ڈھونڈنے والے ہیں۔ روشنی چاہنے والا روشنی کو چھپاتا نہیں پھیلاتا ہے۔ اسی طرح علم کا طالب علم کو پھیلاتا بھی ہے۔ آپ آج سے ارادہ کر لیں کہ کم سے کم کسی ایک اُن پڑھ کو لکھنا پڑھنا سیکھائیں گے۔ اس طرح پڑھے لکھے لوگوں کی یعنی آپ کی تعداد کم سے کم ڈگنی ہو جائے گی اور تعلیم عام ہوگی۔ تعلیم کے دوسرے معنی ترقی کے ہیں۔ تعلیم کے بغیر کوئی قوم ترقی نہیں کر سکتی، ترقی کرنا کیا معنی زندہ ہی نہیں رہ سکتی۔ کیا ہم زندہ ہیں؟ آج آپ جو خرابیاں اور پھریشانیاں دیکھ رہے ہیں اُن کی وجہ یہی ہے کہ ہم تعلیم میں پیچھے ہیں۔ ہمارے بھائیوں کی اکثریت علم کے نور سے محروم ہے۔ یہ آنکھوں کے نور سے محروم ہونے سے بھی زیادہ تکلیف دہ ہے۔

ہمارے ہاں کل ۲۰۶۰ فی صد تعلیم ہے۔ یہ بھی کوئی بات ہوئی! آزادی کے ۳۰ سال گزرنے کے سبھی بعد بھی پاکستان کے سو میں سے صرف ۲۰-۲۱ لوگ تعلیم حاصل کر سکے۔ بڑی تکلیف کی بات ہے اور بڑے شرم کی بات ہے۔

آپ کو جو نعمت حاصل ہوتی ہے اُس میں سے آپ دوسروں کو بھی حصہ دیتے ہیں۔ تعلیم کی نعمت آپ کو حاصل ہوتی ہے تو اس میں کیوں کجوسی کریں اور یہ تو ایسی نعمت ہے کہ جتنی بائیں گے اتنی ہی اس میں برکت ہوگی۔ آپ اپنے وقت کا بڑا حصہ تعلیم لینے پر صرف کرتے ہیں، تھوڑا سا حصہ تعلیم دینے پر بھی صرف کریں۔

اگر آپ روزانہ آدھا گھنٹہ چند اُن پڑھ بچوں کو یا بیڑوں کو پڑھانے لگیں تو تھوڑے ہی دن میں وہ پڑھنا لکھنا سیکھ جائیں گے۔ ایسے بچے اور بڑے بہت ہیں جو خواندہ نہیں ہیں۔ وہ بے چارے الف ب بھی نہیں پڑھ سکتے۔ گو یا خزانہ موجود ہے، لیکن وہ بے بس کھڑے ہیں، اس کی کئی اُن کے پاس نہیں ہے۔ لہذا خزانے کے دروازے پر کھڑے ہوتے ملال سے ہاتھ مل رہے ہیں۔ آپ اُن کا ہاتھ تھامیے اور اُن کو علم کی کئی دے دیجیے۔ یہ آپ کا بڑا

احسان ہوگا اور آپ کو اس کا بدلا بھی ملے گا۔ اس کا صلہ ہے قوم کی ترقی، وطن کی تعمیر، اپنے بھائیوں کی بھلائی اور خود اپنا سکون۔ اس سے زیادہ اور کیا معاوضہ چاہیے۔

آج ہی آپ زیادہ نہیں تو ایک ہی بے پڑھا لکھا ڈھونڈ لیجیے۔ یہ کوئی مشکل کام نہیں ہے۔ ایسے لوگ بہت ہیں۔ ان کو تعلیم کے فائدے بنانا بھی آپ کا کام ہے۔ یہ فائدہ بتا کر ان کو تیار کر لیجیے اور کل سے پڑھانا شروع کر دیجیے۔ وہ کچھ سیکھ لے تو اس سے کہیے کہ اب وہ بھی کسی اور کو سکھائے۔ اس طرح چراغ سے چراغ جلتا جائے گا اور بہت جلد علم کی دولت عام ہو جائے گی۔ ہر طالب علم ایک استاد بھی بن جائے گا۔ جہالت نے ہمیں بہت سی اچھی چیزوں سے محروم اور بہت سی برائیوں میں مبتلا کر رکھا ہے۔ جہالت کم ہوگی تو برائیاں بھی کم ہوں گی۔ لوگوں میں سمجھ آئے گی۔ احساس اور شعور پیدا ہوگا۔ قوم آگے بڑھے گی۔ وطن کا نام روشن ہوگا۔ اس سے ہمیں بھی فائدہ ہوگا۔ لوگوں کی جہالت اور کم اخلاقی کی وجہ سے ہمیں بہت سی پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ تعلیم عام ہوگی تو ہم ان پریشانیوں سے بچیں گے۔ گویا یہ قوم کی خدمت بھی ہوگی اور خود پر بھی احسان ہوگا۔

یونیسکو نے اس سال کو نوجوانوں کا سال قرار دیا ہے۔ نو نواں اور نو عمر بھی اس سال تعلیم پھیلانے کا کام کر کے نوجوانوں جیسے کاموں میں شریک ہو سکتے ہیں۔

## قصہ اژدہا پکڑنے کا

(کہانیاں)

کتاب جس کو نیشنل بک کونسل پاکستان نے ۱۹۷۷ء کا پہلا انعام دیا عام لوگ اژدہ کے کا نام سن کر کانپ اٹھتے ہیں، لیکن ایسے لوگ بھی ہیں جن کا مشغلہ اژدہ ہے پکڑنا ہے۔ اس کتاب میں آپ ایک ایسے ہی نڈر شخص کی کہانی پڑھیں گے۔ یہ اور بہت سی ڈوسری دل چسپ اور حیران کن باتیں آپ کو اس کتاب کی آٹھ کہانیوں میں ملیں گی۔

قیمت ۳۵۰ روپے

ہمدرد فاؤنڈیشن پریس، ہمدرد ڈاک خانہ، ناظم آباد

کراچی ۱۸



## معلومات عامہ ۲۲۶

اس بار تمام سوالات پاکستان کے اُن واقعات سے متعلق ہیں جو ۱۹۸۲ء میں پیش آئے۔ اس بار بھی سوالات کی تعداد ۱۲ ہے۔ دس یا زیادہ صحیح جوابات والوں کی تصویریں شائع کی جائیں گی۔ تصویریں نہ ہوں تو ان کے نام اور ۹ صحیح جوابات والوں کے صرف نام شائع کیے جائیں گے۔ جوابات ۲۰ فروری ۱۹۸۵ء تک بھیج دیجیے۔ جوابات کے کاغذ پر نیچے اپنے نام اور پتے کے علاوہ کچھ نہ لکھیے۔ تصویر کے پیچھے بھی اپنا نام اور شہر یا گاؤں کا نام صاف صاف لکھیے۔

### پاکستان ۱۹۸۲ء میں

- ۱۔ جن صحافیوں کا انتقال ۱۹۸۲ء میں ہوا اُن میں سے تین کے نام بتائیے!
- ۲۔ ۱۹۸۲ء کے آغاز میں پاکستان کے کن دو صوبوں میں زلزلے آئے۔
- ۳۔ ایک ملک کے صدر نے جنوری اور فروری ۱۹۸۲ء میں پاکستان کا دورہ کیا تھا، صدر کا نام بتائیے۔
- ۴۔ سائنس اور ٹکنالوجی کا قومی کمیشن کس تاریخ کو قائم کیا گیا۔
- ۵۔ جولائی ۱۹۸۲ء میں آئی۔ ایل۔ او کی رکنیت کے لیے سب سے زیادہ ووٹ کس ملک کو ملے؟
- ۶۔ وفاقی حکومت کے دفاتر میں ایک کے بجائے دو ہفتہ وار چھٹیوں کا اعلان کس تاریخ کو ہوا۔
- ۷۔ قانون شہادت کا صدر ارقی حکم کس تاریخ کو جاری ہوا تھا؟
- ۸۔ ۱۹۸۲ء میں حیدرآباد کے قریب کس مقام پر تیل دریافت کیا گیا۔
- ۹۔ پچھلے دنوں پنجابی زبان کے ایک بڑے شاعر کا انتقال ہوا۔ نام بتائیے۔
- ۱۰۔ ۱۹۸۲ء میں پاکستان کے ایک عالمی شہرت یافتہ شاعر کا انتقال ہوا۔ اُن کا نام بتائیے اور یہ بھی بتائیے کہ ان کو امن کا کون سا عالمی اعزاز ملا تھا۔
- ۱۱۔ مجلس شورائی ہال میں اسلامی یک جہتی سیمینار کے پہلے اجلاس کی صدارت کس نے کی؟
- ۱۲۔ ستمبر ۱۹۸۲ء میں پاکستان کے وزیر خارجہ نے افغان مسئلے پر نیویارک میں مذاکرات کیے مذاکرات میں شریک دوسری شخصیت کا نام بتائیے اور یہ بھی بتائیے کہ اس کا تعلق کس ملک سے ہے۔



## ولیم شیکسپیر

سلیم جعفر

شیکسپیر کا نام تو سب ہی نے سُن رکھا ہے۔ اس کے ڈراموں کا نام بھی کاذوں میں پڑتا رہتا ہے۔ اتنے بڑے ادیب کے بارے میں کچھ نہ کچھ معلومات ہر طالب علم اور ہر بڑھے لکھے آدمی کو ہونی چاہیے۔ خاص طور پر نونہالوں کو اس کی زندگی سے سبق حاصل کرنا چاہیے کہ مالی حالات خراب ہونے اور پریشانیوں کے باوجود شیکسپیر اپنی ذہانت اور قابلیت کیسے کام میں لایا اور اتنی ترقی کی کہ چار سو سال گزرنے کے باوجود آج تک ساری دنیا میں اس کا نام ہے اور ہر ملک میں اس کے ڈرامے شوق سے پڑھے جاتے ہیں۔

ولیم شیکسپیر انسانی فطرت کی بہت اچھی عکاسی کرتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے ڈرامے اب تک پسند کیے جاتے ہیں، کیوں کہ وہ انسانی فطرت کو سمجھنے میں مدد کرتے ہیں۔ وہ اپنے خیال کو ظاہر کرنے کے لیے خوب صورت اور مؤثر الفاظ چنتا کرتا تھا اور انہیں اچھوتے انداز میں بیان کرتا تھا۔ ایک اور بات جو بڑی اہمیت رکھتی ہے یہ ہے کہ اس نے زندگی کے ہر پہلو کو بیان کرنے کی کوشش کی ہے۔ اس کے جملے مختصر، پُر مغز اور سنگتہ ہوتے تھے، اسی لیے اس کے بے شمار جملے ”زین اقوال“ کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔

شیکسپیر کے ڈرامے موضوع کے لحاظ سے تین قسموں میں تقسیم کیے جاسکتے ہیں: (۱) ہنارسخی جن میں عام طور پر بادشاہوں کی زندگی کے اتار چڑھاؤ پیش کیے گئے ہیں۔ ان میں شاہ جان، جولیس سیزر اور انتونی اور قلو پڑھ جیسے ڈرامے شامل ہیں۔ (۲) مزاحیہ، جن کا خاتمہ عام طور پر خوش گوادر ہوتا ہے، مثلاً مرچنٹ آف وینس جسے اردو میں یہودی کی لڑکی کے نام سے منتقل کیا گیا تھا۔ (۳) المیہ، جن کا خاتمہ دردناک واقعات پر ہوتا ہے مثلاً ہیملٹ۔

ہم اس ہارٹیکسپیئر پر ایک مضمون اور خود شیکسپیئر کی ایک کہانی شائع کر رہے ہیں جو اس کے ڈرامے سے بنا تھی گئی ہے۔ مضمون بہت پرانا ہے۔ بچوں کا ایک رسالہ پھول نکلتا تھا۔ اس میں یہ مضمون شائع ہوا تھا، اس لیے اس میں گاما کا ذکر ہے، جو اُس زمانے میں زندہ تھے۔

(ادارہ)

بچو، جب تم بڑے ہو گے اور اونچے اونچے درجوں میں پہنچو گے تو انگریزی کے ایک مصنف کا حال پڑھو گے، جس کی براہری اُس زبان کا کوئی مصنف نہیں کر سکتا۔ یہ وہ لوگ کہتے ہیں جو انگریز نہیں، لیکن انگریزوں سے پوچھو گے تو کہیں گے کہ ہمارے ہی ملک میں کیا دنیا بھر میں اس کا جواب نہیں۔ اُس کی کتابوں میں انہیں وہ باتیں دکھائی دیتی ہیں، جو کسی زبان کی کتابوں میں نہیں ملتیں، جیسے تم سے کوئی پوچھے کہ آج کل سب سے بڑا پہلوان کون ہے۔ تم جھٹ بول اٹھو گے کہ گاما۔ اسی طرح کسی انگریز سے پوچھا جائے کہ تمہارے ہاں سب سے بڑا مصنف کون ہوا ہے، تو وہ فوراً کہہ دے گا، ولیم شیکسپیئر۔

ولیم شیکسپیئر اتنا بڑا آدمی ہے تو شاید تمہیں یہ بھی خیال ہوا ہو گا کہ کسی رئیس کا بیٹا ہو گا۔ اُس کا بچپن سے لے کر مرتے دم تک سارا حال معلوم ہو گا۔ یہ خیال غلط ہے۔ بڑے ہو گے، خوب پڑھ لکھو گے تو معلوم ہو گا کہ اکثر گڈریوں میں لعل ہوتے ہیں۔ پھر دنیا کی عادت بھی یہ ہے کہ لعل نظر پڑتے ہی سب اسی کو دیکھنے لگتے ہیں۔ اس کا خیال شاید کسی کو سمجھنے ہی آتا ہے کہ گڈری کہاں سے آئی۔ اسی طرح شیکسپیئر اور اس کے خاندان کا حال ہے۔

لوگوں نے زمین آسمان کے قلابے ملا دیے اور پتالگا تو اتنا کہ باپ کا نام جان شیکسپیئر اور دادا کا نام رچرڈ شیکسپیئر تھا۔ معمولی حیثیت کے آدمی اور انگلستان کے پچھم اتر کے ایک قصبے کے رہنے والے تھے۔ اپریل ۱۵۶۴ء میں جان کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا، جس کا نام اُس نے ولیم رکھا۔ اس لڑکے نے اپنے قصبے کے چھوٹے سے مدرسے (گرامر اسکول) میں انگریزی پڑھی اور کام چلاؤ لاطینی اور یونانی زبانیں بھی سیکھ لیں۔

جان شیکسپیئر کا کنہہ خاصا بڑا تھا۔ ولیم کے علاوہ چار بچے اور تھے۔ اتنی جانوں کے لیے روٹی کپڑے کی فکر کرنی پڑتی تھی تو جتن بھی بہت سے کرنے پڑتے تھے۔ جس کام میں دو پیسے ملتے دکھاٹی دیے وہی کام کرنے لگا۔ زیادہ تر تو درستانے بنا کر بیچتا تھا، لیکن اُون، لکڑی اور جو کا سودا بھی کر لیتا تھا۔ کھیتی

باڑی سے بھی نہ چوکتا۔

ولیم تیرہ برس ہی کا ہوا تھا کہ جان کی قسمت پلٹ گئی۔ جو کچھ تھوڑی بہت جائیداد تھی قرض دینے والوں کی نذر ہو گئی۔ اب پڑھانا لکھنا ناکسا۔ روٹیوں کی فکر پڑ گئی۔ ولیم کو ایک سوداگر کے ہاں لوگر رکھا دیا۔ ولیم نے ۱۵۸۲ء میں پاس ہی کے ایک گاؤں کی لڑکی سے شادی کی جو عمر میں اُس سے آٹھ برس بڑی تھی۔ اس کے ہاں پہلے ایک لڑکی اور پھر دو جڑواں لڑکیاں پیدا ہوئیں۔

۱۵۸۴ء میں یا اس کے بعد ہی شیکسپیر کو گھر چھوڑنا پڑا۔ اس کی وجہ کوئی کچھ بتاتا ہے اور کوئی کچھ، مگر ایک قصہ یہ بھی مشہور ہے کہ اس نے چوری سے اپنے قصبے کے ایک رئیس کی شکار گاہ میں شکار کھیلا۔ بھانڈا چھوٹا تو سزا سے بچنے کے لیے بھاگ کر لندن پہنچا۔ یہی سچ معلوم ہوتا ہے۔

معلوم نہیں کہ لندن جانے کے بعد شیکسپیر کیا کرتا رہا۔ جتنے منہ آتی ہی یا نہیں، لیکن ۱۵۹۲ء میں اُس نے ایک نائک (ڈراما) لکھا اور اسی زمانے میں وہ ایک نائک گھر میں ایڈری بھی کرتا تھا۔ اسی لیے اُس پر لوگوں کی نظریں پڑنے لگیں۔ اُس نے اُس وقت سے لے کر ۱۶۱۳ء تک اڑتیس نائک لکھے۔ نظریں اس کے علاوہ ہیں۔ دو ایک نائک کمپنیوں میں لوگری کی اور ایک کمپنی میں اس کا حصہ بھی تھا۔ اس کی کتابوں نے اُسے بہت مشہور کر دیا اور ان سے اُس نے بہت سا پیسہ کمایا۔ اپنے قصبے میں زمینیں خریدیں۔ ۱۶۱۰ء میں سب کا بار چھوڑ دیا اور وہیں رہنے سہنے لگا۔ چھ برس بعد اپریل ۱۶۱۶ء میں اس دنیا سے باون برس کی عمر میں چل بسا۔ اپنے قصبے ہی کے گرجا میں دفن ہوا۔ جس زمانے میں شیکسپیر تھا اسی زمانے میں انگلستان میں ایک اور بہت بڑا مصنف ہوا ہے، جس کا نام بیکن تھا۔ شیکسپیر کے سو ڈیڑھ سو برس بعد سے یہ ہوا بھی چل گئی کہ جو کتا میں شیکسپیر کے نام سے چھپیں وہ خود اُس نے نہیں لکھیں، بلکہ بیکن نے لکھ کر اُسے دے دیں۔ بیکن بہت بڑا عالم تھا اور اُن دنوں نائک کا لکھنا بڑا سمجھا جاتا تھا۔ اپنے نام سے نائک چھپواتا تو بدنام ہو جاتا، اس لیے بیکن اپنا نام چھپانا چاہتا تھا۔ زیادہ تر لوگوں کا تو یہی خیال ہے کہ جو لوگ شیکسپیر کے نائکوں کو بیکن کے نائک بتاتے ہیں وہ بے پُر کی اڑاتے ہیں، مگر کچھ آدمی ایسے ضرور ہیں جو اس خیال کو اپنے دل سے نہیں نکال سکتے کہ یہ نائک بیکن ہی کے ہیں، خیر، ہمیں اس سے کیا لینا کہ یہ نائک کس نے لکھے۔ ہم تو آم کھانے والوں میں ہیں، پیڑ گنے والوں میں نہیں۔ یہ صدیوں سے شیکسپیر کے نام سے مشہور چلے آتے ہیں۔ ہم بھی انھیں اسی کے لکھے مان لیتے ہیں۔

## کہانی ایک بادشاہ کی

پورے زمانے میں برطانیہ کا ایک بادشاہ تھا جس کا نام تھا شاہ لیئر (LEAR)۔ وہ بڑا شان دار آدمی تھا، مگر اب وہ بہت بوڑھا ہو چکا تھا، لہذا اس نے یہ طے کیا کہ بادشاہت چھوڑ دے گا اور اپنی باقی ماندہ زندگی اطمینان و سکون سے گزارے گا۔ بادشاہ کی تین بیٹیاں تھیں۔ ایک کا نام تھا گونرل (GONERIL)۔ دوسری کا نام تھا ریگن (REGAN) اور تیسری کا نام تھا کارڈیلیا (CORDELIA)۔ اس نے اپنی سلطنت کو ان تینوں بیٹیوں میں تقسیم کر دینے کا ارادہ کر لیا۔ بادشاہ کو اپنی بیٹیوں سے بڑی محبت تھی۔ اس نے انہیں بلوا بھیجا تا کہ معلوم کرے کہ ان میں سے ہر ایک اس کو کتنا چاہتی ہے۔

سب سے پہلے اس نے بڑی بیٹی سے پوچھا۔ اس بیٹی کی شادی البانی کے نواب (DUKE OF ALBANY) سے ہوئی تھی۔ بیٹی نے فوراً جواب دیا، "میں تو آپ سے اتنی محبت کرتی ہوں کہ بیان نہیں کر سکتی۔ بس یوں سمجھیے کہ اپنی جان سے بھی زیادہ آپ کو چاہتی ہوں!" بوڑھا بادشاہ بیٹی کے اس جواب سے بہت خوش ہوا۔ اس نے ایک نقشہ پھیلایا کہ اپنی سلطنت کے تیسرے حصے پر انگلی گھمائی اور بولا، "سلطنت کا یہ حصہ تمہاری ملکیت ہے!"

پھر اس نے دوسری بیٹی ریگن کو بلوایا۔ اس بیٹی کی شادی کارنوال کے نواب (DUKE OF CORNWALL) سے ہوئی تھی۔ اس بیٹی نے دیکھا کہ بڑی بہن کے جواب سے باپ بڑا خوش ہوا ہے تو بولی، "ابا جان، میں تو آپ کو گونرل سے بھی زیادہ چاہتی ہوں۔ میری تو بس یہی تمنا ہے کہ آپ کی خدمت کرتی رہوں!"

بادشاہ نے اس کو بھی اپنی سلطنت کا ایک تہائی حصہ دے دیا۔ آخر میں سب سے چھوٹی بیٹی کارڈیلیا کی باری آئی۔ وہ جانتی تھی کہ اس کی بڑی بہنوں نے بوڑھے باپ سے چھوٹ بولا ہے۔ انھوں نے سلطنت حاصل کرنے کے لیے محبت کا دعوا



کیا ہے۔ کارڈیلیا کو اپنے باپ سے سچی محبت تھی، لیکن جب باپ نے اس سے کہا کہ کارڈیلیا، تم کیا کہتی ہو؟ تو وہ بولی:

”کچھ نہیں۔“

بات یہ تھی کہ وہ اپنی بہنوں کی جھوٹی باتیں سن کر نہایت بد دل ہو گئی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ حقیقی محبت محض الفاظ سے ظاہر نہیں ہوتی۔ بادشاہ کو اس کے جواب پر بڑا غصہ آیا، لہذا وہ خفا ہو کر بولا، ”اچھا! کچھ نہیں! تو پھر تم کو کچھ نہیں ملے گا!“

یہ بادشاہ بڑا مستقل مزاج واقع ہوا تھا۔ چنانچہ اس نے کارڈیلیا کو سلطنت سے بالکل محروم کر دیا۔ سلطنت کا جو حصہ اس نے کارڈیلیا کے لیے رکھا تھا وہ بھی دونوں بڑی بیٹیوں میں تقسیم کر دیا۔ خود اپنے لیے بادشاہ نے صرف شاہی لقب برقرار

رکھا۔ سو بہادروں کو اپنی خدمت کے لیے منتخب کر لیا اور یہ طے کیا کہ وہ باری باری سے اپنی بڑی بیٹی اور منجھلی بیٹی کے پاس رہا کرے گا۔ بادشاہ نے اپنی سلطنت دونوں دامادوں کے سپرد کر دی اور اپنا تاج بھی ان کو دے دیا۔ درباریوں نے جب سنا کہ بادشاہ نے چھوٹی بیٹی کو بالکل محروم کر دیا ہے تو انہیں بڑی حیرت ہوئی، لیکن کسی میں اتنی ہمت نہ تھی کہ کارڈیلیا کی حمایت میں بادشاہ سے کچھ کہتا۔ صرف کینٹ کے نواب کو اتنی جرات ہوتی کہ اس نے صاف صاف بادشاہ سے کہہ دیا کہ آپ نے اپنی چھوٹی بیٹی کے ساتھ بڑی ناانصافی کی ہے۔ اس پر بادشاہ بے حد ناراض ہوا اور اسے جلا وطن کر دیا۔

کارڈیلیا کی شادی نہیں ہوتی تھی۔ دو آدمی خاص طور سے اس سے شادی کے خواہش مند تھے، ایک تو برگنڈی کا نواب تھا اور دوسرا فرانس کا بادشاہ تھا۔ بادشاہ نے ان دونوں سے پوچھا کہ کیا اب بھی وہ کارڈیلیا سے شادی کرنا چاہتے ہیں جب کہ اسے سلطنت سے محروم کر دیا گیا ہے۔ برگنڈی کے نواب نے درخواست کی کہ سلطنت کا جو حصہ کارڈیلیا کو ملنا چاہیے تھا وہ اسے دے دیا جائے، مگر بادشاہ نے صاف انکار کر دیا۔ چنانچہ نواب برگنڈی نے شادی سے انکار کر دیا، لیکن فرانس کا بادشاہ کارڈیلیا کی سچائی اور ہمت کی قدر کرتا تھا، لہذا اس نے کہا، ”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ جس بیٹی کو آپ اتنا چاہتے تھے وہ یکایک کس طرح آپ کی نظروں سے گزر گئی۔ میں بہر حال کارڈیلیا سے شادی کرنے کو تیار ہوں“ اس پر بادشاہ بولا، ”تو پھر اسے یہاں سے لے جاؤ۔ میں اس کی صورت بھی دیکھنا نہیں چاہتا“

چنانچہ کارڈیلیا اپنی بہنوں سے روتی ہوئی رخصت ہوئی۔ چلتے چلتے اس نے اپنی بڑی بہنوں سے بڑے ڈکھے دل سے کہا کہ بوڑھے باپ کا خیال رکھیں۔ اسے اندیشہ تھا کہ اس کی بہنیں بوڑھے باپ کے ساتھ اچھا سلوک نہیں کریں گی۔ کارڈیلیا کا اندیشہ صحیح ثابت ہوا۔ جیسا کہ طے ہوا تھا بادشاہ پہلے اپنی بڑی بیٹی گونوریل کے پاس جا کر رہنے لگا۔ بادشاہ کی حیثیت اب ایک مہمان کی سی تھی۔ وہ ہر ایک

بات کے لیے اپنی بیٹی کا محتاج تھوڑے ہی دنوں میں بادشاہ کو پتا چل گیا کہ اس کی بڑی بیٹی نے جو محبت کا دعوا کیا تھا وہ محض ایک فریب تھا۔ گونورل نے اپنے باپ کے آرام کا کوئی خیال نہ رکھا بلکہ اُنٹا اس کو ڈانٹ ڈپٹ کرنے لگی۔ بادشاہ کے ساتھ جو سردار تھے ان کے ساتھ بھی خراب سلوک شروع کر دیا۔

ایک روز جب کہ بادشاہ اپنی بڑی بیٹی کے ہاں تھا ایک اجنبی آیا اور اس نے بادشاہ سے التجائی کہ اسے اپنے پاس ملازم رکھ لے۔ بادشاہ اس وقت کھانے کے لیے بیٹھ رہا تھا۔ بادشاہ کو یہ اجنبی کچھ اچھا معلوم ہوا۔ لہذا اس نے کہا، "اچھا! تم ٹھیرو۔ کھانے کے بعد بھی اگر تم مجھ کو پسند آگے تو پھر میں تم کو زندگی بھر اپنے ساتھ رکھوں گا۔" تھوڑی ہی دیر میں اس اجنبی کو اپنی کارکردگی کا مظاہرہ کرنے کا موقع مل گیا۔ گونورل کے ایک خادم نے بادشاہ سے بدتمیزی کی۔ بادشاہ جب اس پر برہم ہوا تو وہ ڈھٹائی سے اُسے گھورنے لگا۔ اجنبی نے فوراً اس خادم کو اُٹھا کر بیٹخ



دیا اور گھسیٹ کر کمرے کے باہر پھینک دیا۔  
بادشاہ بڑا خوش ہوا۔ اس نے اجنبی کو کچھ رُپے دیے اور اپنے پاس ملازم



رکھ لیا۔ یہ اجنبی دراصل کینٹ کا نواب تھا جو نوکروں کا حلیہ بنا کر آ گیا تھا۔ حال آں کہ اسے بادشاہ نے جلا وطن کر دیا تھا مگر اسے بادشاہ سے بے پناہ محبت تھی، لہذا وہ اس کی خدمت کرنا چاہتا تھا۔ بادشاہ نے جب اس کا نام پوچھا تو اس نے اپنا نام ”کے یس“ (CAIUS) بتا دیا۔

”کے یس“ کے علاوہ بادشاہ کا ایک اور بھی خواہ بھی تھا۔ وہ تھا شاہی مسخرہ۔ پرانے زمانے میں شاہی مسخرے مذاق ہی مذاق میں بڑے پستے کی باتیں کہہ جاتے تھے اور ہنسی ہنسی میں بادشاہ کو مشورے بھی دے جاتے تھے۔

گو نورل کارویہ اپنے باپ کے ساتھ روز بہ روز خراب ہوتا چلا گیا۔ وہ اپنی سردہری کے ذریعے سے باپ کو اپنے محل سے بھگا دینا چاہتی تھی۔ وہ جب باپ کے سامنے آتی تو اس کی تیوریاں چڑھی رشتیں اور باپ سے کہتی کہ آپ کے سردار بد تمیز ہیں۔ بادشاہ سمجھ گیا کہ اس کی بیٹی اس پر حکومت جتنا چاہتی ہے۔ ایک روز اس نے اپنے باپ سے کہا کہ آپ کے نوکروں کی تعداد بہت زیادہ ہے انھیں کم کیجیے۔ بادشاہ کے صبر کا پیمانہ چمک گیا وہ چلا آیا، ”میرے سرداروں کو بلاؤ۔ اب میں ایک لمحے کے لیے بھی تمہارے ساتھ نہیں رہوں گا۔ میری ایک بیٹی ابھی باقی ہے۔ وہ خوشی خوشی میری خدمت کرے گی۔“

لیکن جب اس نے اپنے آدمیوں کو بلوایا تو پتا چلا کہ بیٹی کے حکم سے سو میں سے پچاس کو پہلے ہی برطرف کیا جا چکا ہے۔ اب بوڑھے بادشاہ کی سمجھ میں آ گیا کہ اس کی یہ بیٹی کتنی جھوٹی اور ظالم ہے۔ اس نے بیٹی کو بددعا دی کہ اس کے کبھی اولاد نہ ہو اور اگر ہو تو وہ بھی اسے اسی طرح پریشان کرے۔ گو نورل کا شوہر یعنی نواب البانی اس وقت آ گیا۔ اس نے بادشاہ کے غصے کو ٹھنڈا کرنے کی کوشش کی مگر بادشاہ اب کوئی معذرت سننے کے لیے تیار نہ تھا، لہذا وہ اپنے آدمیوں کو لے کر دوسری بیٹی ریگن کے محل جانے کو تیار ہو گیا۔

بادشاہ نے روانگی سے پہلے کے یس کے ہاتھ ریگن کو ایک خط روانہ کیا جس میں اپنے آنے کی اطلاع دی۔ کے یس جب ریگن کے محل پہنچا تو اسے پتا چلا کہ

گو نورل نے بھی ریگن کو ایک خط روانہ کیا ہے۔ چنانچہ گو نورل کا خط پا کر ریگن اور اس کا شوہر فوراً اپنے محل کو چھوڑ کر گلو سٹر کے نواب کے قلعہ چلے گئے۔ یہ جگہ کافی دور تھی۔ کے یس وہاں بھی پہنچ گیا اور بادشاہ کے خط کے جواب کا انتظار کرنے لگا۔

اتفاق سے کے یس جب وہاں پہنچا تو اس کی مُڈ بھیڑ اسی ملازم سے ہو گئی جس کو اس نے بد تمیزی کی وجہ سے بیٹخ دیا تھا اور اٹھا کر باہر پھینک دیا تھا۔ کے یس نے سوچا کہ اس ملازم کو ریگن کے پاس اس لیے بھیجا گیا ہے کہ وہ بادشاہ کے ساتھ کوئی اور بد تمیزی کرے، لہذا کے یس نے اس ملازم کو بُرا بھلا کہنا شروع کر دیا اور لڑنے پر آمادہ ہو گیا، مگر ملازم نے لڑنے سے گریز کیا۔ پھر بھی کے یس نے اسے پیٹنا شروع کر دیا۔ اسی موقع پر نواب کارنوال اور اس کی بیگم اپنے ملازموں کے ہمراہ آ پہنچے اور انھوں نے کے یس کو ایک کوٹھی میں قید کر دیا۔ گلو سٹر کے نواب بھی موجود تھے۔ انھوں نے احتجاج کرتے ہوئے کہا کہ بادشاہ کو اپنے ملازم کی گرفتاری سے رنج ہو گا، لیکن ریگن کو اپنے باپ کی ناراضگی سے زیادہ اپنی بہن کی خفگی کا خوف درپیش تھا، لہذا کے یس قلعے کے سامنے جو کوٹھی تھی اس میں قید پڑا رہا۔

بادشاہ بھی کچھ دیر میں وہاں پہنچ گیا۔ اُس نے آتے ہی سب سے پہلے یہ دیکھا کہ اس کا ملازم گرفتار ہے۔ اپنے ملازم کی یہ درگت دیکھ کر بادشاہ کو بڑا غصہ آیا اور وہ سیدھا اپنی بیٹی کو تلاش کرنے قلعے کے اندر چلا گیا۔ وہاں اس کو صرف نواب گلو سٹر ملا۔ اس نے کہا کہ نواب کارنوال اور ان کی بیگم سفر کی تکان دور کرنے کے لیے ابھی آرام کر رہے ہیں۔ اس لیے آپ سے ملاقات نہ ہو سکے گی۔ بادشاہ کو اس سے بڑا رنج ہوا۔ وہ سوچنے لگا کہ اس کی دوسری بیٹی بھی پہلی بیٹی ہی کی طرح ہے۔ آخر کار جب اس کی دوسری بیٹی اور اس کا شوہر بادشاہ کے سامنے آئے تو بادشاہ نے فوراً ان کو بتایا کہ بڑی بیٹی نے کیسی بدسلوکی کی، لیکن ریگن بھی اپنی بڑی بہن گو نورل کی طرح نالائق ثابت ہوئی۔ وہ بولی، آپ ذرا صبر سے کام لیں۔

میں یہ نہیں مانتی کہ میری بہن نے آپ کے ساتھ بد سلوکی کی ہوگی۔ اگر اس نے آپ کے آدمیوں کی غلطیوں کو تدارک کرنا چاہا تو اس میں کون سی خرابی ہو گئی؟ یہ سن کر بادشاہ کو طیش آ گیا۔ اس پر وہ بولی، ”آپ دراصل اب سٹھیا گئے ہیں۔ آپ کو اب دوسروں کی عقل پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ جیسے میری بڑی بہن کے پاس اور یہ اعتراف کیجیے کہ آپ سے غلطی ہوئی“

بادشاہ بھلا اس تو بہن کو کیسے برداشت کر سکتا تھا۔ اس نے برہم ہو کر کہا، ”تم تو یہ چاہتی ہو کہ یہ کہوں کہ بیٹی، میں بوڑھا ہو گیا ہوں۔ مجھے معاف کر دو اور مجھے اپنے گھر میں پتلا رہنے دو“ اس کے بعد بادشاہ نے پوچھا، ”میرے ملازم کو کس نے گرفتار کیا ہے؟“ مگر کسی نے کوئی جواب نہ دیا۔ عین اسی وقت بڑی بیٹی گونرل بھی آپہنچی۔ پہلے اس نے خط بھیجا تھا اور اس میں باپ کی برائیاں لکھی تھیں اور اب خود باپ کی پریشانی کا تاثر دیکھنے آ گئی۔

گونرل کو دیکھ کر ریگن نے باپ سے کہا، ”جائے، بہن کے گھر جائیے۔ میں آپ کو اپنے ساتھ نہیں رکھ سکتی، کیوں کہ میں تو خود یہاں مہمان ہوں۔“ لیکن بادشاہ گونرل کے ہاں جانے کو ہرگز تیار نہ تھا۔ اس نے ریگن سے کہا، ”میں اور میرے بچپاس آدمی تمہارے ہاں رہیں گے“ اس پر ریگن نے کہا، ”میں تو بچپاس آدمیوں سے زیادہ نہیں رکھ سکتی“ پھر پوچھنے لگی، ”آخر آپ کو اتنے آدمیوں کی ضرورت ہی کیا ہے۔ میرے ملازمین بھی تو آپ کی خدمت کر سکتے ہیں“

بے چارہ بوڑھا بادشاہ اس وقت اپنی دونوں بیٹیوں کے درمیان پریشان کھڑا تھا اور دونوں میں سے ایک بیٹی بھی اس کو اپنے پاس رکھنے کو تیار نہ تھی۔ بادشاہ کی آنکھوں میں آنسو بھر آئے۔ بیٹیوں کی بے وفائی اور بدتمیزی سے اس کا دل ٹوٹ گیا اور اسے بے حد غصہ آیا، لہذا اس نے جل کر بد عادی کہ انہیں ایک دن خدا کی طرف سے اس کی سزا ملے۔

عین اسی وقت طوفان شروع ہو گیا، لیکن اس کے باوجود بادشاہ قلعے کے باہر نکل آیا۔ دونوں بیٹیوں میں سے ایک نے بھی اسے روکنے کی کوشش نہ کی بلکہ

کنے لگیں کہ جانے دو، انہیں اپنی حماقت کا خود ہی مزا مل جائے گا۔ اتنا کہہ کر انہوں نے قلعے کا پھاٹک بند کر دیا۔ خود اندر چلی گئیں اور غم زدہ بوڑھے باپ کو باہر طوفان کی زد میں چھوڑ دیا۔

بادشاہ جس وقت باہر نکلا تو بارش شروع ہو چکی تھی اور اسی کے ساتھ بڑے زور کی آندھی بھی آتی ہوتی تھی۔ بادشاہ کے ساتھ صرف ایک وفادار خادم تھا اور وہ خادم تھا شاہی مسخرہ۔ بہر حال دونوں اُفتابِ فیزاں آگے بڑھتے چلے گئے۔ اسی حالت میں انہیں کے یس مل گیا، یعنی نواب کینٹ جس نے نوکر کا بھیس بنا رکھا تھا۔ بات یہ ہوتی تھی کہ کے یس قید سے فرار ہو کر بادشاہ کو تلاش کرنے



نکل پڑا تھا۔ راستے میں اسے ایک ٹوٹی ہوئی جھونپڑی دکھاتی دی تھی۔ چنانچہ وہ بادشاہ کو اس جھونپڑی میں لے گیا اور بولا، ”آپ یہاں ذرا آرام کر لیں اور میں آپ کی بیٹیوں کے پاس جاتا ہوں اور انہیں مجبور کرنا ہوں کہ وہ آپ کو پناہ دیں!“

اس وقت تک بادشاہ بالکل حواس باختہ ہو چکا تھا۔ اسے اپنی بیٹیوں کی

برسٹلو کی سے اتنا درجی صدمہ پہنچا تھا کہ بارش اور طوفان بھی اس کی نظروں میں کوئی وقت نہیں رکھتا تھا۔ ادھر مسخرہ جب جھونپڑی میں داخل ہوا تو اسے کچھ دکھائی دے گیا۔ چنانچہ وہ "بھوت! بھوت!" چلاتا ہوا باہر بھاگ نکلا۔ دراصل وہ کوئی بھوت ووت نہ تھا، بلکہ ایک غریب فقیر تھا۔ یہ فقیر روتا جاتا تھا اور کہتا جاتا تھا، "شیطان نے مجھے شعلوں میں جھونک دیا ہے" وہ اسی طرح کی اور بھی بکواس کرتا جاتا تھا۔ بادشاہ سمجھا کہ یہ غریب بھی اپنی بیٹیوں کا ستایا ہوا ہے۔ اس نے فقیر سے پوچھا، "کیا تم نے بھی اپنا سب کچھ اپنی دونوں بیٹیوں کو دے دیا؟"

ان لوگوں کو جھونپڑی میں آئے ہوئے ابھی تھوڑی ہی دیر ہوئی تھی کہ ایک اور آدمی وہاں آگیا۔ یہ شخص نواب گلوستر تھا۔ وہ سب کے سامنے تو بادشاہ کی حمایت نہ کر سکا مگر جب اس نے یہ دیکھا کہ بادشاہ کو قلعے سے باہر نکال دیا گیا ہے تو اسے بڑی شرمندگی محسوس ہوئی وہ سوچنے لگا کہ میں اپنے بادشاہ کی یہ ذلت برداشت نہیں کر سکتا اور پھر خود اپنے گھر میں! میرے قلعے میں بادشاہ میرا مہمان ہے۔ میرا فرض ہے کہ اسے یہاں لاؤں اور یوں در بدر کی خاک چھاننے کو نہ چھوڑ دوں، لہذا وہ بادشاہ کو تلاش کرنے روانہ ہو گیا اور قدموں کے نشانات دیکھتے دیکھتے وہ اس جھونپڑی تک پہنچ گیا۔ یہاں پہنچ کر وہ کیا دیکھتا ہے کہ بادشاہ ایک ملازم، ایک مسخرے اور ایک پاگل فقیر کے ساتھ بیٹھا ہوا ہے۔ نواب کو بڑا رنج ہوا۔ چنانچہ وہ کے یس کی مدد سے بادشاہ کو اپنے ایک مکان میں لے گیا جو قلعے کے قریب ہی تھا۔

پھر اس مکان سے نواب کینٹ، بادشاہ کو اپنے قلعے میں لے گیا جو ڈور میں تھا۔ یہ مقام انگلستان کے جنوب میں اور فرانس کے قریب ہے۔ فرانس میں بادشاہ کی سب سے چھوٹی بیٹی کارڈیلیا رہتی تھی۔ کینٹ کا نواب کے یس کا بھیس اتار کر سیدھا فرانس پہنچا۔ وہاں اس نے فرانس کی ملکہ یعنی کارڈیلیا کو بتایا کہ اس کا بوڑھا باپ کس مصیبت میں مبتلا ہو گیا ہے۔

چنانچہ کارڈیلیا نے اپنے شوہر یعنی بادشاہ فرانس سے کہا کہ وہ شاہ یس کی

حمایت میں ایک فوج انگلستان روانہ کر دے اور وہ خود بھی اسی فوج کے ساتھ ڈوور پہنچ گئی۔

ادھر ڈوور میں بوڑھا بادشاہ حواس باختہ پڑا ہوا تھا۔ نواب کے ملازم اور معالجین اس کی دیکھ بھال کر رہے تھے، مگر اس کا دماغ ماؤف ہو چکا تھا۔ معالجوں نے اس وقت یہ مناسب نہ سمجھا کہ کارڈیلیا اپنے باپ سے ملے۔ بہر حال کچھ دنوں کے بعد بادشاہ کو دو آؤں سے کچھ افاقہ ہو گیا اور پھر باپ بیٹی ایک دوسرے سے ملے۔

باپ کی محنتہ حالی کو دیکھ کر کارڈیلیا رونے لگی۔ وہ اس کے گلے سے چمٹ گئی۔ شروع میں تو بادشاہ اسے پہچان نہ سکا۔ وہ یہ سمجھا کہ وہ مرچکا ہے اور کسی دوسری دنیا میں ہے جہاں کارڈیلیا کے بجائے کوئی روح اس کا مذاق اڑا رہی ہے، لیکن رفتہ رفتہ اس کے حواس درست ہو گئے اور اس نے اپنی بیٹی کو پہچان لیا۔ بادشاہ کو اب یہ اندیشہ ہوا کہ کارڈیلیا کے دل میں اس کے لیے کوئی جگہ نہ ہوگی، لیکن کارڈیلیا نے بادشاہ کی بدگمانی دور کر دی۔ بادشاہ بولا، "بیٹی جو کچھ ہو چکا ہے اُسے بھول جاؤ اور مجھے معاف کر دو۔ میں بہت بوڑھا ہو چکا ہوں"

بادشاہ اور کارڈیلیا کی ملاقات ڈوور میں ہوئی تھی۔ جہاں کارڈیلیا اپنی فوج لے کر آئی تھی۔ اس کی خبر جب نواب البانی اور نواب کارنوال کو ہوئی تو وہ اپنی اپنی فوجوں کو لے کر حملہ آور کا مقابلہ کرنے کے لیے روانہ ہو گئے۔ گونورل اور ریگن بھی اپنے اپنے شوہروں کے ساتھ روانہ ہو گئیں۔ اس کہانی کا اختتام تو یوں زیادہ اچھا رہتا کہ گونورل اور ریگن کی فوجوں کو شکست ہوتی اور فرانس کی فوج کو فتح، مگر اصلی زندگی میں نیکی کا صلہ ہمیشہ نہیں ملتا اور نہ بدی کی سزا ہمیشہ ملتی ہے۔ اس جنگ میں فرانسیسی فوج کو شکست ہوئی اور بادشاہ اور کارڈیلیا کو ایڈمنڈ نے گرفتار کر لیا۔ یہ ایڈمنڈ دراصل نواب گلوستر کا ایک بیٹا تھا۔

بوڑھا بادشاہ اب سمجھ چکا تھا کہ کارڈیلیا نے اس کے لیے کیا کچھ کر ڈالا ہے۔ اس لیے اب وہ اپنی اس بیٹی سے ایک لمحے کے لیے بھی علاحدہ رہنا نہیں چاہتا تھا، لیکن



قید خانے میں بھی باپ بیٹی زیادہ عرصے تک ساتھ نہ رہ سکے، کیوں کہ ایڈمنڈ خود انگلستان کا بادشاہ بننا چاہتا تھا، لہذا وہ بادشاہ کی بیٹی کارڈیلیا کو زندہ چھوڑنا نہیں چاہتا تھا، چنانچہ اس کے حکم سے کارڈیلیا کو مار ڈالا گیا، لیکن بوڑھے بادشاہ نے خود اپنے ہاتھوں سے بیٹی کے قاتل کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔

پھر کچھ دیر تک وہ اپنی بیٹی کی لاش کے پاس دل شکستہ بیٹھا رہا اور رو رو کر کہتا رہا، "اب تم سبھی نہ آؤ گی۔ کبھی نہیں۔ کبھی نہیں۔۔۔!" اور یہی کہتے کہتے وہ گہر پڑا اور اس کی روح پرواز کر گئی۔

لیکن مرنے سے پہلے بادشاہ کو نواب کینڈ نے یہ خبر سنا دی تھی کہ اس کی دوسری دونوں بیٹیاں بھی مرجھی ہیں۔ ان دونوں نے اپنے باپ کے علاوہ اپنے شوہروں کے ساتھ بھی بے وفائی کی اور خود بھی آپس میں ایک دوسرے کی دشمن ہو گئیں۔ ایڈمنڈ نے بادشاہ بننے کی کوشش میں ان دونوں پر ڈورے ڈالنا شروع کر دیے تھے۔ اسی زمانے میں ریگن کا شوہر یعنی نواب کارنوال مر گیا اور ریگن نے ایڈمنڈ سے شادی کرنے کا وعدہ کر لیا۔ اس پر جمل کر گو نورل نے اپنی بہن کو زہر دے کر مار ڈالا، مگر اسے بھی

اپنے کیے کی سزا مل گئی، کیوں کہ اس کے شوہر کو اس کی بے وفائی اور جرم کا پتلا چل گیا اور اس نے اپنی بیوی کو قید میں ڈال دیا۔ وہاں غصے اور مایوسی میں اس نے خودکشی کر لی۔

اس طرح سے انگلستان کا تخت نواب البانی کو مل گیا۔ اس کی بیوی نے اپنے باپ کے ساتھ جو بد سلوکی کی تھی وہ اسے پسند نہ تھی، مگر وہ کھل کر اس کی مخالفت بھی نہ کر سکا۔ ایڈمنڈ نے تخت پر قبضہ جمانے کے بعد جو سازش کی تھی وہ بھی ناکام رہی، کیوں کہ وہ بھی اپنے بڑے بھائی ایڈگر کے ہاتھوں قتل ہو گیا۔

بہر حال نواب البانی نے جب انگلستان کے بادشاہ کی حیثیت سے نظم و نسق سنبھالا تو ملک میں پھر سے امن و امان ہو گیا۔ اس کام میں ایڈگر نے اس کی مدد کی جو اب گلوٹر کا نواب بن گیا تھا۔ اس کے علاوہ نواب کینٹ نے بھی بے انتہا مدد کی۔



### سب سے بڑا اور سب سے بڑی

□ دنیا کا سب سے بڑا حلقہ جرمنی کے ایک عجائب گھر میں ہے۔ یہ حلقہ انیسویں صدی میں تیار ہوا۔ اس کی لمبائی پندرہ فیٹ ہے۔ اس کی چلم میں تین پونڈ تمباکو بھرا جا سکتا ہے۔

□ دنیا میں سب سے بڑی چھپکلی مورو ڈریگن ہے، جس کی لمبائی ساڑھے تین میٹر ہے۔ یہ انڈونیشیا میں پائی جاتی ہے۔ اس کا وزن ۱۳۵ کلو گرام تک ہوتا ہے۔ یہ زمین پر رزرتی ہے۔ سب سے حیرت کی بات یہ ہے کہ یہ چھپکلی ہرن اور لہچھ جیسے تیز رفتار جانوروں کا شکار کرتی ہے۔

مہر: ناصر بشیر، راتھور، ملتان







# مُسکراتے رہو

● استاد: اتحاد میر سے کیوں آئے؟

شاگرد: جی میری نانی اماں کا انتقال ہو گیا۔

استاد بے خیالی میں پورے: "خیر دار جو آئندہ

ایسا ہوا"

نے ابھی لکھا تیرنگ نہیں سیکھی ہے؟

مسلہ: بشیر احمد پنڈی گھیب

● ایک دوست نے دوسرے دوست سے پوچھا،

کوئی ایسا آسان طریقہ بتاؤ کہ لوگ مجھے ہمیشہ یاد رکھیں۔

دوسرے دوست نے جواب دیا، تم کسی سے قرض

لے کر کھا جاؤ، پھر ہمیشہ کے لیے یاد رکھے جاؤ گے۔

مسلہ: کاشف احتشام، کراچی

● باپ: بیٹا، تم کلاس میں کون سے نمبر پر آئے

ہو؟

بیٹا: ابا جان، اگر کلاس میں اور لڑکے نہ ہوتے

تو میں اول آتا۔ مسلہ: فضل ربی راہی، ٹیکورہ سوات

● ایک دوست نے دوسرے سے کہا، مجھے پچاس

رُپے ادھار دیجیے۔

دوسرے نے کہا، میرے پاس صرف چالیس

رُپے ہیں۔

مسلہ: سجاد احمد صدیقی، نزا صدیقی، جیکب آباد

● ایک شخص کے گھر ایک بیٹو دھان آیا اور سارا

کھانا کھا گیا۔ گھروالے بھوکے رہ گئے۔ میزبان کا چھ

سالہ بچہ بھوک برداشت نہ کر سکا اور رونے لگا۔ اُس

کئی ماں نے اُس کو چُپ کراتے ہوئے کہا، "صبر کرو

بیٹے، دھان کو جانے دو، پھر ہم سب مل کر رو تیں گے!"

مسلہ: گل خان نیازی، لاندھی

● آوارہ کتوں کے خلاف بلدیہ کی ہم زوروں پر

تھی۔ جمیل صاحب اپنے کتے کو ٹھلانے کے لیے نکلے

تو ایک پولیس والے نے انھیں روک لیا اور کہا، "کیا

آپ نے کتے کا لائسنس بنوایا ہے؟"

جمیل صاحب نے جواب دیا، "نہیں، اس

پہلے نے کہا، لایئے چالیس رُپے ہی دے دیجیئے  
دس رُپے آپ کے ذمہ اُدھار رہے۔

مرسلہ: غلام فاروق لغاری، ساگھڑ  
● ایک بھکاری ایک گھر سے سالن اور روٹیاں  
لے کر نکل رہا تھا کہ گھر کا مالک آگیا۔ بھکاری نے اسے  
دعا میں دے کر کہا، "آپ کی بیگم نے اپنے ہاتھ کی  
روٹیاں اور سالن دیا ہے، اللہ آپ کی آمدنی دگنی کرے"  
مالک نے جلدی سے جواب دیا،

"ذرا ٹھہرو، ہاتھ کی گولیاں بھی ساتھ لیتے جاؤ"

مرسلہ: سعید الرحمن، کراچی

● ایک راگبر دوسرے راگبر سے، تمہارا جوتا  
آواز کیوں دیتا ہے کیا چوری کا ہے؟  
دوسرا راگبر، "اگر یہ بات سہرتی تو میرے کوٹ  
اور پتلون بھی آواز دیتے"

مرسلہ: خان محمد صدیقی

● ایک قیدی بیمار ہوا تو اس کی مزاج پر بھی  
یہ جیلر آیا اور پوچھا، "سناؤ بھئی، کیسے ہو؟"

قیدی بولا، "جناب پہلے ٹانگ میں درد تھا،  
جو ڈاکٹر نے کاٹ دی۔ پھر ہاتھ میں درد ہوا، وہ بھی  
کاٹ دیا۔ اب کان میں درد ہے، یقیناً اسے بھی کاٹ  
دیں گے"

جیلر آنکھیں نکالتے ہوئے بولا، "اچھا! تو

تم آہستہ آہستہ جیل سے فرار ہو رہے ہو۔"

مرسلہ: شیخ محمد ندیم، کراچی

● استاد: (اپنے نکتے مٹنے شاگرد سے) آپ میرے  
لیے کیا دعا مانگتے ہیں؟

شاگرد: (معمومیت سے) میں دعا مانگتا ہوں  
کہ ماسٹر جی، اللہ کو پیارے ہو جائیں۔

مرسلہ: انیسہ نور محمد سکھر

● ایک صاحب کسی سے ملنے گئے۔ دروازہ کھٹ  
کھٹایا تو ڈر کر فی باہر نکلی اور بولی،

"آگ آپ میاں صاحب ہیں تو صاحب کسی سے

ملنے گئے ہیں۔ اگر آپ رانا صاحب ہیں تو صاحب امریکا  
گئے ہوئے ہیں۔ اور اگر آپ اسلم صاحب ہیں تو صاحب  
گھر پر ہیں۔ مرسلہ: اظہر ندیم زخمی، الٹک

● دو شہری آپس میں باتیں کرتے ہوئے ایک  
سڑک پر جا رہے تھے کہ اچانک ایک دیہاتی ان کے  
دردمیان چلنے لگا۔ ان میں سے ایک شہری نے ازراہ  
مناقہ دیہاتی سے پوچھا، "کیوں بھئی! تم اتنی ہویا بے  
دقوف؟"

دیہاتی نے بڑی معمولیت سے جواب دیا،  
"دونوں کے بیچ میں ہوں"

● مریض: "ڈاکٹر صاحب آپ کی توجہ اور علاج سے  
آخر میں اچھا ہو ہی گیا۔ ڈاکٹر: "پچانے والا تو اللہ  
تعالیٰ ہے۔ میری کیا ہستی ہے"

مریض: "یہ بات ہے تو آپ نے مجھے لمبا چوڑا  
ہل کیوں بھیجا"

مرسلہ: سید شہاب، کراچی

## چیمپین پاکستان

### چیمپین ٹرافی نہ لے سکا

ہاکی کی دنیا میں جو بڑے مقابلے ہوتے ہیں، ان میں سب سے بڑا مقابلہ اولمپک میں ہوتا ہے، جس میں دنیا میں ہاکی کھیلنے والی تقریباً تمام بڑی ٹیمیں حصہ لیتی ہیں۔ اولمپک کھیلوں کے بعد ایشیائی کھیلوں کا نمبر آتا ہے، جس میں ہاکی کھیلنے والے تمام ایشیائی ممالک حصہ لیتے ہیں۔ پھر ورلڈ کپ کا نمبر آتا ہے، جس میں ہاکی کھیلنے والی دنیا کی بیش تر ممتاز ٹیمیں حصہ لیتی ہیں۔ اس کے بعد ہاکی کھیلنے والی دنیا کی چھ سب سے بڑی ٹیمیں آپس میں ایک



پاکستان کی ٹیم کے لیفٹ، ان حنیف خان ہائیڈ کے خلاف گول کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔

مقابلہ کرتی ہیں، جو "چیمپین ٹرافی ہاکی ٹورنامنٹ" کہلاتا ہے۔ اس کی اہمیت یہ ہے کہ جوں کہ دنیا کی چیمپین ٹیمیں ایک دوسرے کے مقابلے پر اترتی ہیں اس لیے یہ ان کے لیے عزت اور وقار کا مسئلہ ہوتا ہے۔

اب تک ان کے چھ مقابلے ہو چکے ہیں، جن میں سے پانچ پاکستان میں اور ایک ہالینڈ میں ہوا ہے۔ پی آئی اے ان مقابلوں کو منعقد کرتی ہے، لہذا یہ پی آئی اے چیمپین ٹرافی ہاکی ٹورنامنٹ کہلاتا ہے۔ چھٹی پی آئی اے چیمپین ٹرافی کھیلے گئے ۱۹۸۲ء تک کراچی کے ہاکی کلب اوف پاکستان اسٹیڈیم میں کھیلی گئی۔ جو بات ان مقابلوں کو ہاکی کے دوسرے ٹورنامنٹوں سے الگ کرتی ہے، وہ یہ ہے کہ چیمپین ٹرافی میں کوارٹر فائنل، سیمی فائنل اور فائنل نہیں ہوتے، بلکہ دنیا کی چھ بڑی ٹیمیں اتحاد (لیگ) کی بنیاد پر ایک دوسرے سے مقابلہ کرتی ہیں، جس کا مطلب یہ ہے کہ ہر ٹیم کے لیے دوسری تمام ٹیموں سے کھیلنا لازمی ہوتا ہے۔ میچ جیتنے پر دو پوائنٹ اور برابر کھیلنے پر ایک پوائنٹ ملتا ہے۔ ہارنے کی صورت میں کوئی پوائنٹ نہیں ملتا۔ جو ٹیم سب سے زیادہ میچ جیتی ہے اور سب سے زیادہ پوائنٹ حاصل کرتی ہے، وہ فاتح قرار پاتی ہے۔

چیمپین ٹرافی کرانے کا خیال سب سے پہلے پاکستان ہاکی فیڈریشن کے سابق سربراہ ایئر مارشل (رٹائرڈ) نورخان کے ذہن میں آیا تھا۔ انھوں نے یہ تجویز انٹرنیشنل ہاکی فیڈریشن (ایف آئی ایچ) کو پیش کی اور اس نے ۳۱ مارچ ۱۹۷۸ء کو یہ تجویز منظور کر لی۔ پہلی چیمپین ٹرافی دسمبر ۱۹۷۸ء میں لاہور میں ہوئی اور پاکستان نے جیتی۔ دوسری چیمپین ٹرافی ۱۹۸۰ء میں کراچی میں ہوئی، یہ بھی پاکستان نے جیتی۔ تیسری چیمپین ٹرافی ۱۹۸۱ء میں کراچی میں ہوئی۔ یہ ٹرافی ہالینڈ نے جیتی تو اسے بھی یہ مقابلے کرانے کا خیال آیا۔ اس طرح چوتھی چیمپین ٹرافی ۱۹۸۲ء میں ایسٹرڈم میں ہوئی، جس میں میزبان ملک ہالینڈ نے کامیابی حاصل کی۔

پانچویں چیمپین ٹرافی ۱۹۸۳ء میں پھر پی آئی اے کے زیر اہتمام کراچی کے ہاکی کلب اوف پاکستان اسٹیڈیم میں کھیلی گئی اور پاکستان نے جیتی۔

چھٹی پی آئی اے چیمپین ٹرافی کراچی میں ۶ دسمبر سے ۱۴ دسمبر ۱۹۸۴ء تک کھیلی گئی۔ اس سال مغربی جرمنی اور بھارت کی ٹیمیں کھیلنے نہیں آئیں اور مقابلہ پاکستان اور سربلیا،



پاکستانی ہاکی ٹیم کے سینئر فارورڈ حسن مردار اسپین کے خلاف گول کر رہے ہیں۔  
 ہالینڈ، نیوزی لینڈ، برطانیہ اور اسپین کی ٹیموں کے درمیان ہوا۔ ہر ٹیم نے پانچ پانچ میچ کھیلے۔  
 آخری میچ پاکستان اور آسٹریلیا کے درمیان کھیلایا گیا۔ چونکہ دونوں کے پوائنٹس برابر تھے۔  
 اس لیے یہ میچ فائنل کی شکل اختیار کر گیا۔ اس وقت تک دنیا کی ان دونوں بڑی ٹیموں نے  
 چار چار میچ کھیلے تھے۔ دونوں نے تین تین میچ جیتے اور ایک میچ برابر رہا۔ پاکستانی ٹیم کا کھیل  
 ہالینڈ سے اور آسٹریلیا کی ٹیم کا نیوزی لینڈ سے برابر رہا۔

اس طرح جب دونوں ٹیمیں ہاکی کلب آف پاکستان اسٹیڈیم کے ہرے بھرے اسٹوڈنٹس  
 (مصنوعی گھاس سے تیار کیا ہوا میدان) پر کھیلنے اُتریں تو دونوں کے سات سات پوائنٹس تھے۔  
 بہت جلد یہ احساس ہو گیا کہ آسٹریلیوی ٹیم بہت جم کر کھیل رہی ہے۔ اس کے برعکس  
 پاکستانی ٹیم اُکھڑی اُکھڑی سی ہے۔ کپتان منظور جو نیو، جن کے ٹیسر کا اسی رات انتقال ہوا  
 تھا اور جو راتوں رات لاہور سے ہو کر آگئے تھے، اپنی روایت کے مطابق اچھا کھیل نہیں  
 کھیل سکے۔ کچھ ہی دیر بعد وہ میدان سے باہر چلے گئے، اُن کی جگہ اُن کے بھائی مقصود حسین

کھیلنے آتے۔

منظور جو نیئر کی غیر موجودگی میں لیفٹ ان حنیف خان کو پکتان بنا یا گیا۔ حنیف جب سے اپنا رٹائرمنٹ ختم کر کے قومی ہاکی ٹیم میں واپس آتے ہیں پہلے سے بھی اچھا کھیل رہے ہیں، مگر فائنل میں وہ بھی اچھے کھیل کا مظاہرہ نہ کر سکے۔ اس طرح فائنل میں پاکستانی ٹیم اوسٹریلیا سے دو گول سے ہار گئی۔ پاکستان اس وقت اد میک چیمپین ہے، ایشیائی چیمپین ہے، ورلڈ کپ چیمپین ہے، مگر چیمپین ٹرافی جیت کر عالمی نمونوں کی تعداد مکمل کرنے کی پاکستان کی تمنا پوری نہیں ہو سکی۔ اوسٹریلیا نے پاکستان کے خلاف بہت اچھے کھیل کا مظاہرہ کیا۔ اس کی ٹیم اس کام یابی کی مستحق تھی۔

اب یہ طے پایا ہے کہ چیمپین ٹرافی جو پاکستان میں ہوتی رہی ہے، دنیا کے ہاکی چیمپین ملکوں میں باری باری ہوگی۔ ساتویں چیمپین ٹرافی آئندہ سال برتھ (اوسٹریلیا) میں کھیلی جائے گی۔ اب تک یہ ٹرافی مسلسل دو مرتبہ بالترتیب پاکستان، بالینڈ اور اوسٹریلیا نے جیتی ہے۔ اوسٹریلیا کو اگلے سال تیسری مرتبہ مسلسل "چیمپینوں کا چیمپین" بننے سے روکنے کے لیے پاکستانی کھلاڑیوں کو بہت محنت اور زبردست تیاری کرنی ہوگی۔

### آپ اور آپ کا دوست

اچھے بچے کوئی اچھی چیز پالیتے ہیں تو اپنے ساتھیوں اور دوستوں کو بھی بتاتے ہیں۔ ہمدرد نوہال اچھے بچوں کا رسالہ ہے۔ آپ اچھے بچے ہیں۔ آپ اپنے دوستوں اور ساتھیوں سے بھی ہمدرد نوہال کا تعارف کرائیے۔ آپ اُن کو بتائیے کہ وہ خوب صورت رسالہ ہمدرد نوہال خرید کر میں اور پڑھا کریں۔ اس طرح اچھی باتیں پھیلیں گی۔ اگر آپ کے کفن سے کوئی ایک دوست بھی ہمدرد نوہال خریدے تو ہمیں اس کا اور اپنا نام اور پتہ لکھ دیجیے تاکہ ہم اس خوشی میں آپ کو اور آپ کے دوست کو "خبر نامہ ہمدرد" بلا قیمت بھیج سکیں جو ایک بالعمومیر معلوماتی رسالہ ہے۔

خط میں صرف یہ لکھیے کہ میرے جس دوست نے ہمدرد نوہال بازار سے خریدا اس کا اور اپنا پتہ لکھ رہا ہوں۔ ہم دونوں کو "خبر نامہ ہمدرد" بھیج دیجیے۔ اس خط میں کوئی اور بات نہ لکھیے۔ آپ کارڈ بھی لکھ سکتے ہیں، لیکن پتے صاف لکھیے۔ شکر یہ



# نوناک الہدیہ

حمد

مرسد، وقاص سعید نیازی، راول پٹری  
 خدا ہے ایک تنہا بس وہی پوجا کے لائق ہے  
 وہی آقا، وہی مولا، وہی ہر اک پہ فائق ہے  
 نہیں ہے کوئی ساجھی اور شریک اُس کا وہ بچتا  
 وہ اپنے علم اور قدرت میں ہے بے مثل، بے ہمتا  
 وہی ہے ظاہر و باطن، وہی ہے اول و آخر  
 ہمیشہ سے وہی موجود ہے قیوم اور قادر  
 ہے اس کی شان برتر، صاحب علم بعیرت ہے  
 کسی کو کچھ نہیں معلوم، کیا اس کی حقیقت ہے  
 نہ کھاتا ہے نہ پیتا، نہ ٹھنکا ہے نہ نہ اٹھتا ہے  
 نہ سونا چاہتا ہے نہ چلتا ہے نہ ٹھکتا ہے  
 وہی جتا ہے، تبار ہے مالک ہے خالق ہے  
 جلاتا مارتا ہے وہ وہی ہر اک کار ازیق ہے

نعت

مرسلہ، صادق راہی، مخدوم پور  
 زمانہ در زمانہ صوفشاں ہیں  
 محمدؐ داستاں در داستاں ہیں  
 بہ ظاہر خاک سماں، خاک پیکر  
 بہ باطن نور و نکبت کا جہاں ہیں  
 نظر بھر کر نبیؐ کو کون دیکھے  
 ابھی چہروں پہ وہ نہکھیں کہاں ہیں  
 کبھی بلال کبھی سورج کی چھتری  
 تری رحمت کے کیا کیا سائبان ہیں  
 یہ رستہ ہے تیرا یا لکشتاں ہے  
 یہ تارے ہیں کہ قدموں کے نشاں ہیں  
 ابھی پہنچا نہیں روفے پہ اُن کے  
 ابھی راہی کے سجدے راہیگاں ہیں

## علم کی عظمت

موتی لال باسیجا ہسکھر

خدا نے انسان کو بہت سی نعمتیں عطا کی ہیں، ان میں علم ایک بڑی نعمت ہے۔ علم کے بغیر انسان صحیح طریقے سے زندگی نہیں گزار سکتا۔ جس کے پاس صرف فن ہے اور علم نہیں ہے اُس کی کوئی قدر نہیں۔ ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ ایک بڑھئی نے ایک بہت بڑا اور خوب صورت صندوق تیار کیا اور بادشاہ کو تحفے کے طور پر دینے لگا۔ بادشاہ ابھی صندوق دیکھ ہی رہا تھا کہ ایک عالم بادشاہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ بادشاہ نے عالم کو دیکھتے ہی صندوق کو وہیں چھوڑ کر اس کا کھڑے ہو کر استقبال کیا۔ بڑھئی نے سوچا کہ ہنر سے زیادہ علم کی قدر ہے۔

علم وہ خزانہ ہے جسے جتنا خرچ کیا جاتا ہے وہ اتنا ہی بڑھتا ہے۔ کسی دولت مند کے پاس کتنی ہی دولت کیوں نہ ہو، وہ ایک نہ ایک دن ختم ہو جائے گی، مگر علم کی دولت کبھی ختم نہیں ہوتی۔ علم حاصل کر کے ہی قائد اعظم محمد علی جناح، علامہ اقبال، سر سید احمد خان، مولانا محمد جبر اور لیاقت علی خاں بڑے لوگ بنے۔ سورج ریز طلوع ہوتا ہے اور شام کو غروب ہو جاتا ہے، مگر علم کا سورج ہر وقت چمکتا رہتا ہے، کبھی غروب نہیں ہوتا۔ جب تک انسان اس روئے زمین پر زندہ ہے علم زندہ رہے گا۔ ایک

دفعہ کا ذکر ہے کسی شہر میں دو بھائی رہتے تھے۔ ایک دولت کا پُجاری تھا تو دوسرا علم کا طالب۔ علم کے طلب گزار بھائی نے بہت علم حاصل کیا، میلوں سفر کیا، بڑے بڑے علما سے فیض حاصل کیا۔ آخر لوگ اُسے عالم کہہ کر پکارنے لگے۔ دوسرے بھائی نے بہت دولت کمائی اور امیر کھلوانے لگا۔ ایک دفعہ دونوں بھائیوں کی ملاقات ہوئی۔ دولت مند بھائی نے عالم بھائی کو دیکھ کر کہا کہ مجھے تمہاری حالت دیکھ کر افسوس ہوا۔ اس لیے کہ تم نے اپنی زندگی برباد کر دی اور ایک پیسہ بھی جمع نہیں کیا، جو تمہارے آڑے وقت میں کام آتا۔ اس پر عالم بھائی نے مسکرا کر جواب دیا، "بھائی، میں نے بہت سا خزانہ جمع کیا ہے۔ یہ علم کا خزانہ ہے۔ اس خزانے کو کسی کا خطرہ نہیں ہے، اس کو میں جتنا خرچ کروں گا یہ اتنا ہی بڑھتا رہے گا اور کبھی ختم نہیں ہوگا!" اسلام نے بھی ہم کو علم حاصل کرنے کی تلقین کی ہے۔ اسلام کہتا ہے کہ علم حاصل کرو جو جوئے سے لے کر قبر تک۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ "علم حاصل کرو چاہے اس کے لیے جین ہی کیوں نہ جانا پڑے" دینا کی ترقی یافتہ قوموں نے یہ درجہ علم سے ہی حاصل کیا ہے۔

امن سمر بلند رہے

محمد وصی الدین قریشی، ٹنڈو محمد خان  
ہم لقا اخبار میں یہ خبریں پڑھتے ہیں کہ بڑی



امن قائم ہو۔

ماں

میرا، طیبہ خاتون، کراچی

بیاری ماں مجھ کو تیری دعا چاہیے

تیرے آنچل کی ٹھنڈی ہوا چاہیے

دریاں دے کے مجھ کو سلاتی ہے تو

سکرا کر سویرے جگاتی ہے تو

ادر اس کے ہوا مجھ کو کیا چاہیے

تیرے پیروں کے نیچے ہے جنت مری

تیری خدمت میں پو شیدہ عظمت مری

تیرے پیروں کی خاک شفا چاہیے

بیاری ماں مجھ کو تیری دعا چاہیے

تیرے آنچل کی ٹھنڈی ہوا چاہیے

اُجالا

شبانہ مجید، حیدرآباد

”ٹن..... ٹن..... ٹن، گھنٹی کی آواز نے گھنٹہ

ختم ہونے کا اعلان کیا۔ کلاس میں بیٹھے ہوئے طالب

علموں میں کچھ لہل چل پیدا ہو گئی، پیچھے بیٹھے ہوئے

اکثر طالب علموں نے اپنی کاپیاں اور قلم بند کر دیے

اور کلاس میں دبی دبی سرگوشیاں ابھرنے لگیں۔ بورڈ

کے قریب کھڑے ہوئے استاد نے طالب علموں کو

ایک نظر دیکھا اور جلدی جلدی اپنے سبق کا اختتام

طاقتیں خطرناک سے خطرناک ہتھیار بنا رہی ہیں اور



ترقی کرنے والے ممالک

اور غیر ترقی یافتہ ملک یہ

اُٹلے حاصل کرنے کی

کوشش کر رہے ہیں۔

آخر اسلمہ کے یہ انبار کس لیے لگائے جا

رہے ہیں؟ ان خطرناک ہتھیاروں کا نشانہ کون

بنیں گے؟ جنگ کسی بھی علاقے میں ہو اور کسی کے

درمیان ہو، ہر طرف لاکھوں بے گناہ انسان مارے

جاتے ہیں۔ عمارتیں، گھر بار، اسکول اور عبادت گاہیں

تباہ ہو جاتی ہیں، ملکوں کی ترقی رُک جاتی ہے اور

بھوک، افلاس اور بیماریوں کے لیے راستہ کھل

جاتا ہے۔

آج جنگی تیاریوں پر جس قدر پیرہ خراج ہو

رہا ہے اگر اس کا دسواں حصہ بھی علاج معالجے

کے لیے صرف کیا جائے تو دنیا سے بیماریوں کا خاتمہ

ہو سکتا ہے، اسکولوں پر خرچ کیا جائے تو دنیا سے

جہالت کا خاتمہ ہو جائے، خوراک پر خرچ ہو تو

دنیا سے بھوک کا نام و نشان مٹ جائے۔

ہم غریب ملکوں کے بچوں کو اسکولوں، ہسپتالوں

اور اچھی خوراک اور لباس کی ضرورت ہے۔ گولیوں

بموں، میٹادوں اور مینزائلوں کی نہیں۔

امن ہم غریب ملکوں بلکہ پوری دنیا کی ضرورت

ہے۔ آئیے ہم سب ہل کر کوشش کریں کہ دنیا میں

کیا اور کلاس سے باہر نکل گئے۔ کچھ طلبہ تعظیم کے لیے کھڑے ہو گئے اور کچھ دلیسے ہی بیٹھے رہے۔ استاد کے جاتے ہی پوری کلاس میں شور مچ گیا۔ چند طالب علم پڑھائے ہوئے سبق کو دوبارہ دیکھنے لگے، کچھ انگڑائیاں لینے لگے اور کچھ طالب علم باتوں میں مشغول ہو گئے۔

کلاس کے مانیٹر شابی نے جلدی سے ڈیسک سے اٹھ کر طلبہ کو خاموش کرانے کی کوشش کی، لیکن کسی نے اس کی جانب توجہ نہ دی۔ شابی نے جلدی سے کلاس کا دروازہ بند کیا، تاکہ دوسری کلاس کی بڑھائی میں غلطی نہ پڑے اور میز کے نزدیک آ کر ڈسٹر سے میز بچھانے لگا۔ جب تمام طالب علم اس کی طرف متوجہ ہو گئے تو شابی نے اپنی قمیض کے کالر درست کیے اور نہایت فخر سے کہا، "ہم یعنی شابی نہایت مسرت کے ساتھ اعلان کرتے ہیں کہ حساب کے استاد آج نو دو گیارہ ہو گئے ہیں اور یہ گھنٹہ بہارا خالی ہو گا، شابی کی بات سُن کر پوری کلاس میں شور مچ گیا۔ بعض طالب علموں نے تو خوشی کے مارے ڈیسکیں بجانا شروع کر دیں۔ شابی کے اس اندازِ گفت گو پر عثمان کو بڑا غصہ آیا۔ ریاضی کے استاد بھی آخر استاد ہیں اور استاد کے لیے یہ الفاظ زیب نہیں دیتے۔ عثمان نے اپنے لہجے کو حتی الامکان نرم بناتے ہوئے شابی سے کہا، "استاد کے بارے میں یہ اندازِ گفت گو آپ

کو زیب نہیں دیتا، شابی نے غصے سے جواب دیا، "اوہو.... بڑے آٹے نر کے بچھے، تم ہوتے کون ہو، ہمیں منع کرنے والے۔ ہمارا جو دل چاہے گا ہم کہیں گے۔"

عثمان اُس کی بات سُن کر خاموش ہو رہا اور دل میں سوچا کہ کبھی نہ کبھی تو اس کو اپنی غلطی کا احساس ہو گا۔ استاد کا رتبہ ماں باپ سے بھی بڑا ہوتا ہے، کیوں کہ ماں باپ ہماری جسمانی نشوونما کا خیال رکھتے ہیں جب کہ استاد ہماری ذہنی تربیت کے ذمے دار ہوتے ہیں۔ وہ ہمیں دنیا میں باوقار طریقے سے رہنے کے اصول بتاتے ہیں۔ ہم اگر اپنے استاد کے لیے نازیبا الفاظ استعمال کریں گے یا انھیں خراب ناموں سے پکاریں گے تو یہ اسی طرح ہو گا جیسے ہم اپنے والدین کے لیے غلط الفاظ استعمال کریں۔ ہم جب تک ان کا ادب و احترام نہیں کریں گے، ہم علم کی گہرائیوں کو نہیں جان سکیں گے۔ آج کل ہر طالب علم اسی راہ پر چل پڑا ہے، اب کیا کیا جائے، ان لوگوں کو کس طرح سمجھایا جائے۔ خیر، خدا بہتر کرے گا، عثمان نے کتابیں بیٹھے ہوئے سوچا۔

دوسرے دن کلاس میں حساب کے گھنٹے میں جب ماسٹر صاحب آئے تو انھوں نے مسکراتے ہوئے بچوں سے پوچھا کہ کلا تو آپ یقیناً خوش ہوئے ہوں گے، کیوں کہ ہم نہیں آتے تھے پوری کلاس

روشن کریں گے! شاہی نے عثمان کا ہاتھ پکڑتے ہوئے پُر عزم لہجے میں کہا اور ایسا لگا جیسے واقعی کلاس میں اُجالا بڑھ گیا ہے۔

## عقل مند بچے

کشمور سلطانہ، کراچی

ستمبر ۱۹۶۵ء کی پاک بھارت جنگ میں امیوں کے بچوں نے بھی کام کیا اور غریبوں کے بچوں نے بھی۔ یوں تو یہ کام ہزاروں بچوں نے بل کر کیا، لیکن ہم اُن میں سے دو تین کا حال آپ کو بتاتے ہیں:

ایک بچے کی عمر گیارہ سال تھی۔ اس کے ماں باپ اتنے غریب تھے کہ وہ لوگوں کے جوتوں پر پاش کرتا اور اس طرح کچھ پیسے کماتا۔ اپنی کمائی کا تھوڑا سا حصہ وہ ماں باپ کو دیتا اور باقی اپنی پڑھائی پر خرچ کرتا۔ جنگ کے زمانے میں اس نے اپنی محنت سے کمائے ہوئے پیسوں میں سے جو بچائے تھے ان سے اس نے مگرٹ کی کچھ ڈریاں، صابن کی چند ٹکیاں اور پاش کی ڈریاں خریدیں اور خوشی خوشی جا کر انھیں دفاعی فنڈ میں جمع کر دیا۔

دو بچے ایک دن ایک اخبار کے دفتر میں پہنچے۔ ان میں سے ایک کا نام عرفان اور دوسرے کا شہزاد تھا۔ دونوں کے ہاتھوں میں چھوٹے چھوٹے پلاس تھے۔ کسمی نے پوچھا: "بچو! تمہارے ہاتھ میں کیا ہے؟"

میں خاموشی چھا گئی۔ شاہی اور دوسرے طالب علم کافی شرمندہ نظر آ رہے تھے۔ عثمان نے جب یہ دیکھا تو جلدی سے بات بنائی کہ نہیں جناب ایسی کوئی بات نہیں۔ ماٹر صاحب نے دھیمی مسکراہٹ کے ساتھ بچوں کو سمجھانا شروع کیا، "دیکھیے بچو! علم ایک روشنی ہے اور اس روشنی کو آپ تک پہنچانے کا فریضہ ہمارے ذمے ہے۔ اب یہ آپ کا کام ہے کہ آپ اس روشنی کو کتنا کام میں لاتے ہیں اور اس سے کتنے نئے دیے جلاتے ہیں، لیکن یہ بات بھی یاد رکھیں کہ اس روشنی کو حاصل کرنے کے لیے آپ کو پہلے ادب و احترام کی سیڑھی پر چڑھنا ہوگا اس کے بعد محنت کی تہ آپ اس روشنی کو حاصل کر سکیں گے۔ امید ہے آپ میرا مطلب سمجھ گئے ہوں گے!"

تمام طالب علموں نے گردن ہلاتی اور شاہی کا سر شرم سے جھک گیا۔

گھنٹہ ختم ہونے کے بعد شاہی سیدھا عثمان کے پاس آیا اور اُس سے اپنے کل کے رویے کی معافی مانگی اور آئندہ اساتذہ کی عزت و احترام کا یقین دلایا۔ عثمان نے شاہی کو گلے لگا لیا اور کچھ سوچ کر مسکرایا۔ شاہی نے اُس کے مسکرانے کی وجہ پوچھی تو عثمان نے جواب دیا، "میں نے علم کی روشنی سے ایک دیا جلا لیا ہے!"

"اور ہم ایک دیے سے بہت سے دیے

انہوں نے کہا، "فوجی سہائتوں کے لیے تحفے۔ ان سے پوچھا گیا، تحفوں کے لیے تمہارے پاس پیسے کہاں سے آئے؟" عرفان نے کہا،

"آبانے مجھے پیسے دیے تھے کہ میں اپنی قمیض کا پٹرا خرید لاؤں۔ میں نے قمیض کا پٹرا نہیں خریدا، تحفے خرید لیے۔"

تحفے شہزاد سے پوچھا گیا کہ "بیٹے تمہیں پیسے کہاں سے ملے؟" شہزاد نے کہا، "میں نے قرآن شریف ختم کیا تو ابا نے مجھے انعام میں پانچ روپے دیے تھے۔ میں نے ان روپوں کے تحفے خرید لیے۔ یہ آپ ہمارے فوجی بھائیوں کے پاس بھیج دیجیے۔"

ہمارا پرچم

مرسلہ: محبوب عالم شاہین ہارون اہل

پرچم ہے یہ پیارا پیارا

سب سے انوکھا سب سے نیارا

چمکے اس میں چاند ستارا

دل کی ٹھنڈک آنکھ کا تارا

دنیا پہ لہرائے گا یہ

اپنی شان دکھائے گا یہ

قوم کی آن بڑھائے گا یہ

عالم شوق سے گائے گا یہ

دل کی ٹھنڈک آنکھ کا تارا

پرچم ہے یہ پیارا پیارا

استاد

مرسلہ: مریم سعادت، ٹیکسلا

استاد کے لفظی معنی اپنے فن میں کامل ہونا کے ہیں۔ تعلیمی میدان میں اُستاد اسے کہتے ہیں، جو بچوں کو تعلیم و تربیت دیتا ہے اور انہیں معاشرے کا قابل احترام فرد بناتا ہے۔

معاشرے میں استاد کا کردار بہت اہم ہے۔

استاد کا اصل کام اس وقت شروع ہوتا ہے جب بچے کو تربیت کی غرض سے مکتب بھیجا جاتا ہے۔

بچہ والدین کی ایک امانت ہوتا ہے، جس کو استاد کے حوالے کیا جاتا ہے تاکہ وہ اس کی بہترین صلاحیتوں کو اُجاگر کر کے معاشرے کا بہترین شہری بنا دے۔

اُستاد انہیں خود شناسی کی دولت سے مالا مال کرتا ہے اور قرآن کی ادائیگی کے قابل بناتا ہے۔ یوں وہ افراد کی تربیت کر کے قوم کی تعمیر کرتا ہے۔

افراد کے ہاتھوں میں ہے اقوام کی تعمیر

ہر فرد ہے ملت کے مقدر کا ستارہ

استاد کو وہی حیثیت حاصل ہے جو انسانی

جسم میں دل کو۔ اس کے بغیر تو مدرسہ ایک بے

جان چیز ہے۔ استاد تو مدرسے کی جان ہوتا ہے۔

"زمین و آسمان کی ہر چیز استلا کی احسان

مند اور شکر گزار ہے اور اس کے لیے دلعزے خیر

کرتی ہے"

دنیا کی یہ ساری رونق، یہ نظم و ضبط، یہ رنگینیاں صرف اور صرف استاد کی یہ دولت ہیں۔  
 رقم اک گلشن ہے جن کا باغبان استاد ہے  
 جس کے دم سے یہ چمن رنگین ہے آباد ہے  
 استاد کا دل شفقت سے بھرا ہوا ہوتا ہے۔  
 اس طرح معاشرہ دن دو گئی رات چو گئی ترقی کر سکتا  
 ہے۔ ہمیں ان استادوں کی عزت کرنی چاہیے جن  
 کی وجہ سے دنیا آج بلند مقام پر کھڑی ہے۔

## غالب — شاعری کا عظیم مینار

سید قمر عباس، میر پور خاص

شاعری ہر زبان کا ایک لازمی جزو ہے۔ دنیا  
 کی ہر زبان میں مختلف ادوار میں مختلف شعرا نے  
 نام پیدا کیا۔ ہماری قومی زبان اردو میں جن شاعروں  
 نے بلند مقامات حاصل کیے ان میں نمایاں ترین نام  
 آگرے کے نام ورسپوت "مرزا اسد اللہ خاں غالب"  
 کا ہے۔

غالب کا پورا نام مرزا اسد اللہ خاں تھا۔  
 شاعری کے شروع میں غالب نے اسد بھی تخلص  
 کیا جس کا ثبوت ان کا مشہور عالم شعر ہے۔  
 میں نے جنوں پہ لڑکپن میں اسد  
 سنگ اٹھایا تھا کہ سر زیاد آیا  
 غالب نے ۱۷۹۶ء میں آگرے کے ایک  
 معمول گھرانے میں جنم لیا۔ ان کے آباؤ اجداد

ترکستان سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے دادا نے  
 ہندوستان ہجرت کی اور وہیں غالب کے والد نے  
 آنکھ کھولی۔ غالب کا بچپن آگرے میں ہی گزرا۔  
 انھوں نے مختلف علوم پر دسترس حاصل کی۔ غالب  
 کے بزرگ فوج سے تعلق رکھتے تھے۔ نوجوانی ہی  
 میں آگرہ میں امراؤ بیگم سے مرزا کی شادی ہو گئی۔  
 مرزا لڑکپن میں دہلی آئے اور پھر وہیں کے پورہ سے  
 غالب نے اردو سے زیادہ فارسی میں شاعری کی۔  
 ابتدا میں غالب نے اردو شاعری میں دقیق اور  
 ثقیل الفاظ کا استعمال بہ کثرت کیا، مگر بعد میں  
 یہ روش ترک کر دی۔ بہادر شاہ ظفر، آخری مغل  
 تاجدار کے دربار سے غالب ابتدا میں متورخ اور  
 بعد میں استاد شاہ کی حیثیت سے وابستہ رہے۔  
 مغلیہ سلطنت اس زمانے میں آخری دموں پر تھی۔  
 ۱۸۵۷ء میں اس نے آخری ہجرتی اور دم توڑ دیا۔  
 غالب نے دہلی کی تباہی کا منظر اپنی آنکھوں سے  
 دیکھا۔ وہ بہت دل برداشتہ ہوئے۔ ان حالات  
 میں نواب یوسف علی خان والی رام پور نے غالب  
 کی سرپرستی کی اور انھیں اپنا استاد مقرر کیا۔

غالب کا انداز بیان منفرد ہے۔ انھوں نے  
 اردو شاعری کو ایک نیا رنگ عطا کیا ہے۔ یہی وجہ  
 ہے کہ ان کے بعد آنے والے شاعروں نے جو انداز  
 بیاں پایا ہے وہ کسی نہ کسی حد تک مرزا کے انداز  
 بیان سے متاثر ہے۔ آپ نے شاعری کو تکلفات

کے جال سے نکال کر شوخی اور مذاق کے ساتھ  
ساتھ بے تکلفی کا روپ دیا۔

مرزا غالب ایک صاحب طرز نثر نگار بھی تھے۔  
ان کی نثر نگاری کی خوبی کا اندازہ ان کے تحریر شدہ  
خطوں سے ہو سکتا ہے۔

غالب کے اردو دیوان میں غزلیں، رباعیاں،  
قطعات اور قصائد شامل ہیں۔ ان کا اردو دیوان  
بہت مختصر ہے۔ غالب کے خطوط کے جو مجموعے  
شائع ہوئے ہیں۔ ان میں اردوئے معلیٰ اور  
عود ہند کی خاص طور پر شہرت کے حامل ہیں۔  
غالب اردو کے علاوہ فارسی کے عظیم المرتبت  
شاعر اور صاحب طرز نثر نگار بھی ہیں۔

غالب آخری عمر میں خاصے پریشان رہے،  
مگر خاندانی رنجیں ہونے کے باعث خود داری  
سے زندگی بسر کی۔ غالب ۱۵ فروری ۱۸۶۹ء کو ۷۱  
برس کی عمر میں انتقال کر گئے۔ آپ نظام الدین اولیا  
کی درگاہ واقع دہلی کے قریب دفن کیے گئے۔

## اخلاق

مسلکہ: شیر زادہ یکسمن کراچی

اپنے اخلاق کو بلند کرو

خود کو دنیا میں ارجھند کرو

سوج کر تم اگر زبان کھولو

پہلے ایک ایک بات کو تولو

بل جہیں پر کبھی نہ آنے پاتے

خوش دلی ہاتھ سے نہ جانے پاتے

کوئی تم سے جو راستہ پوچھے

ہچکچاؤ نہ راہ نجاتی سے

کوئی چاہے مدد جو مشکل میں

پیار سے اُس کے گھر کو دل میں

دوسروں کے جو کام آتے ہیں

دو زمانے میں نام پاتے ہیں

دوسروں کی مدد کرو گے اگر

نہراں ہو گا خالقِ اکبر

## خرگوش اور مینڈک

صائب خاں، کراچی

بہت عرصے پہلے کی بات ہے کہ جنگل میں ایک

خرگوش اور ایک مینڈک رہتا تھا۔ دونوں میں

خوب دوستی تھی۔ حتیٰ کہ دونوں ایک دوسرے پر

جان نثار کرنے کے لیے تیار رہتے تھے۔ خرگوش تو

دن بھر جنگل میں پھرتا اور گانا گاتا رہتا اور مینڈک

کو جب گرمی لگتی تو وہ پانی میں گھس جاتا اور خوب

نہاتا۔ اس نے مچھلیوں سے بھی دوستی کر رکھی تھی۔

ایک دن خرگوش نے مینڈک کی دعوت کی اور خوب

چیزیں پکائیں اور وہ خوب بن سنور کر اور دم میں

لنگھا کر کے مینڈک کا انتظار کرنے لگا۔ مینڈک

بھی خوب بن سنور کر آیا، لیکن خرگوش جیسی اس میں

خوب صورتی کہلاں۔ دونوں نے خوب گئیں ہانکیں اور مزے سے بیٹھ کر کھانا کھایا۔ کھانا کھانے کے بعد مینڈک نے خرگوش سے کہا، "خرگوش بھائی آپ کو اللہ نے کتنی خوب صورتی دے رکھی ہے کہ آپ کی گول گول آنکھیں کتنی اچھی ہیں۔ رات کو تو اس طرح چمکتی ہیں جیسے یاقوت ہو اور آپ کا لالہ اور سفید روال تو ایسا لگتا ہے جیسے پہاڑ پر سفید سفید برف جمی ہوئی ہو۔"

یہ سن کر خرگوش بہت خوش ہوا۔ اب وہ جنگلی میں نکلتا تو لگھمی کر کے نکلتا، لیکن اس کے دل میں کبھی غرور پیدا نہیں ہوا۔ مینڈک گھر جا کر سوچتا رہا کہ اللہ نے اس کو اتنا بد صورت کیوں بنایا ہے اور وہ خرگوش کی طرح سفید اور نرم رویں والا جانور کیوں نہیں ہے۔ وہ دل میں سوچتا، "اللہ میاں، کیا میں ہی بد صورتی کے لیے رہ گیا تھا، تو کسی اور کو بد صورت بنا دیتا؟"

مینڈک یہ سوچتے سوچتے سو گیا۔ وہ روز رات کو سوتے وقت ہی سوچتا۔ ایک روز صبح کو وہ جب ناشتا کر کے باہر نکلا تو اسے معلوم ہوا کہ اس کے دوست خرگوش کو شکاری پکڑ کر لے گئے ہیں۔ خرگوش اپنی خوب صورتی کی وجہ سے مارا گیا۔ مینڈک نے اسی وقت اللہ کے حضور میں توبہ کی۔ اب اسے معلوم ہوا کہ اللہ جو چیز بناتا ہے صحیح بناتا ہے۔

## دل چسپ پیش گوئیاں

اندر حسن بچی، رینالہ خورد

(۱) اس سال کئی کنوارے شادی شدہ ہونے کی کوشش کریں گے جب کہ کئی شادی شدہ کنوارے ہونے کی سعی اور کوشش کریں گے۔ دونوں صورتوں میں پچھتاوے کے سوا کچھ بھی حاصل نہیں ہوگا۔

(۲) اس سال ہم سب کی عروں میں اضافہ ہوجائے گا ہم میں خواتین بھی شامل ہیں، تاہم بعض خواتین حسب معمول اپنی سابقہ عروں کے ساتھ قائم و دائم رہیں گی۔

(۳) اس سال بھی تیسری جنگ کا کوئی خطرہ نہیں، تاہم بعض گھروں میں میاں بیوی کے درمیان خصوصاً بیٹے کے آخری دنوں میں جنگِ عظیم جاری دساری ہوگی، جس سے بچے اور ہمسائے خوش و خرم رہیں گے۔

## چڑیا

مسلماً، نعیم کمال حمید، دہ قطر



چھوٹی سی وہ چڑیا ہے

نعیمی مٹی پیاری سی

گیت سہانے گاتی ہے

روز بہاں وہ آتی ہے

دانا چُن کر جاتی ہے

سب کو وہ بہلاتی ہے

صبح سویرے آتی ہے

اچھے گیت سناتی ہے

دہی اور ہم

ہارون عیسیٰ گراچی

عید گزرے دو تین دن ہی ہوئے تھے۔

ہم اپنی بھوپتی کے گھر عید کی چیتیاں گزارنے گئے

ہوتے تھے۔ اس دوران ہم گھر کے چھوٹے موٹے

کلام بھی کر دیا کرتے تھے۔ ایک دن اپنے بھوپتی زاد

بھائی کے ساتھ بازار سے کچھ سودا سلف لینے نکلے۔

سودے کا پرچہ ہاتھ میں تھا۔ جب خاصی چیزیں لے

لیں تو پرچے میں دیکھا کہ کوئی چیز رہ تو نہیں گئی۔

صرف دہی لینا باقی رہ گیا تھا۔ برتن ہم بھوپتی کے

کنے کے باوجود ساتھ نہیں لاتے تھے، کیوں کہ جس

ڈکان پر ہم دہی لینے جا رہے تھے وہاں تھیلیا

میں بھی دہی مل جاتا تھا۔ چار روپے کا آدھا کیلو

دہی ہم نے تھیلی میں لیا اور گھر کی طرف چل پڑے۔

جب گھر نزدیک آگیا تو ہم نے دوڑ لگانا شروع کر

دی۔ بھوپتی کا گھر دوسری منزل پر تھا، اس لیے بڑھیاں

چڑھنے کا مرحلہ ابھی باقی تھا۔ میری کوشش تھی کہ

پہلے میں پہنچوں اور میرے بھوپتی زاد بھائی کی

کوشش تھی کہ پہلے وہ پہنچے۔ آگے ہم تھے اور پیچھے

وہ۔ دہی کی تھیلی بھی ہمارے ہاتھ میں تھی جب

دو تین میٹر حیاں باقی رہ گئیں تو ہمارے بھوپتی زاد

بھائی نے ہمیں گرانے کی کوشش میں اپنی ٹانگ

ہماری ٹانگوں میں پھنسا دی اور ہم منہ کے بل گر

پڑے۔ تھیلی ہمارے ہاتھ سے چھوٹ کر نیچے گری

اور پھٹ گئی۔ ہمارے بھوپتی زاد بھائی نے کہا،

”الہاری میں جو عیدی کے پیسے رکھے ہوتے ہیں

جلدی سے اُن میں سے چار روپے لے آؤ، تاکہ

ہم دوبارہ دہی خرید کر بھوپتی جان کو دے دیں،

ورنہ انھیں اپنے کارخانے کا حال سنانا پڑے گا“

پھر وہ خود جلدی سے گیا اور پیسے لے آیا۔ ہم پھر

دہی والے کے پاس گئے اور اُسے اپنے کارخانے

کی تفصیل بتانے کے بعد دوبارہ دہی خریدی۔ اگر

یہیں ہماری کارگزاری کا اہتمام ہو جاتا تو یہ کہانی

لکھنے کی ضرورت پیش نہ آتی، لیکن ابھی کچھ اور ہونا

باقی تھا۔ اس مرتبہ بھی ہم دوڑ لگانے سے باز نہیں

آئے۔ اب کی بار دہی کی تھیلی ہمارے بھوپتی زاد

بھائی کے ہاتھ میں تھی اس لیے ہم بے فکر تھے۔

ابھی ہم ڈپ ہاتھ پر چڑھ ہی رہے تھے کہ بھوپتی زاد

بھائی نے دوڑنا شروع کر دیا۔ وہ جاوید میلاد

کے انداز میں تھیلی کو گیند کی طرح ہاتھ میں لیے زبرد

بولنگ کے انداز میں دوڑ رہا تھا کہ اس کا پاؤں



پتھر سے لگا اور وہ منہ کے بل گر پڑا۔ اس بار بھی دہی کی تھیلی زمیں پر گرتے ہی پھٹ گئی۔ ہمیں ہنسی آرہی تھی کہ یہ کیسا اتفاق ہے کہ ایک ہی دن میں ہم نے دو مرتبہ دہی کی دو تھیلیاں برباد کر دیں۔ ہم پھر دہی والے کے پاس گئے اور اُسے دوسری بار پوری تفصیل سنائی۔ وہ بے چارہ یہ سمجھتا ہوا کہ ہم اس سے مذاق کر رہے ہیں۔ آخر ہم نے اس سے کہا کہ اب ہمارے پاس پیسے نہیں ہیں، تم ہمیں دہی اُدھار دے دو، ہم بعد میں آکر تمہیں پیسے دے جائیں گے۔ وہ بے چارہ بھی کوئی شریف آدمی تھا اور شاید ہمارے بھونچا زلہ بھائی کو جاننا بھی تھا، اس لیے اُس نے ہمیں چار روپے کا دہی اُدھار دے دیا۔

اس مرتبہ ہمارے سر سے دوڑ لگانے کا ٹیوٹ اُتر چکا تھا۔ اس بار ہم بہت احتیاط سے دہی لے کر گھر پہنچے اور شکر ادا کیا کہ دہی گرانے کی "ہیٹ بڑک" نہیں ہوئی۔ اپنی عیدی میں سے چار روپے مزید نکال کر ہم دہی والے کو دے آئے۔ اب ہم جب بھی دہی کھاتے ہیں تو یہ واقعہ ضرور یاد آتا ہے اور ہم سوچ سوچ کر ہنسنے ہیں۔

سچ

مرسد، سیرا عالم سٹی، کراچی

سچ کہو! سچ کہو ہمیشہ سچ ہے جملے مانسوں کا پیشہ سچ

ہمدرد ذوقِ نوال، فروری ۱۹۸۵ء

سچ کہو گے تو تم رہو گے عزیز  
سچ تو یہ ہے کہ سچ ہے ابھی چیز  
سچ کہو گے تو تم رہو گے شاد  
فکر سے پاک رنج سے آزاد  
سچ کہو گے تو تم رہو گے دلبر  
جیسے ڈرتا نہیں دلاور شیر  
سچ سے رہتی ہے تقویتِ دل کو  
سمل کرتا ہے سخت شکل کو  
جس کو سچ بولنے کی عادت ہے  
وہ بڑا نیک باسعادت ہے  
سچ ہے سارے معاملوں کی جان  
سچ سے رہتا ہے دل کو اطمینان  
سچ سے راحت ہے اور آسانی  
سچ سے ہوتی نہیں پیشمانی  
سچ ہے دنیا میں نیکیوں کی جڑ  
سچ نہ ہو تو جہاں جائے اُجڑ

### بھیڑیے کا انجام

صفیہ ہادی، کراچی

کسی جنگل میں ایک بھیڑ رہتی تھی۔ جس کے تین پیارے پیارے بچے تھے۔ سب سے بڑے بچے کا نام بلیکی تھا، کیوں کہ یہ کالے رنگ کا تھا۔ اس سے چھوٹے کا نام براؤنی تھا، کیوں کہ یہ براؤن رنگ کا تھا اور سب سے چھوٹے بچے کا نام واٹھی

مخفا جو سفید رنگ کا تھا۔ بلیکی اور براؤنی بے حد شریرت تھے۔ ہر وقت شرارتیں کرتے رہتے تھے۔ واٹھی بہت سیدھا سادہ سا تھا۔ جب یہ تینوں بچے ذرا بڑے ہوئے تو ان کی ماں نے ان سے کہا کہ اب تمہیں اپنے مکان خود بنانے پڑیں گے، کیوں کہ میں اب بہت بوڑھی ہو گئی ہوں۔ تینوں بچوں نے کہا کہ اچھا ہم اپنے گھر خود ہی بنا لیں گے۔ اس کے بعد تینوں اپنے گھر بنانے کی فکر میں لگ گئے۔ سب سے پہلے بلیکی نے اپنا گھر بنایا۔ اس نے جنگل سے کٹڑیاں اکٹھی کیں اور لے کر جانے لگا تو ایک بھیڑیا آگیا اور کہنے لگا کہ یہ تم کیا کر رہے ہو؟

بلیکی نے جواب دیا کہ میں اپنا گھر بنا رہا ہوں، بھیڑیا بولا! اچھا، تم اس میں سے آدمی لکڑیاں مجھے دو، بلیکی نے انکار کر دیا جس پر بھیڑیے کو غصہ آگیا اور اس نے کہا کہ ٹھیک ہے، میں تمہارا گھر توڑ دوں گا۔ بلیکی نے اس کی بات پر کوئی توجہ نہ دی اور اپنا گھر بنانے لگا۔ رات تک اس کا گھر بن گیا اور وہ اپنے گھر میں آرام سے سو گیا۔ رات کو بھیڑیا آیا اور اس نے بلیکی کا گھر توڑ دیا۔ صبح وہ اٹھا تو اس کا گھر ٹوٹا پڑا تھا۔ دوسرے دن براؤنی نے بھی اپنا گھر بنایا اور بھیڑیے نے اسے بھی توڑ دیا۔ واٹھی کو بھی پتا چل گیا تھا کہ بھیڑیے نے ان دونوں کے گھر توڑ دیے ہیں۔ وہ سوچنے لگا کہ مجھے ایسا گھر

بنانا چاہیے کہ جسے بھیڑیا توڑ نہ سکے۔ پھر اس نے سوچا کہ مجھے اینٹوں کا گھر بنانا چاہیے اور اس نے بہت ساری اینٹیں بنائیں اور سوکھنے کا انتظار کرنے لگا۔ اتنے میں بھیڑیا آگیا اور کہنے لگا کہ یہ تم کیا کر رہے ہو؟ واٹھی نے جواب دیا کہ میں اپنا گھر بنانے کے لیے اینٹیں بنا رہا ہوں۔ بھیڑیے نے کہا کہ مجھے بھی اینٹیں دو، لیکن واٹھی نے انکار کر دیا۔ بھیڑیے نے کہا اچھا میں تمہارا گھر بھی توڑ دوں گا۔ شام تک اس نے اپنا گھر بنالیا۔ اس نے خوب مضبوط دروازے اور کھڑکیاں بنائیں تاکہ بھیڑیا اندر نہ آسکے۔ اس نے چینی کے نیچے کھوتے ہوئے پانی کا ٹب رکھ دیا تاکہ اگر بھیڑیا دھڑ سے آئے تو اس میں گر جائے۔ اس کے بعد واٹھی آرام سے سو گیا۔ رات کے وقت بھیڑیا آیا اس نے دروازوں اور کھڑکیوں پر خوب مٹکے مارے لیکن وہ نہیں ٹوٹے تو اس کی نظر چینی پر پڑی۔ وہ فوراً اچھلانگ لگا کر چینی پر چڑھ گیا اور نیچے گرم پانی کے ٹب میں گر گیا اور مر گیا۔ صبح جب واٹھی اٹھا تو بھیڑیا مژدہ پڑا ہوا تھا۔ واٹھی نے اُسے اٹھا کر باہر پھینک دیا اور اپنے دونوں بھائیوں بلیکی اور براؤنی کو بھی اپنے گھر میں بلالیا اور تینوں خوشی خوشی رہنے لگے۔

(انگریزی سے ترجمہ)



## دنیا

سولہ غلام تباہی کراچی

کل کی امیدوار ہے دنیا

عالم انتظار ہے دنیا

حسرتوں کا مزار ہے دنیا

کارواں کا غبار ہے دنیا

زندگی نام رکھ دیا کس نے

موت کا انتظار ہے دنیا

ایک جھونکے میں اس طرف سے اُدھر

چار دن کی ہمار ہے دنیا

## مصنوعی سیارے

سید احمد، لودھراں

رات کو اچانک آسمان پر مصنوعی سیارہ اُڑتے  
ہوئے دیکھا تو سلمیٰ پہلے تو کچھ دیر خاموش رہی پھر  
اپنے بھائی سے مخاطب ہو کر کہنے لگی،

”بھائی جان، یہ مصنوعی سیارے خلا میں  
کس طرح قائم رہتے ہیں وہ زمین پر گر کیوں نہیں  
پڑتے؟“

بھائی جان نے کہا، ”کوئی بھی چیز زمین کی  
سطح سے اِدھر ساکن حالت میں متعلق نہیں رہ سکتی۔  
زمین کی کشش جسے کشش ثقل کہتے ہیں، اسے اپنی  
طرف کھینچ لیتی ہے، لیکن اگر اس میں حرکت پیدا

کردی جائے تو وہ زمین پر گرنے کے بجائے فضا  
میں گھومتی رہے گی یا دوڑتی نظر آئے گی۔ مثلاً ہوائی  
جہاز کو دیکھیے۔ ہوا سے بھاری ہونے کے باوجود وہ  
زمین پر نہیں گرتا، کیوں کہ وہ حرکت کر رہا ہوتا ہے۔  
اگر ہوائی جہاز کا ایندھن ختم ہو جائے یا ایجن کسی خرابی  
کی وجہ سے کام کرنا بند کر دے تو کشش ثقل کے باعث  
وہ سیدھا زمین پر گرے گا۔“

سلمیٰ نے پوچھا، ”بھائی جان، یہ حرکت کتنی  
تیز ہونی چاہیے؟“

”حرکت اتنی تیز ہونی چاہیے کہ اس سے جو  
قوت پیدا ہو وہ کشش ثقل کو زائل کر دے، بھائی جان  
نے بتایا۔“

سلمیٰ نے کہا، ”کشش ثقل کو زائل کرنے کے  
لیے کتنی تیزی درکار ہوتی ہے؟“

سائنس دانوں نے اندازہ لگایا ہے کہ اگر مصنوعی  
سیارے کی رفتار تقریباً اسیس ہزار کیلو میٹر فی گھنٹہ  
ہوگی تو اس سے پیدا ہونے والی قوت سے کشش  
ثقل زائل ہو جائے گی اور وہ مصنوعی سیارہ زمین کے  
گرد گردش کرنے لگے گا۔“

”بھائی جان، مصنوعی سیارے کو خلا میں کس طرح  
چھوڑا جاتا ہے؟“ سلمیٰ نے پھر پوچھا۔

”اس کو خلا میں چھوڑنے کے لیے بہت طاقت مند  
راکٹ استعمال کیے جاتے ہیں۔ تم نے آتش بازی بنانے  
والوں کو ہوائی چھوڑتے ہوئے دیکھا ہو گا۔ یہ ہوائی

پہلے سائنس دانوں کو بالکل حاصل نہ تھیں؟  
 بھائی جان نے کہا، "تھیں تو، مگر ایک حد تک  
 اس لیے کہ زمین پر موجود رمد گاہوں اور اُن میں  
 نصب دُور بینوں کے ذریعہ سے دُور دراز ستاروں  
 کا مطالعہ کرنے میں بڑی دقت پیش آتی تھی!"  
 "کیوں پیش آتی تھی یہ دقت؟" سلمیٰ نے  
 پھر پوچھا۔

"وہ یوں کہ گردوغبار اور ہوا اُن کو زیادہ فُور  
 تک دیکھنے نہیں دیتی تھی لہذا سائنس دانوں نے  
 دُور دراز ستاروں کے مطالعے کے لیے مصنوعی ستاروں  
 کی صورت میں کئی رمد گاہیں خلا میں چھوڑ رکھی  
 ہیں"

"کیا ان ستاروں میں لگی ہوئی دُور بینیں بھی  
 مختلف قسم کی ہیں؟"

"ہاں میری بہن، ان ستاروں میں ریڈیائی  
 دُور بینیں ہوتی ہیں۔ پھر چون کہ یہ مصنوعی ستارے فضا  
 میں نہیں، بلکہ خلا میں ہوتے ہیں اور خلا میں ہوا نہیں  
 ہوتی لہذا گردوغبار بھی نہیں ہوتا، اس لیے یہ دُور بینیں  
 خلا میں بہت دُور تک چیزوں کا مشاہدہ کر لیتی ہیں۔  
 اس طرح ان کی مدد سے ستاروں کے متعلق بہت سی  
 اہم معلومات حاصل ہوتی ہیں۔ انہی ستاروں سے  
 معلومات حاصل کر کے انسان نے خلا کی تسبیح کا سفر  
 حاصل کیا ہے اور چاند پر چہل قدمی کی ہے۔ بھائی جان  
 نے تفصیل سے سمجھایا۔

کیا ہوتی ہے جانتی ہو؟ آتش بازی بنانے والے ہانس  
 یا کسی کٹری کی چھوٹی سی چھڑی کے ایک سرے پر  
 کاغذ کی پڑیا لگا کر اُس میں بارود بھرتے ہیں اور  
 نیچے ایک فلیٹ لگا دیتے ہیں جب اس فلیٹ کو آگ دکھاتے  
 ہیں تو ہوائی شوں کئی ہوتی ہوا میں نایاب ہوجاتی ہے۔ راکٹ اس  
 ہوائی کی مانند ہوتا ہے۔ اس میں اتنا ایندھن ہوتا  
 ہے جو اُسے مقررہ بلندی تک پہنچا دیتا ہے اور  
 ایندھن ختم ہونے تک مصنوعی سیارہ مطلوبہ بلندی  
 پر اٹھائیں انیس ہزار کلو میٹر فی گھنٹہ کی رفتار  
 حاصل کر کے زمین کے گرد گردش کرنے لگتا ہے۔"  
 سلمیٰ نے دریافت کیا، "آخر انسان کو خلا میں  
 مصنوعی سیارہ چھوڑنے کی کیا ضرورت ہے؟"

بھائی جان نے کہا، "مصنوعی ستارے حقیقت  
 میں خلائی تجربہ گاہیں ہیں۔ اُن میں مختلف قسم کے  
 آلات نصب ہوتے ہیں جن کے ذریعہ سے سائنس دان  
 خلا کے بارے میں مختلف طرح کی معلومات حاصل  
 کرتے ہیں"

"کس قسم کی معلومات؟" سلمیٰ نے پوچھا۔  
 "ستاروں میں لگے ہوئے کیروں کے ذریعہ سے  
 خلا سے زمین کی مختلف قسم کی تصویریں حاصل کی  
 جاتی ہیں۔ ان تصویروں سے طوفانوں، درجہ حرارت،  
 ہوا کا دباؤ اور بادلوں کی نقل و حرکت کا پتہ لگایا جاتا  
 ہے۔" بھائی جان بولے۔

"لیکن بھائی جان، کیا یہ معلومات اس سے

کیا سب معنوی سیارے ایک ہی جیسے ہوتے ہیں؟“ سلٹی بول پڑی۔

”نہیں، یہ مختلف قسم کے ہوتے ہیں اور سائنس دان اُن سے مختلف قسم کے کام لیتے ہیں ان میں سب سے زیادہ دل چپ اور مفید موصلاتی سیارے ہیں۔ جن کے ذریعہ سے ہم اپنے گھٹیٹھے عالمی شہرت کے مکے، باؤں کے مقابلہ، ہاکی اور کرکٹ کے میچ اور اپنے ملکی رہنماؤں کے غیر ملکی دوروں کے پروگرام اپنے ٹیلی ویژن سیٹ پر مزے سے دیکھ لیتے ہیں۔ موصلاتی سیاروں کے ذریعہ سے پوری دنیا نے خلائی پروازوں کے منظر دیکھے۔ انسان کو خلا میں چل قدمی کرتے اور چاند پر اترتے دیکھا۔“

”جی ہاں، ان موصلاتی سیاروں سے کیا کام لیا جاتا ہے؟“

”ان سے جہاز رانی میں رہنمائی حاصل کی جاتی ہے، ان میں لگے ہوئے آلات سمندری جہازوں کا قبل از وقت پتادے دیتے ہیں اور جہاز طوفانوں کی زد میں آنے سے بچ جاتے ہیں۔ معنوی سیاروں کے ذریعہ سے جو تحقیقات ہوتی ہے اس سے مختلف انسانی بیماریوں کے علاج کے لیے کوششیں کی جا رہی ہیں۔“

”معنوی سیاروں میں کبھی کوئی خرابی پیدا نہیں ہوتی؟“

”ہوتی کیوں نہیں، اسی لیے تو اب سائنس دانوں

نے خلائی اسٹیشن تعمیر کرنے کے منصوبے بنا لئے ہیں۔ ان میں بیٹھ کر سائنس دان تجربات کریں گے۔ خرابی پیدا ہونے کی صورت میں خلائی ڈاکشاپ کی مدد سے معنوی سیاروں کی خلا ہی میں مرمت کر کے انہیں دوبارہ کام میں لایا جاسکے گا۔“

## خدمتِ خلق

فریدہ محمد قاسم، کراچی

ہر شخص جہاں ہے وہ امیر ہو یا غریب، اُس کے زندہ رہنے کا کچھ نہ کچھ مقصد ضرور ہوتا ہے۔ جس شخص کے سامنے کوئی منزل مقصود نہیں ہوتی وہ اس جہاز کی مانند ہے جسے اپنی منزل کا پتہ نہ ہو اور ایسا جہاز ہمیشہ طوفان اور سمندر کی سرکش لہروں کے رحم و کرم پر ہوتا ہے۔ ضروری ہے کہ انسان کا مقصد نیک اور بلند ہو اور اس کے لیے تعلیم یافتہ ہونا بھی ضروری ہے، کیوں کہ انسان تعلیم کے ذریعہ سے ہی اچھے بڑے کی تمیز کر سکتا ہے۔

طالب علمی کے زمانے میں ہر انسان کے دل میں کوئی نہ کوئی جذبہ ضرور ہوتا ہے مثلاً کسی کا ارادہ ڈاکٹر بننے کا، کسی کا انجینئر یا کسی کا ارادہ کسی اور شعبے سے وابستہ ہونا ہوتا ہے، لیکن ان سب میں مشترک جذبہ ”خدمتِ خلق“ ہے۔ لیکن جس انسان نے خود اپنے آپ کو دیکھنا شروع کیا خود اپنی خدمت کرنی شروع کر دی وہ سر بلندی اور سرفرازی سے محروم

ہو گیا صحیح خدمت گارو ہے جو اپنے ذاتی مفاد سے ہٹ کر دوسروں کی خدمت کرے۔ خدمت خلق کو ہمارے مذہب میں بھی بڑی اہمیت حاصل ہے۔ اسلام میں انسانوں کی خدمت کو عبادت کا درجہ حاصل ہے۔ حقوق العباد یعنی انسانوں کے حقوق ادا کرنے پر بہت زور دیا گیا ہے۔ ایک صحیح اسلامی ریاست حقیقی معنوں میں ایک فلاحی ریاست ہوتی ہے۔ شہرہ کیوں ہی بنیادی ضروریات پر اکرنا ریاست کی ذمہ داری ہوتی ہے۔

خدمت خلق کے مختلف میدان ہیں، مثلاً ایسا اسکول قائم کرنا جس میں نادار بچوں کو مفت پارامیٹریس لے کر اچھی تعلیم دی جائے، ہسپتال کھولنا جہاں غریبوں کی امداد کی جائے، معذوروں کی مدد اور مشورے کے لیے ادارے قائم کرنا۔ اس کے علاوہ اپنی برادری کی خدمت کرنا، اپنے علاقے میں تعلیمی، سماجی اور مذہبی ضروریات کو پورا کرنا اور علاقے میں صحت، صفائی، پانی اور دیگر سہولتیں فراہم کرنا۔ آپس کے باہمی اختلافات کو دور کرنا۔ اس کے علاوہ برادری کے دیگر مسائل حل کرنا، ان کے دکھ درد دور کرنا، یتیم بچوں کی امداد اور ان معصوم بچوں کو معاشرے کا ایک کارآمد اور پُر اعتماد شہری بنانا بھی ہماری ذمہ داریوں میں شامل ہے۔ تاریخ کو پڑھنے سے ہمیں کتنی ہی ایسی بے شمار شخصیتیں ملتی ہیں جنہوں نے خدمت خلق کی عظیم مثالیں قائم کی

ہیں۔ ان میں قائد اعظم سر سید احمد خاں، علی برادران اور مصطفیٰ کمال پاشا جیسے نام سرفہستہ ہیں۔ ان کا نام تاریخ میں آج بھی ان کے شاندار کارناموں کی وجہ سے سترہ حرفوں سے لکھا جاتا ہے۔ انہوں نے اس سزہ میں کو بڑی جدوجہد سے اور کتنی ہی قربانیاں دے کر حاصل کیا ہے۔ مخلوق کی خدمت کرنا انسانی اخلاق کا نہایت اعلیٰ درجہ ہے۔ جو انسان مخلوق کی خدمت کرتا ہے وہ معاشرے میں بلند مرتبہ پاتا ہے اور آتے والے لوگوں کے لیے ایک شاندار مثال قائم ہوتی ہے۔

یہی ہے عبادتِ الہی دینِ ولیمیاں  
کہ کام آئے دنیا میں انسان کے انساں

## امیریل فول

راشتر منعمور، نواب شاہ

یہ ۱۹۷۹ء کا واقعہ ہے۔ جب ہم اپنے ماموں کی شادی میں لاہور گئے ہوئے تھے۔ ۳۱ مارچ کا دن تھا، میں اور میری چچا زاد بہن عائشہ دونوں اکتا رہے تھے۔ اچانک ہمیں خیال آیا کہ کل اپریل کی پہلی تاریخ ہے، کیوں نہ اپنی دوسری چچا زاد بہن کو بے وقوف بنایا جائے۔ بس ہم نے عائشہ سے مشورہ کیا اور اسے فون کر ڈالا کہ کل ماموں اپنی شادی کی خوشی میں ہمیں بڑیٹ دے رہے ہیں اور فلم دکھانے کے لیے لے جا رہے ہیں، تم کل ضرور آنا، وہ فوراً تیار ہو گئی۔ خیر ہم نے فون پر

بڑی مشکل سے اپنی ہنسی روک کے رکھی اور فون بند کر کے  
ہم ماموں کو بتانے لگے کہ وہ کل جب یہاں آئے گی تو  
اس کا خوب مذاق اڑائیں گے۔

ماموں اُس دن خوش گوارا موڈ میں تھے۔ کہنے  
لگے، ”ٹھیک ہے۔ میں واقعی کل تمہیں فلم دکھاؤں گا؟“  
اب تو میں ادرا عائشہ بہت خوش ہوتے۔ ہم نے کہا  
کہ اب اپنی دوسری کزن سے بالکل ذکر نہیں کریں گے  
درہ انا وہ بہارا ہی مذاق اڑائے گی۔

اگلے دن ہماری کزن نے فون کیا کہ میں آج  
نہیں آسکتی، اس لیے تم لوگ خود ہی فلم دیکھنے چلے  
جانا۔ جب ہم فلم دیکھ کر واپس آئے تو دیکھا کہ وہ مٹھی  
ہوٹی ہے۔ وہ کہنے لگی کہ میں سمجھی کہ آج اپریل کی  
بہلی تاریخ ہے اور تم شاید مجھے بے وقوف بناؤ، اس  
لیے میں پہلے نہیں آئی۔

اس سے قبل کہ میں یا عائشہ کچھ کہنے ماموں  
نے سارا واقعہ سب کے سامنے سُنا دیا۔ اب تو اُس  
نے ہم دونوں کا بہت مذاق اڑایا اور ہم شرمندگی کے  
مارے وہاں سے اُٹھ گئے۔ آج بھی اگر یہ واقعہ  
یاد آتا ہے تو ہم اس اپریل فول کو یاد کر کے خوب  
ہنستے ہیں، لیکن اُس دن کے بعد ہم نے اپریل فول  
منانے سے توبہ کر لی ہے۔

## میری گڑیا

مسلما، عدیلہ اختر، کراچی

گڑیا میری شہتہ رانی

باپ کی پیاری ماں کی جانی

کہاتی ہے وہ حلوہ پوری

صبح نہاری، شام کچوری

کھیلے گی وہ آنکھ بھری

اس کے ساتھ ہیں سب ہم جلی

سیر کو نکلی بستی بستی

کھیلتی، کودتی ہنستی ہنستی

بات کی پگنی ہے وہ سچی

کوٹنا مانے اچھی بچی

پہلی جماعت میں ہے وہ پڑھتی

خوب سبق ہے یاد وہ کرتی

غور سے باتوں کو ہے سنتی

یاد ہے اس کو سو تک گنتی

جان ہے میری شہتہ رانی

کیوں نہ سناؤں اس کی کہانی

## ہمارا کیا قصور

مسلما، شازیہ نور، لاہور

ہم آج بہت خوش تھے اور خوش کیوں نہ ہوتے!

آج عید تھی۔ آج ہمیں اجازت تھی کہ جو چیزوں چاہے



کھائیں۔ اس لیے کہ عام دنوں میں بعض چیزیں کھانے کی اجازت نہیں ہوتی۔ اُن چیزوں میں سے ایک پان ہے۔ اسی جان کا کہنا ہے کہ پان دانست خراب کر دیتا ہے۔ ہم آج پان کھانے کی سوچ رہے تھے۔ بھائی جان کے دوست آتے ہوئے تھے اور اب سیر کا پروگرام تھا۔ ہم باہر نکلے۔ ایک جگہ دیکھا کہ پان کی دکان پر ایک شخص نے ایک پان لیا اُس میں زردہ ڈلوایا اور کھا لیا۔ ہمیں اُس وقت تک یہ بھی معلوم نہ تھا کہ اس کا کیا فائدہ ہے۔ بس ہم نے دوپان خریدے۔ ایک اپنے لیے اور ایک بھائی جان کے لیے اور اس میں بہت سا زردہ ڈلوایا۔ ذرا آگے جا کر اپنا پان منہ میں ڈالا۔ چماتے ہی پتاجلا کہ کچھ کڑوا کڑوا سا ہے۔ خیال آیا کہ پھینک دیں خراب ہو گا، لیکن پھر خیال آیا کہ اگر یہ خراب ہے تو اُس شخص نے کیوں خریدا۔ شاید تھوڑی دیر میں ٹھیک ہو جائے مزا۔ گھونچ کر دیکھا کہ بھائی جان باہر نکل رہے ہیں۔ ہم نے پان ان کے ہاتھ میں تھما دیا۔ پان کاغذ میں لپٹا ہوا تھا۔ انہوں نے کاغذ اُتارا اور پان منہ میں ڈال لیا۔ گھر میں بیٹھے ہم کہیں جانے کے بارے میں سوچ رہے تھے کہ دم اُٹنے لگا اور پھر جیسے زلزلہ آگیا۔ ہمارے منہ سے نکلا خدا یا خیر۔ سر ٹوٹے نہ بہر۔ اتنے میں اسی کرے میں آگئیں اور بولیں "کھوہ ماں آتے ہوئے ہیں" اچھا آئی ہے اتنا ہی کہا تھا کہ ہم بولے "آئی آپ کو دھانوں کی پڑی ہے" دیکھیے زلزلہ آ رہا ہے "خدا نہ کہ کہاں ہے زلزلہ؟" اسی بولیں بھر

ہم فوراً باہر بھاگے۔ تے ہو گئی اور زلزلہ آہستہ آہستہ ختم گیا، لیکن سارا دن گھر بند رہنا پڑا۔ دو کھائی پڑی اور شام کو بھائی جان کی زبردست ڈانٹ سجدی آپ بتائیں اس میں ہمارا کیا قصور ہے۔

میرا تکبیر

مرسلہ عطیہ اسلام، کراچی

دل و جان سے مجھ کو پانا ہے تکبیر

میری زندگی کا سہارا ہے تکبیر

میری تن درستی ہے قائم اسی سے

بہت تنید میٹھی سلاتا ہے تکبیر

نظر آتے ہیں خواب میں خوب منظر

بہت سیر مجھ کو کرتا ہے تکبیر

کبھی اس کو لیتی ہوں گود میں کبھی

سمجھتا ہوں میرا کھلنا ہے تکبیر

کتاب اس پر رکھ کر میں پڑھتی کبھی ہوں

سبق یاد مجھ کو کرتا ہے تکبیر

میں جب تھک تھکا کر کبھی لیٹ جاؤں

بہت مجھ کو آرام دیتا ہے تکبیر

کسی سے جولا کر کبھی روٹھ جاؤں

مرا سر تھپک کر مناتا ہے تکبیر

خوشی میں بھی غم میں بھی ہے ساتھ دیتا

ہر اچھے بُرے میں سہارا ہے تکبیر

اسی کی طرح سب کے کام میں بھی

سبق ہم کو اچھا سکھاتا ہے تکبیر



## اس شمارے کے چند مشکل الفاظ

ہر لفظ کے سامنے اُس زبان کا اشارہ بھی لکھا گیا ہے جس سے وہ لفظ اردو میں آیا ہے۔ یہ اشارے اس طرح سے لکھے ہوئے ہیں: ع: عربی، ف: فارسی، ہ: ہندی، س: سنسکرت، ت: ترکی، انگ: انگریزی، الف: اردو۔

- حاذق: (ع) حَا ذِ قِي: ماہر، کامل استاد۔  
 کھوہ: (ہ) کھُو ہ: غار، گڑھا، پہاڑ کے اندر کا کھوکھلا حصہ۔  
 مماثلت: (ع) مُ مَاتِلَت: ملنا جلتا ہونا، مشابہ ہونا۔  
 اثنا: (ع) ا ث نَا: درمیان، بیچ۔  
 قدر و منزلت: (ع) قَدْر و مَنزِلَت: عزت، منصب، بزرگی۔  
 مجسم: (ع) مُ جَسِم: سراپا، جسم دار، وہ چیز جس میں طول و عرض اور ثقی ہو۔  
 فلک یوس: (ع) فُلُکْ یُوس: بہت اونچا، آسمان جیسا بلند، آسمان سے باتیں کرنے والا۔  
 شفاف: (ع) شَفَّاف: نہایت صاف، جس میں آد پار نظر آئے۔  
 سماں: (ہ) سَمَان: وقت، زمانہ، دور، موقع، محل، رُت، موسم، فصل، سال، سال کی کیفیت، حالت، آرائش، تماشہ، نظارہ، سیر۔  
 ضوفاں: (ع) ضَوْفَان: منور، روشن، چمک دار۔  
 پیکر: (ع) پَیْکَر: صورت، چہرہ، جتنے ہی شکل۔  
 راہگاہ: (ع) رَاہْ گَاہ: صالح، لاعلم، بے حوض۔  
 ارجمند: (ع) ا رْجَمَنْد: قدر، قیمت، مرتبہ، شاندار، معزز، عزت والا۔  
 مفارقت: (ع) مُفَارَقَت: جدائی، وقت، علاحدگی۔  
 عبور: (ع) عُبُوْر: پانی سے گزرنا، راہ گزرنا، مسائل پر حل دی ہونا، ہمارے۔  
 طلب گار: (ع) طَلِبْ گَار: چاہنے والا، خواہش مند۔  
 تفسیر: (ع) تَفْسِيْر: تابع کرنا، فرماں بردار بنانا، قابو میں لانا، کسی کا دل اپنی طرف کرنا، فتح کرنا۔  
 گھمنڈ: (ہ) گھَمَنْد: غرور، فخر، تکبر، ناز۔  
 فائق: (ع) فَا ئِق: فوقیت رکھنے والا، اعلا، بڑھا ہوا، معزز، سب سے بڑھ کر۔  
 بصیرت: (ع) بَصِيْرَت: بینائی، ادانتائی، رائے، خیال، عقل، مندی۔  
 جبار: (ع) جَبَّار: ظالم، بڑنگ، زبردست، اس معنی میں اللہ تعالیٰ کا نام۔  
 ماوی: (ع) مَآوِی: مکان، گھر، واپسی کی جگہ۔  
 ارفع: (ع) ا رْفَع: بہت بلند، عالی مرتبہ۔

# بزمِ نونال

کا معیار بہت ہی اچھا ہے۔ جناب حکیم محمد سعید کا جاگو جگاؤ ہمارے لیے مشعلِ راہ ہے۔

□ جاگو جگاؤ، پہلی بات، استاد ہمارے رسول پاکؐ، ہمارے حضور کا طریقہ خیال کے بھول ناموں جان کے دانت، جولہا اور چورہ چالاک خرگوش، سوداگر کی لڑکی اور تمام کمانا اور نظیں پسند آئیں۔ جنوری سے نونال کے ساتھ جو آٹو گراف ملے گی کیا اس میں حکیم محمد سعید کی اور ان کے ساتھی جناب سید احمد برکاتی صاحب کے بھی آٹو گراف ہوں گے۔ وجاہت حسین باہر، کراچی

نہیں میاں، سپاس بچپن ہزار دستخط کا ناشکل بھی تھا اور وقت طلب بھی۔

□ میں نونال کا پرانا پڑھنے والا ہوں۔ دو ماہ پہلے ہر روز نونال کا خاص نمبر پڑھا تھا۔ یہ خاص نمبر لیں تو اچھا تھا، لیکن کچھ خاص نمبر سے اچھا نہ تھا۔ نونال نونال بہت اچھا تھا۔

□ کاشف ملک، کراچی

□ لومبر کار سالہ پڑھ کر دل خوش ہو گیا۔ بچوں کے اقبال اور خیال کے بھول پڑھ کر بہت خوشی ہوئی۔ کہا یوں میں حضور اور رحو، کرشن چندر کی سلسلے وار کہانی چالاک خرگوش اور پتھر دل بہت پسند آئیں۔ لطیف بہت ہی اچھے تھے۔

نازیدہ رقی، ڈیرہ غازی خان

□ ویسے تو نونال ایک بہت اچھا رسالہ ہے، لیکن اس میں بعض نقل شدہ کہانیاں اور لطیف ہوتے ہیں جن کو پڑھ کر مجھے بہت افسوس ہوتا ہے اس لیے میں آپ سے اجازت چاہتا ہوں کہ بعض نقل چور نونالوں کا کھوج لگاؤں۔

ایم فاروق رزاق، کھاراد

فاروق میاں، کھوج منور لگاؤ، لیکن اس کے ساتھ خود سبھی نے لطیف سمجھو۔

□ دسمبر ۶۸ میں بہت اچھی کہانیاں نہیں جناب حکیم محمد سعید کا جاگو جگاؤ، برکاتی صاحب کی پہلی بات اور کہانیاں ہمارے رسول پاکؐ ذرا پڑھے تو، مجھے، جولہا اور چورہ درخت، سوداگر کی لڑکی، انگریز کو چرواہے کی بات سنا ہی پڑی، مسکراتے رہا، بزدل بھوان اور چالاک خرگوش بہت پسند آئیں۔ ممتاز علی آرائیں شہداد پور

□ میں سودا نونال کا قاری ہوں اور میں نے اس میں ہر وہ خوبی پاٹی ہے جو ایک اچھے رسالے میں ہونی چاہیے اور میں نے اسے پاکستان کے تمام رسالوں میں سے بہتر پایا ہے۔

سلام اختر کراچی

□ آپ نے جتنے دوائے نونالوں کو مبارکباد دی تھی میں آپ کا شکریہ ادا کرتی ہوں۔ میرا نام ۲۶، ۱۶ دالوں میں ہے۔ میں نے بہت کوشش کی تھی کہ میرا نام ۲۵ تک دالوں میں آجاتے۔ تاکہ میں حکیم صاحب کی دستخط شدہ کتاب حاصل کر سکوں مگر مجھے بہت افسوس ہوا کہ میں اس اعزاز سے محروم رہی حکیم صاحب کی شخصیت مجھے بہت پسند ہے۔ ان کی دستخط شدہ کتاب میرے لیے باعثِ فخر ہوئی۔ نونال ہمارے گھر کے تمام افراد پڑھتے ہیں اور ہمیں یہ بہت ہی اچھا لگتا ہے۔ نونال نے ہماری معلومات میں بہت اضافہ کیا۔ ہمارے محلے والے بھی نونال بڑے شوق سے پڑھتے ہیں۔

شمسین شازبہ، کوئٹہ

شازبہ، کوئٹہ کرنے والوں کو ایک دن اعزاز انعام منور ملتا ہے۔

□ جاگو جگاؤ میرا پسندیدہ مضمون ہے اور پہلی بات بھی میاں ہوتی ہے۔ ہمارے رسول پاکؐ، جولہا اور چورہ درخت، چالاک خرگوش، سوداگر کی لڑکی سب سے زیادہ پسند آیا۔

اختر علی، لاٹھی

□ میں تقریباً پانچ سال سے نونال پڑھ رہا ہوں اس

□ دسمبر کے نو زوال کا ٹائٹیل بڑا خوب صورت تھا میرے خیال میں نو زوال بچوں کا ایسا رسالہ ہے جو تمام رسالوں سے دل چسپ میازی اور معلوماتی ہوتا ہے اور سب سے بڑھ کر اس کی خوبی یہ ہے کہ نو زوال کی قیمت اتنی کم ہے کہ اسے ہر کوئی آسانی سے خرید سکتا ہے۔ اس ماہ حکیم محمد سعید کا جاگو جگاڈو، تحفے نو زوال ادیب اور اخبار نو زوال بہت پسند آیا۔ چالاک خرگوش کی جگہ کڑی اور سلطے دار کہانی شروع کریں تو بہتر ہوگا۔

□ دسمبر کے شمارے میں خاص طور پر سوداگر کی لڑکی کی کہانی (سرور جمال) بہت پسند آئی۔ اس کہانی کی میں آپ سب کو مبارکباد دیتا ہوں۔

□ دسمبر کا نو زوال قابل ذکر ہے۔ سب کہانیاں اچھی تھیں، خاص طور پر جاگو جگاڈو حکیم محمد سعید کا بہت پسند آیا۔ اس سے ہمیں بہت اچھی اچھی نصیحت ملتی ہے۔ اگر اس پر کوئی عمل کرے تو ایک مکمل سچا انسان بن سکتا ہے۔ میں نے ایک کہانی بھی لکھی ہے کیا آپ اسے شائع کر دیں گے؟

محمد سلیم رضا سٹی، لاہور

نو زوال کو یہ سوال کرنے کے بجائے اپنی کہانی بھیج دیجیے چاہیے جو کہانی یا کوئی تحریر اچھی ہوتی ہے وہ نمبر کرنے پر شائع ہوجاتی ہے ورنہ واپس بھیج دی جاتی ہے۔

□ دسمبر کا شمارہ لاجواب تھا۔ سرورق بے حد پسند آیا۔ لطائف نظمیوں کہانیاں اور تحفے سب کچھ لاجواب تھا۔ نظموں میں ڈاکیا کہانیوں میں ہمارے رسول پاکؐ، جولاہا اور چور، نو زوال ادیب میں گولڈ گپ "بہت ہی پسند آئے۔ روین فرید، کراچی مجموعی طور پر رسالہ اچھا تھا جاگو جگاڈو بہترین تھا۔ کابیز میں "جولاہا اور چور" اور "دہ دفت" بے مثال تھیں۔ لطیفہ عمدہ تھے۔ نو زوال ادیب میں "ساٹھ روپے کے انڈا" بے مثال تھی۔

محمد شہیر، کراچی

□ دسمبر کے تحفے میں جناب گل خان نیازی، لاہور کا لکھا ہوا مضمون "بخشش" افسوس! نہ اردو کی انچوں کی کتاب سے نقل کیا ہے۔

سلیم احمد سرور، مکہ

تحفے میں نوبت چیزیں ہی دوسری کتابوں یا رسالوں جڑو سے نقل ہوتی ہیں۔ ان گلخانہ اگر کتاب کا یا مضمون لکھنے والے کا نام لکھ دیتے تو اچھا تھا۔

□ دسمبر کا پیارا سا نو زوال جیسے ہی ہاتھ میں آیا مجھے اتنی خوشی ہوئی کہ میں کیا عرض کروں۔ جاگو جگاڈو پڑھتے ہی میری آنکھوں سے آنسو ابل پڑے۔ بکوں کہ میں بھی ایک فریب ہوں، کیوں پھر کیا ہوا۔ میں محنت سے بڑا آدمی ہوں گا۔ اپنے پاکستان کے لیے محنت کروں گا۔ اللہ کے فضل و کرم سے ہر پیر میں پہلی دوسری یا تیسری پوزیشن حاصل کرتا ہوں۔ شرکت علمی، بھرپار ورڈ

□ جناب حکیم صاحب کی تحریر جاگو جگاڈو بڑی پسند آئی اور ہمارے حضور کافر لفظ یہ بہت اچھی لگی۔

□ دسمبر کا نو زوال پڑھ کر دل کو بہت خوشی ہوئی، کہانی وہ درخت، اور "سوداگر کی بیٹی" بہت پسند آئی اور لطیفے بڑے مزے دار تھے۔ اگر میں اپنے سہ ماہی کی تصویر روانہ کروں تو آپ شائع کر دیں گے؟ اور مجھے "نقحاسیاح" کتاب چاہیے۔ میں کیا کروں؟

اسلم ایس، لاہور

اگر سہ ماہی دس سال کے اندر ہے تو اس کی تصویر شائع ہو سکتی ہے۔ "نقحاسیاح" کی قیمت چھ روپے مئی آرڈر یا ڈاک ٹکٹ بھیج دیجیے۔ اگر جڑو سے منگوانا چاہتے ہیں تو تین روپے اور بھیجیے۔

□ دسمبر کا نو زوال پڑھ کر خوشی ہوئی کہ پاکستان میں بھی ایک اچھا رسالہ ہے۔ سرورق بہت اچھا تھا۔ ہم تین سہ ماہی اور ایک ہیں سرورق دیکھ کر میں اپنی اسال پہلے کی تصویر یاد آگئی۔ کہانیاں بہت خوب صورت اور بے مثال تھیں۔ تحفے خیال کے کچھلا نو زوال معصوم، کارٹون اور جاگو جگاڈو بہت پسند ہیں۔

میرزا شاہ جہاں فیضی، کراچی

□ میں ہمدرد نو زوال بڑے شوق سے پڑھتی ہوں۔ اس میں بڑی معلوماتی باتیں ہوتی ہیں اور بڑے معلوماتی مضامین ہوتے ہیں۔

سمیرا البعاز

□ میں پانچویں سے لے کر نویں جماعت تک نوہمال پڑھ رہا ہوں اور ان شاء اللہ آج بھی پڑھتا رہوں گا۔ خدا ہمدرد نوہمال کو اور ترقی اور شہرت عطا فرمائے۔ میں سترھی ہوں اگر کوئی غلطی ہوگئی ہو تو معاف کر دیجیے گا۔ کیوں کہ میری اردو کھائی خراب ہے۔ دسمبر کا نوہمال بہت پسند آیا۔ سوداگر کی لڑکی، جاگو جگاڈا، ہمارے رسول پاکؐ اور حالات قانرا عظم بہت پسند آتے۔ اگر میں نوہمال مصور میں تصویر بنا کر ارسال کروں تو کیا آپ شائع کر دیں گے اور میں وہ تصویر کتنی بڑی بنا کر بھیجوں؟

آصف علی خاں، بنوں، مائل

□ تمام کہانیاں اور لطائف بہترین تھے۔ خاص طور پر جاگو جگاڈا میں حکیم محمد سعید صاحب نے بہت اچھی باتیں بتائیں۔ نوہمال ادیب کے صفحہ نمبر ۹ پر لفظ "قانرا عظم" سندرہ ٹیکسٹ بگ بورڈ حیدرآباد کی میسرری کتاب سے نقل کی گئی ہے۔

سلطان علی، اول پٹنڈی

یہ نظم جس نے مجھے متھی، اس کا نام جھینے سے لگایا تھا۔ اب تم بھی چھپا ہی رہنے دیتے ہیں۔

□ میں نوہمال کی باقاعدہ قاری ہوں اور میں یقین سے کہہ سکتی ہوں کہ نوہمال جیسا معیاری، معلوماتی، اور دل چسپ رسالہ کسی ادارے نے شائع نہیں کیا۔ جیسے کہ شروع ہی میں نوہمال کا جگ جگ گنگ کرنا مثل اپنی تمام تر خوبیوں کے ساتھ آپہنچا ہے۔

□ دسمبر کا جاگو جگاڈا بہت سبق آموز تھا۔ اگر اس جاگو جگاڈا سے کوئی ایک شخص بھی سبق حاصل کر لے تو بہت بڑی بات ہے۔ آج کل کے نوجوان ترقی کی راہوں میں آگے سے آگے نکلنے کی جدوجہد میں مصروف ہیں۔ کتنے طالب علم ایسے ہوں گے کہ جو صحیح طریقے سے امتحان میں پاس ہوتے ہیں۔ بیستوں، چاقو، چھوڑے وغیرہ ان سمعوں کے استعمال نے درس کا ہوں کو کسی فہم کا اسٹوڈیو بنا کر رکھ دیا ہے۔ اسانڈہ کا احترام ختم ہو گیا ہے۔ بہر شخص یہ چاہتا ہے کہ وہ راتوں رات ا میر بن جائے۔ مگر اس کے لیے کبھی محنت چاہیے۔ نہ یہ کہ

اس کے لیے شارٹ کٹ کا راستہ اختیار کیا جائے۔ کیا فائدہ ایسی دولت کا جو میرے ایک پوجھ ہو۔ ایسا لگ رہا ہے آج کل انسان کے اندر ضمیر نام کی کوئی چیز ختم ہوتی جا رہی ہے۔ جب انسان خود ہی نہیں سدھرنے کی کوشش کرے گا تو حکومت کیا اللہ تعالیٰ بھی اس کو نہیں سدھا رہیں گے۔ دسمبر کے شمارے میں مجھ کو شیر محمد شارق دہلوی صاحب کا ہمارے رسول پاکؐ بہت پسند آیا۔ پہلی بات بھی اچھے طریقے سے لکھی گئی ہے۔ آپ نے مشورہ مانگا ہے تو عرض ہے کہ آپ نوہمال میں سے لطیف کا سلسلہ ختم کر دیجیے۔ وہی پرانے گھسے پٹے لطیف ہوتے ہیں۔ سچی کہانیوں کا سلسلہ شروع کر دیجیے تو کیسا ہلے گا۔ میرا چھوٹا سہاٹی ایک تصویر نوہمال مصور میں بھیجنا چاہتا ہے تو کتنی بڑی تصویر بنا کر بھیجے تو چھپ جائے گی۔ معلومات ماہر کے سوالات صرف ادارے کے ذمے ہیں۔ اگر اس کے سوالات کوئی قاری بھیجنا چاہے تو کیا کرے۔ اچھی پسندیدہ شخصیت حکیم محمد سعید صاحب کو ڈی وی پروگرام چہرے میں دیکھ کر اتنی خوشی ہوئی کہ الفاظ اس کے لیے ناکافی ہیں۔

شہید عبداللہ، کراچی

شہید مہاں، خیالات تو تمہارے بہت اچھے ہیں، لیکن مایوسی اچھی نہیں۔ اگر تم میں سے ہر شخص توڑی ہی بہت کر لے تو حالات بہت جلدی ٹھیک ہو جائیں گے۔ لطیفوں اور سچی کہانیوں کے بارے میں دوسرے دوست بھی رائے رکھیں، لیکن سچی کہانیاں کون لکھے گا؟ چھوٹے بھائی کی بنا ہی ہوئی تصویر دیکھوں تو سب سوالات آپ بھی بھیج سکتے ہیں، لیکن کہاں سے لیے ہیں؟ یہ بھی لکھنا۔

□ جناب حکیم محمد سعید کا جاگو جگاڈا بہت پسند آیا۔ کہانیوں میں چالاک خرگوش، ماموں جان کا دانت، جولاہا اور چوڑا موڈاگر کی لڑکی اور لطیف بہت اچھے تھے۔ نوہمال ادیب کے تو داد واہ کیا کہنے ہیں۔

غلام محمد، ڈرگ کالونی

□ سب سے پہلے نمبر پر مضمون ہمارے رسول پاک ﷺ۔  
دوسرے نمبر پر کہانیاں جو لہلا اور چورا اور سوداگر کی بیٹی تھی۔  
تیسرے نمبر پر نظم استاد اور ڈاکا تھی لفظ "جان فزا" کے معنی بتا  
دیجیے۔ ہر پائی ہوگی۔  
الیاس احمد ہری پور

□ "جان فزا" کے معنی ہیں "خوشی بڑھانے والا والی۔"

□ مجھے ہمدرد نو نوال اتنا پسند ہے کہ میں عیب خرچ سے  
اسے خریدتا ہوں، جس کی وجہ سے میں اکثر ڈانٹ سنا ہوں کہ  
پیسے ملتے ہیں تو صرف کتاب ہی ہے اسے کھانا پیتا کچھ نہیں۔  
اب آپ ہی بتائیں کہ میں کیا کروں۔ میں باہر سے اس لیے چیزیں  
خرید کر نہیں کھاتا کہ اس میں گندگی بہت ہوتی ہے۔ کتاب  
اس لیے پڑھتا ہوں کہ اس سے ہمیں بہت فائدہ پہنچتا ہے۔  
ہمارے اندر رکھنے کا شوق پیدا ہوتا ہے۔ ہم اتنے ایسے نہیں  
ہیں کہ کتاب بھی خریدیں اور چیزیں بھی کھائیں۔

قیم احمد اورنگی ٹاؤن

□ فہم، آپ کی فہم قابل داد ہے۔

□ جناب فیضی لودھی لوی کی نظم استاد بے حد پسند آئی اور  
تمام کہانیاں اچھی تھیں۔  
□ لانا ندیم حیدر کوٹ غلام محمد  
نو نوال بے حد پسند ہے۔  
□ محمد ذاکر، لاندھی  
□ نئے سال کا شمارہ بہت پسند آیا۔ جناب حکیم محمد سعید صاحب  
کے جاگڑ گاؤں نے میرے دل پر ایک اثر کر دیا اور میں نے عزم  
کر لیا کہ اب کبھی مایوسی کو غالب نہیں ہونے دینا۔ محنت کرنی  
ہے۔ چاہے کتنی ناکامیاں ہوں، ہاپس نہیں ہونا۔ مجدد جہد اور  
خدمت کو اپنانا ہے، کیوں کہ ہر انسان انہی چیزوں سے آگے بڑھتا  
ہے اور دنیا میں مقام حاصل کرتا ہے۔ جناب حکیم محمد سعید کی تمنا  
ہے کہ میرے وطن کا ہر نو نوال اس راز کو سمجھے۔ میں اس راز  
کو سمجھ گئی ہوں۔ مسعود احمد برکاتی صاحب کی پہلی بات بہت اچھی  
ہے۔ جس نے مجھے آگے بڑھنے کا حوصلہ دیا ہے۔ ۶۵ سال کی کہانی  
سے واقعی وقت کی اہمیت ہمیں معلوم ہوئی۔ جناب حکیم محمد سعید  
بہت اونچے اور عظیم انسان ہیں۔ نظیں، کہانیاں، کارٹون، لطیفہ،  
تحفے اور دوسرے مضمون بے حد پسند آئے۔ آؤ گراف بہت پسند  
ہمدرد نو نوال، فروری ۱۹۸۵ء

آئی۔ اچھا ہوتا کہ محم جناب حکیم محمد سعید صاحب اور آپ ان  
آؤ گرافوں میں اپنے آؤ گراف دے دیتے۔ ہر نو نوال کی بخوش  
ہوگی۔  
ثروت افروز خان، حیدرآباد

□ آپ کا رسالہ نو نوال میرے زیر مطالعہ رہتا ہے۔ ہمارے  
گروہیں پرانے رسالے محفوظ ہیں۔ نومبر ۱۹۸۴ء کے رسالے میں  
صفحہ نمبر ۸۹ پر ایک کہانی "دل چسپ خواب" پڑھ کر حیران ہوا کہ  
ثروت جمین نے آپ ہی کے رسالے نو نوال جون ۱۹۷۸ء سے  
نقل کی ہے۔  
مدی دوست، کراچی

□ ثروت جمین کا نام ایک سال کے لیے لکھ لیا گیا ہے،  
کیوں؟ یہ تو سب کو معلوم ہے۔

□ آپ سے گزارش ہے کہ آپ نو نوال کو پندرہ روز دیکھیں  
کیوں کہ یہ بہت جلد ختم ہو جاتا ہے۔ پہلی دفعہ پیم نو نوال میں  
شرکت کر رہی ہوں۔ امید ہے ضرور یہ ملاحظہ فرمائیں گے۔

حمیرا، کراچی

□ جاگڑ گاؤں اچھا تھا کہانیوں میں سلسلے دار کہانی چالاک  
خرگوش اور فقیر اور برن آٹھواں بیٹا اور لطیفہ بہت پسند آئے۔  
محمد محسن مہزا، کراچی

□ یوں تو میں ہر رسالہ لائبریری میں پڑھ لیتا ہوں، مگر  
نو نوال ہمیشہ خریدتا رہا ہوں اور خریدتا رہوں گا۔ نو نوال میں  
تمام کہانیاں بہت پسند آئیں، خاص طور پر جو لہلا اور چورا  
اور سوداگر کی بیٹی، بہت پسند آئی۔ میں منشیات کے بارے میں  
مضمون لکھ کر بھیجوں تو کیا آپ میری تحریر شائع کریں گے؟  
ششاد احمد، کراچی

□ کوئی تحریر دیکھ لیں تو ہمارے نو نوالوں سے  
درخواست ہے کہ وہ یہ سوال نہ کیا کریں۔ تحریر بھیج دیا  
کریں۔ پڑھ کر جواب دے دیا جاتا ہے۔

□ کہانیوں میں ماموں جان کے دانت، تحفے، جو لہلا اور  
جدید، وہ درخت، انگریز کو چرواہے کی بات ماننی پڑی، چالاک  
خرگوش اور کارٹون یہ سب بہت ہی اچھی تھیں۔

سید نور حسین، کراچی

□ دسمبر کا نونہال اچھا تھا کہیں میں آپ سے گزارش کرتا ہوں کہ شتاق صاحب کارٹونٹ ہیں ان سے تعمیری نہ بنو یا کریں بزدل پہلوان مختصر مگر اچھی کہانی تھی۔ لطیفے زیادہ اچھے نہ تھے۔ جنوری میں مفت آؤ گرافنگ کا پڑھو کہ بہت خوشی ہوتی۔ میری خواہش ہے کہ اس میں آپ آؤ گرافنگ دے کر بھیجیں تو یہ تحفہ زیادہ قیمتی ہو جائے گا۔

جادوید ممتاز خان زادہ، نواب شاہ  
□ ہمارے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کا معنوں بے حد پسند آیا۔ کہانیوں میں ماموں جان کا دانت، جولاہا اور چوڑا وہ درخت اور سوداگر کی لڑکی بے حد اچھی تھیں۔ میں تین سو پلٹنا کہ ہماری کہانیاں شائع ہونے کے قابل ہیں باری کی لڑکی کی نظر ہوگئی ہیں۔ ایک کالم میں آپ "ناقابل اشاعت تحریریں" چھاپ دیا کریں۔ شازرہ کنول، فیصل آباد

اب تو ہم وہ تحریریں ڈگ سے واپس بھیج دیتے ہیں جو قابل اشاعت نہیں ہوتیں۔

□ سارا مہینہ نونہال کا انتظار کرتا ہوں۔ اس مرتبہ کہانیوں میں علی اسد کا "جولاہا اور چوڑا" میرزا ادیب کا وہ درخت اور جمال کی سوداگر کی لڑکی اور مسکراتے رہو بہت پسند آئے۔

سید عبدالوہاب، چین  
□ کہانیوں میں سلسلہ دار کہانی چالاک خرگوش بہت پسند آئی۔ وہ درخت، سوداگر کی لڑکی، انگریز کوچروا ہے کی بات مانتی پڑی اچھی کہانیاں تھیں۔ اطہر بسفند کی "شڈوالہ یار" میں تقریباً ایک سال سے نونہال پڑھ رہی ہوں اور پسند کر رہی ہوں۔ صفحہ نمبر پر ہمدرد نونہال کا پتا موجود ہے مگر اس کے لیے لفظ "پتا" لکھا گیا ہے۔ اگر آپ کے خیال میں آپ نے صحیح لکھا ہے تو میری غلط فہمی دُور کیجیے ورنہ اسے درست کیجیے کیوں کہ ہم بچے اس سے بہت کچھ سیکھتے ہیں۔

ادم عابدی  
پتا ہندی لفظ ہے اور اس کے آخر میں ہ نہیں ہے۔ اس لیے پتا الف سے زیادہ صحیح ہے۔

□ مجھے نونہال بہت پسند ہے۔ دسمبر کا شمارہ پڑھ کر دل خوش ہو گیا۔ کہانیاں اور لطیفے بہت عمدہ تھے۔

حیرا اختر، کراچی  
□ سوائے چالاک خرگوش کے سارے کا سارا نونہال اچھا تھا چالاک خرگوش پڑھنے سے نونہال کا سارا مزہ کرا ہوا جاتا ہے۔ محمد عمران صدیقی، اسلام آباد

□ اس دفعہ نونہال اپنی پوری رعنائیوں کے ساتھ پہلوان کی طرح حسین، ہنستا مسکراتا اور خوشیاں بکھرتا ہوا ملا۔ اس شمارے کو پڑھ کر لیں محسوس ہوا جیسے ہم نے خاص نمبر پڑھ لیا ہو۔

واقعی آپ کا نوحہ کہ "ایب ما" نونہال کا ہر شمارہ خاص شمارہ کہانیاں تمام ہی اچھی تھیں، خاص طور پر سوداگر کی لڑکی بہتر سرد جمال وہ درخت، جناب میرزا ادیب اور انگریز کوچروا ہے کی بات ماننا پڑی، جناب مناظر صدیقی اچھی کاوشیں تھیں۔ نظموں میں جناب فیض لودھی لڑکی کی نظم استاد نونہال ایک رہی۔ جناب علی نامہ زبیری کا ہمدرد انسا لنگو پیکر یا بھی اچھا رہا۔ رسالے میں جس چیز نے سب سے زیادہ متاثر کیا وہ تھا جناب حکیم محمد سعید کا جاگو جگاؤ۔ خواجہ انوار احمد بھیرو

□ آپ کا سارا نونہال میرے ہی نہیں بلکہ سب کے خیال میں دنیا کا بہترین رسالہ ہے۔ میری سب سہیلیوں کو بھی یہ رسالہ پسند ہے۔ راشدہ ہادی، ماہول پور

□ نونہال ادیب کی کہانیاں بہت اچھی تھیں۔ لطیفے بھی اچھے تھے۔ سرو ق بھی خوب صورت تھا۔ خواجہ عنقر شتاق آزاد کنڈیر

□ نونہال ہم سب گھر والوں کا پسندیدہ رسالہ ہے۔ میرے بھائی کے برٹش استاد نے میرے بھائی سے کہا کہ ان کے بچے بھی نونہال پڑھتے ہیں مگر وہ انگلش میں ہوتا ہے کیا واقعی ہمدرد نونہال انگلش زبان میں بھی شائع ہوتا ہے؟

نیلا عبداللہ بلوچ، اسلام آباد  
نہیں، ہمدرد نونہال تو اردو پڑھنے والے بچوں کی خدمت کر رہا ہے۔

□ نونال ادیب میں ساٹھ روپے کا ایڑا اور دات کی چڑیا بہت ہی اچھے تھے۔ آپ بہت ہی بے کار عاقل شائع کرتے ہیں۔ دستوں سے گزارش ہے کہ اچھے لطائف بھیجا کریں۔

□ پندرہ پاکستان میں نونال واحد رسالہ ہے جو کم قیمت اور بچوں کے لیے مفید ہے۔ دمیر کا نونال بہت پسند آیا۔ میں آپ سے درخواست کرتا ہوں کہ خط میں کوئی غلطی ہو تو معاف کرنا۔ مختار کوثر، کراچی

□ میں چار پانچ ماہ سے آپ کا رسالہ نونال پڑھ رہا ہوں۔ کیوں کہ ہم چھ سات مہینے ہستے کو باٹ سے آئے ہیں اور ذات کا بٹھا ہوں۔ لہذا اگر کوئی غلطی ہو تو معاف کر دیں۔ دمیر کا شمارہ بہت پسند آیا۔ شوکت علی، کراچی

□ جب میں نے پہلی مرتبہ نونال لیا تھا تو اُس وقت آٹھ سال کا تھا، اب میں ماشاء اللہ تیرہ سال کا ہوں۔ میں نے نونال میں پڑھا کہ دوہوں کو بھی نونال لینے کی ترغیب (ترغیب) دیں اور پڑھتے کودیں۔ اُس دن سے میں نے یہ کوشش شروع کر دی اب تک میں نے دس نونالوں کو نونال کا گرویہ کر لیا ہے۔

نام پنا نامعلوم  
□ ہمارے رسول پاک صلی اللہ علیہ والہ وسلم رسالے کی جان تھا۔ جناب بشیر نے لوگوں کو دیا کو کوزے میں بند کر لیا۔ سو اگر کی لڑکی، معیاری نہ تھی۔ نونال ادیب، اب تبادلہ چسپ نہیں

آن نونالوں کے نام جنھوں نے ہمیں بہت اچھے اچھے خط لکھے، کیوں جگہ کی کمی کے باعث ان کے صرف نام دیے جا رہے ہیں۔

رہا تھا کہ کچھ عرصہ قبل ہوا کرتا تھا۔ رئیسہ کوثر، کراچی  
□ جاگو جاگو نے، جیش کی طرح متاثر کیا۔ سو اگر کی بیٹی!

بہت اچھی کہانی تھی۔ جو لاہ اور چورھی اچھی تھی۔ لنگروں کی تعداد میں اضافہ کر دیا جائے تو نونال کی خوب صورتی ہی اور انما فرمہ ہوا ہے۔ براہ ہر باقی لفظ "تفسیر" کا درست اور مستند تلفظ تادیں۔  
توقا العین تبارک، کراچی

تفسیر کیات اور ص پر زبر، واؤ پر نشید اور پیش ہے۔  
رساکن ہے۔

□ نونال ایک اصلاحی رسالہ ہے۔ خدا کے اس کامیاب سدا برقرار ہے۔ نونال دو سافر دو ملک کے بغیر بھلا لگتا ہے۔  
محمد یوسف، کراچی

□ میرا حسین و جمیل ہمدرد نونال ہر ماہ ادبی سائنسی سبق آموز دل چسپ کہانیاں اور مفاہین، عجیب و غریب معلومات، کارٹون، رنگ رنگی پیمچہ پیمان اور دوسری چیزیں اپنی گودی میں سمیٹے رونق افروز ہو کر جب ہم تک پہنچتا ہے تو ہماری خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہیں رہتا۔ سلیم رضا شاہ، رولہ پٹی چاؤنی

□ کہانیاں بہت معیاری تھیں۔ ہمارے رسول پاک اور ہمارے حضور اکرم کا طریقہ "بڑھو کر خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہ رہا۔ سلسلے وار کہانی" چالاک خرگوش، بہت اچھی ہے۔

محمد رفان، کراچی  
□ رسالہ بے حد پسند آیا۔ اسد رحمان، ساہیوال

شازبہ، فرخندہ، جہلم، علی مراد۔ لاہور، ملک محمد صدیق، ڈیرہ۔  
سجاد احمد، ٹیکسلا، شاہ حسن، لاہور، ارشد حسین، لاہور، بڑی اختر، اچھی، میگو، سوات، عزیز الرحمن، دانش، بھرو۔ خواجہ نجم ضیا جہلمی، خان لود، رحمت اللہ، تبسم، ٹھٹھہ، شاہ ریح حبیب، جمیلہ حبیب، حمید آباد، سمیل احمد، نقب، مقام، معلوم، ریگانہ اصغر علی، سمیرا سکندر۔

کراچی، سعید حورج، محمد آصف مصطفیٰ، شازبہ الاسلام، لغنی، عرفی، رملاعباس، شاہراہ خنز، فاروق الدین، عصمت جہاں، امانت علی، شاہ، محمد عامر، راشد چراغ، محمد شمل، سعید علی رضا، محمد اسماعیل، چاند سلطانہ، حورج، سعید بشر، حرقاری، رحمن خان، جاوید اقبال۔  
حمید آباد، شاہد عزیزین، ٹھٹھہ، ذوالفقار علی شاہ حسین۔

اسلام آباد، حارف حسین ترائی، جہلم، شگفتہ افغان، نامعلوم، پھر دو نونال، فروری ۱۹۸۵ء

## معلومات عامہ ۲۲۴ کے صحیح جوابات

ہمدرد نونہال کی مقبولیت میں جیسے جیسے اضافہ ہوتا جا رہا ہے معلومات عامہ کے جوابات میں حقمہ لینے والوں میں دل چسپی بڑھتی جا رہی ہے۔ ہم سے بعض نونہالوں نے شکایت کی ہے کہ ہماری تصویریں کیوں شائع نہیں کی گئیں، جب کہ ہمارے تمام جوابات درست تھے۔ بات یہ ہے جن کی عمر اچھی ہو گئی ہے یا وہ انہی عمرہ صحت کی وجہ سے ماشاء اللہ جوان معلوم ہوتے ہیں ان کی تصویریں نونہالوں کے ساتھ کچھ اچھی نہیں معلوم ہوتیں۔ اس لیے ہم ذرا تامل کرتے ہیں۔ ویسے بھی اصل چیز تو ام ہے۔ نام بہت بڑا انعام ہے معلومات عامہ ۲۲۴ کے صحیح جوابات یہ ہیں۔

۱۔ قرآن حکیم کی کئی سورتوں میں دو سے زیادہ قسمیں کھاتی گئی ہیں، مثلاً الطُّورُ وَالْمُرْسَلَاتُ  
الَّتَا نَزَّلْنَا، اَلشُّكُورُ، الْاِنْفِطَارُ، الْاَنْبُرُ، رُج، الْاَنْفُجْرُ، الْاَنْبُلُ، اَلشَّمْسُ، اَللَّيْلُ، اَللَّيْلُ، اَلتَّيْنُ، اَلْاِنْفِطَارُ  
وغيره وغیرہ۔

۲۔ پی۔ سی۔ ایس۔ آئی۔ آر (PCSIR) کا پورا نام پاکستان کاؤنسل آف سائنٹی فک اینڈ  
انڈسٹریل ریسرچ ہے۔ یہ ایک سرکاری ادارہ ہے۔ اس کا کام سائنسی اور صنعتی میدانوں  
میں تحقیق کرنا ہے۔

۳۔ پاکستان میں سب سے زیادہ گرمی جیکب آباد، سندھ میں پڑتی ہے۔

۴۔ حضرت لعل شہباز قلندر کا مزار سہون (سندھ) میں واقع ہے۔

۵۔ کھیلوں کے سامان کے لیے پاکستان کا شہر سیالکوٹ مشہور ہے۔

۶۔ اردو کے مشہور و ممتاز شاعر اور صحافی جناب رئیس امر و ہوسلی کا اصلی نام سید محمد مدی ہے۔

۷۔ ہائڈ پارک شہر لندن میں واقع ہے۔

۸۔ ۹۔ جنوری کو مشہور طبی و علمی شخصیت حکیم محمد سعید کی سال گرہ کا دن ہے۔ حکیم صاحب

۹۔ جنوری ۱۹۲۰ء کو دہلی میں پیدا ہوئے تھے۔

۹۔ پاکستان پلاننگ کمیشن کا نام پہلے پلاننگ بورڈ تھا۔ اس کے پہلے چیرمین جناب

زاہد حسین تھے۔

۱۰۔ بیس بال (BASE BALL) امریکا کا قومی کھیل ہے۔



## دس صحیح جوابات بھیجنے والوں کے نام

حیدر آباد	تحصیل سنجھورو	طاق علی قریشی	کراچی
زین العابدین محمد سلیمان	محمد یامین منگل	عمران حیدر	افشاں عامر
لاہور	مبارک علی خان شیخ	سید زین العابدین زبیری	سیما حیدر
سوفیہ صاحبہ	غلام رسول پارس ساکنگھڑ	ثمینہ قریشی	محمد اکرم قریشی
محمد امین سیف الملوک ساکنگھڑ سیالکوٹ	نودھراں	تجمل عالم	عالیہ حیدر
محمود احمد بوبلی	پیرزادہ مسود احمد بقی	اسلام الدین انصاری	قصیدہ اکرم
			کلیم حیدر

## دس صحیح جوابات بھیجنے والوں کی تصاویر



## نو صحیح جوابات بھیجنے والوں کے نام

محمد سیر قریشی	محمد افضل	نجمہ عبد المجید	کراچی
<u>ملتان</u>	پرنس فہم الرحمن	شبانہ عزیز	شعیم عالیہ
پرنس غلام رفیق غوری	محمد جاوید گوچر	عظمتی سعید	محمد سعید
مسعود سرور گوندل	معین اختر موٹو	شہناز فاطمہ نقوی	احمد افضل
زرین عثمانی، کراچی	احمد حسین	محمد جاوید	سید حسن عباس
محمود شاہ، حیدرآباد	فخر النساء جعفری	محمد عارف	جاوید علی نقوی
ہیرا، حیدرآباد	حمیرا سیف	عالیہ بانو	محمد فیاض
ریاض الدین، حیدرآباد	سید عمار یاسر زیدی	زرین عثمانی	محمد حمید
<u>نواب شاہ</u>	احمد حسین	ریحانہ یاسمین	عدنان اقبال شادمانی
طارق اشرف آرائیں	نوشاد انور	عبدالحامد	محمد اشرف
<u>میاں چمنوں، خانیوال</u>	نشاط انور	محمد یونس	یاسین گوچر
دلشاد احمد	محمد کامران مرزا	شاہد اختر	انیس گل واسطی
<u>اسلام آباد</u>	محمد ازہر محمود عالم عثمانی	محمد زاہد یوسف	شیراز علی
محمد سلیم خیر الدین	کوثر نظامی	عنبرین فاطمہ	شہناز فاطمہ
عزیز احمد تسیم، ضلع سوات	سلیم انور عباسی	شفقت ناز	انجم پروین
	محمد شازیر رحمت	محمد ظفر ایوب	محمد سمیل ایوب
	محمد ذیشان ایوب	محمد سرور ایوب	محمد اظہر ایوب

سوویت یونین کے سائنس دانوں نے ایک عجیب و غریب کنگھی ایجاد کی ہے، جس کے بالوں میں پھیرنے سے سُر کے درد سے نجات حاصل کی جاسکے گی۔ اس کنگھی میں ۹ وولٹ برقی قوت استعمال ہوتی ہے۔ اس کے دندانے دھات کے ہیں۔  
 مرحلہ: سہیل احمد، دولت نگر

# لحمیات (پروٹینز) کے وجود سے روئے زمین پر حیات ممکن ہوئی!

حیات انسانی اور صحت جسمانی کے لئے لحمیات (پروٹینز) خوراک کا ناگزیر حصہ ہیں۔ انسان کی انفرادیت و شخصیت اور اعمال و وظائف کی تکمیل اور خیالات کی توانائی لحمیات کے بغیر ممکن نہیں۔ لحمینا چنیدہ جڑی بوٹیوں، پروٹینز، کاربوہائیڈریٹس اور دیگر غذائی اجزاء کا ایک متوازن مرکب ہے۔ روزانہ کے تھکا دینے والے کام جب جسم انسانی کے کل پرزوں کو کمزور کر دیتے ہیں، تو وہ صرف پروٹینز سے دوبارہ نشوونما حاصل کرتے ہیں۔

لحمینا کچھ طریقوں پر جسم انسانی کے لئے ایک مفید اور قابل اعتماد غذائی معاون ہے۔

لحمینا کارڈمزہ ہاتھ عدگی سے استعمال جسم انسانی کی نشوونما کو برقرار رکھتا ہے اور جسم میں توانائی پیدا کرتا ہے۔

خاندان کے ہر فرد کے لئے ایک مکمل غذائی ٹانگ

## لحمینا۔ برائے اسٹیمنا



ہم خدمت تعلق کرتے ہیں



ان کا خلاصہ  
احسان کا بدلہ نانا کو سکھو تو شکر یہ ادا کرو۔



## ہوگا دنیا میں تو بے مثال میرے بچے میرے نونهال

درد اندیش مائیں اپنے بچوں کی صحت مند پرورش اور آرام و سکون کے لیے انہیں نونهال ہربل گریپ واٹر باقاعدگی سے دیتی ہیں۔ جزی بوٹیوں سے تیار شدہ خوش ذائقہ نونهال ہربل گریپ واٹر بچوں کی آنے والی دن کی تکلیف مثلاً پڑھائی، قبض، اچھا رہنے والے دوست 'بے جانی' دانست آتا اور پیاس کی شدت وغیرہ کے لیے ایک مفید اور موثر گھڑلوہو ہے۔



فطری طور پر کوئی دو بچے اپنی شکل و صورت، عادات و اطوار اور دماغی صلاحیتوں کے اعتبار سے ایک جیسے نہیں ہوتے اور یوں ہر بچے کے مشن کو پورا کیا جاسکتا ہے۔ لیکن ہر ماں اپنے بچے کو انفرادی طور پر ایک تن درست، روشن دماغ اور بے مثل کا بیاب انسان دیکھنا چاہتی ہے۔ اس آرزو کی تکمیل کا زیادہ تر انحصار بچے کی صحت اور صحت مند پرورش پر ہے۔

# نونهال

ہربل گریپ واٹر  
بچوں کو مطمئن، مسرور اور صحت مند رکھتا ہے

**Nauehal**  
Herbal Grape Water

